

MF
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 téléfax: (027) 221 906
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

LANCIA Y10

 50 CV à 72 CV aussi en 4x4
 5,5 l aux 100 km
 Agent officiel
CARROSSERIE - GARAGE
THEYTAZ FRÈRES S.A.
 Rte de Riddes, Sion, (027) 31 37 47


MICHEL SCHMID
 IMMOBILIER / ASSURANCE
 Av. de la Gare 25 - 1950 Sion - (027) 22 66 15

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Le long du bisse

Longé par un sentier idyllique, classé chemin pédestre d'importance cantonale, le grand bisse de Vex ne chante plus depuis 1971. Mais dès 1989, un comité d'initiative s'est mis à l'ouvrage pour lui redonner de la voix.

Depuis quelques semaines, des détachements de protection civile se succèdent sous les mélèzes pour remettre en état cette canalisation dont l'origine remonte au XVe siècle. Aide indispensable pour réaliser ce projet de remettre en eau un bisse qui se promène sur 11 kilomètres, entre Planchouet et Les Mayens-de-Sion.

Voir page **20**



La PC au travail le long du grand bisse de Vex.

Une cabane centenaire

Installée à 2691 mètres d'altitude, dans le val Ferret, la cabane de Saleinaz souffre cette année cent bougies. Propriétaire de la construction, le CAS Neuchâtel a prévu différentes manifestations dont une toute prochaine exposition retraçant l'histoire et la vie de cette alerte centenaire qui loge annuellement quelque 1200 randonneurs et voit passer tout autant de touristes à la journée.

Aimable tradition, on vous offre le thé à votre arrivée. Le fendant ou le neuchâtel, en revanche, se paient «content». Santé, Saleinaz!

Voir page **15**



La cabane de Saleinaz: un siècle d'hospitalité.

Cleuson-Dixence: le turbo!



Un grand téléphérique aboutira au pied du barrage de la Grande Dixence. On prépare ici les soubassements de la gare supérieure.

Le projet Cleuson-Dixence est enfin entré dans sa phase de réalisation. Grâce aux travaux en cours, la production hydroélectrique sera plus que doublée (2000 mégawatts/seconde au lieu de 783 actuellement)

sans captage d'eau supplémentaire. EOS et Grande Dixence ont mis les bouchées doubles pour réaliser un certain nombre de travaux avant l'hiver afin d'assurer les forages durant la saison froide.

Le gros de l'activité se déroule pour l'instant au pied du barrage de la Grande Dixence, au lieu dit Le Chargeur, où quelque nonante ouvriers préparent notamment le percement de la future galerie

d'aménée d'eau. Les entreprises valaisannes sont fortement engagées dans ces travaux préparatoires.

Voir page **13**

Assassins et vandales

Florence a été frappée au cœur, hier, par un attentat à la voiture piégée qui a fait cinq morts, dont deux enfants, et une trentaine de blessés. L'ex-

plosion a également endommagé la galerie des Offices, le plus célèbre musée de la cité toscane, qui abrite notamment des œuvres de Michel-Ange,

Léonard de Vinci et Botticelli. Les dégâts se chiffrent par millions de francs. Cet attentat rappelle beaucoup, selon les enquêteurs, celui qui fit 23

blessés le 14 mai à Rome, et qu'on attribue à la mafia.

Voir page **12**



Florence endeuillée a subi en outre d'énormes dégâts.

Editorial

La Conférence sur les routes européennes de la drogue s'est ouverte hier à Rome. Quarante et un pays, dont la Suisse, y sont représentés. Les participants vont notamment examiner l'influence du drame yougoslave sur la route de l'héroïne.

On estime aujourd'hui que plus de 80% de l'héroïne consommée en Suisse passe par les filières balkano-yougoslaves. Mais une grande partie de la drogue arrive désormais en Europe occidentale via les républiques méridionales de l'ex-URSS où une certaine mafia est très active.

La route de l'héroïne

Chez nous, des voix s'élèvent, comme celle du procureur genevois Bernard Bertossa, pour avertir que des réseaux yougoslaves sont en train d'installer dans notre pays un véritable tissu mafieux. Le procureur général du canton du Valais, M. Pierre Antonioli, est du même avis lorsqu'il explique: «Le dernier procès qui s'est tenu à Sierre et qui impliquait un gang yougoslave semble confirmer l'installation d'organisations de type mafieux.»

Le groupe démocrate-chrétien du Grand Conseil valaisan a cru urgent de déposer une «interpellation auprès du Conseil d'Etat pour lutter contre les activités mafieuses en Valais». Il est vrai qu'il vaut mieux prévenir, car une fois la pieuvre installée, les tentacules deviennent très difficiles à trancher, comme le montrent les attentats récents de Rome et de Florence qui ressemblent fort à des avertissements camouflés de la mafia.

Drogue, blanchiment d'argent sale et mafia vont donc de pair, en Suisse comme ailleurs. De fait, la situation s'est encore dégradée sur les scènes ouvertes de la drogue en Suisse alémanique. Une nouvelle mode consiste en effet à inhaler l'héroïne. Cette pratique a rajeuni la population des drogués, accrochant des adolescents par centaines rien qu'à Zurich. La Suisse romande, elle, a choisi d'être plus répressive.

Deux philosophies s'affrontent donc sur la drogue. De l'autre côté de la Sarine, on penche plutôt en direction d'une dépénalisation censée contrer la mafia. L'apparition d'héroïne deux fois moins chère à Amsterdam n'a pourtant fait qu'accroître fortement la diffusion de cette drogue, augmentant du même coup le nombre de toxicomanes jusque-là en diminution dans la capitale des Pays-Bas...

Vincent Pellegrini

Retour du Tibet

Après avoir gravi deux 8000 himalayens en dix jours, le guide André Georges est rentré au pays.

Cette expédition prestigieuse vient allonger encore la liste des exploits du guide évolé.

André Georges nous raconte aujourd'hui, dans le détail, les conditions dans lesquelles se sont effectuées ces ascensions.

Voir page **3**

OFFREZ-VOUS UNE **HONDA CMIC CRX**



Dès Fr. **22'900.-**

Tangy GARAGE Au Garage Tangy Michelord Rte de Riddes 54 SION Tél. 027/31 36 68

★ MONDE	Washington sanctionne	12
★ VALAIS	Vacances en fumée	22
★ SPORT	Yvon de l'avant!	34
★ MAGAZINE	Au paradis des truites	35

A moitié prix!

Vin rouge français

Bourgogne a.c.

"Les Vendangeurs" 1991

Bouchard Aîné Beaune

6 bouteilles de 7dl
au

prix d'essai

2340

au lieu de
46.80



Donc
600'000

bouteilles à 7dl

de Bourgogne Les Vendangeurs au prix
d'essai de 3.90 au lieu de 7.80 la bouteille.

Nous sommes toujours **avantageux!**

DENNER SUPERDISCOUNT

meubles
decarte
saxon

**Bâtiment Decasa
en face de l'exposition
principale**

**Liquidation partielle autorisée
du 27.5 au 27.7.1993.**

Pour cause de transformations et pose de défense
incendie (Sprinkler) exigée par le service
du feu du canton du Valais.

Pour plus de Fr. 1 000 000.-

à débarrasser impérativement pour fin juillet
au plus tard:

meubles chambres à coucher, salons, chambres
enfants, petits meubles modernes, de style,
rustiques, meubles en pin, meubles pour chalets,
parois, bibliothèques, tapis d'Orient

20 à 80% de rabais

ouvert tous les soirs jusqu'à 20h

ANNONCES DIVERSES



Oberland bernois
40 min de Sierre
par le tunnel
du Lötschberg.
Parc, restaurant,
place de jeu, bateau,
pisciculture.
Votre sortie
de famille!
Tél. (033) 71 16 41.
05-044251

**CAMPING-CAR
LOCATION-VENTE**

Tél.027/38.32.44

FUN TRAVEL



Champlan
s/Sion

Les vacances,
c'est:

où je veux, quand je veux!

**Futurs
conducteurs**



Premiers secours

Cours organisés avec
l'Alliance des samaritains
pour l'obtention du
certificat de sauveteur.
Fr 80.- (10 heures)

**Sensibilisation
au trafic**

Obligatoire pour
l'obtention du permis.
Fr 180.- (4x2 heures)

Auto-école

L'heure pratique Fr 69.-

**école-club
migros**

Est-elle la meilleure?

silencieuse
puissante
grande facilité de démarrage
respectueuse de l'environnement



Réglage

central de

la hauteur/

Excellent ramassage

de l'herbe /Démarreur électrique /

frein de lame / 2 ans de Garantie totale etc.

La nouvelle bleue de YAMAHA

Renseignez-vous auprès de votre spécialiste
compétent YAMAHA tout près de chez vous.

**YAMAHA
POWER PRODUCTS**

Ayent	Philippoz Régis, Botyre	(027) 38 19 81
Fully	C. Urfer, Garage	(026) 46 38 23
Martigny	Check-Point, Chevillard & Lonfat	(026) 22 48 48
Martigny	G. D'Andrés, Au compt. mécanique	(026) 22 28 61
Montana	P. Bonvin, Garage des Orzières	(027) 41 13 38
Sion	A. Walpen, quincaillerie	(027) 31 45 55
Uvrier	M. Sepey, cycles-motos	(027) 31 54 09
Vouvry	M. de Siebenthal, cxcles et motos	(025) 81 19 15

**MICHEL ZUFFEREY
CHIPPIS**

Tél. (027) 55 72 28
Tél. (026) 46 12 64
Fax (027) 56 21 34

SUPER OFFRE

Eurobacs Inox à 3 points 681 l,
richa non inclus: prix par pièce

dès 10 pièces	Fr. 900.-
dès 20 pièces	Fr. 850.-
dès 30 pièces	Fr. 800.-
dès 50 pièces et plus	Fr. 750.-

Tête tournante et profil palettes
disponibles aussi.

Comparez et profitez!

Tibet: deux 8000 en dix jours

André Georges a vaincu le Cho-Oyu et le Shisha Pangma.

Avec à son palmarès deux 8000 mètres de plus, le guide d'Evolène est rentré de sa récente expédition à l'Himalaya-Tibet. Le Cho-Oyu

(8201 mètres) et le Shisha Pangma (8046 mètres) ont été «avalés» en dix jours, dans des conditions parfois très difficiles: un exploit de

plus pour André Georges qui ne s'est pas ménagé et s'est investi entièrement dans ces ascensions de haut niveau, tant au point de vue physique que psychique.

blement, avec une régularité et une puissance impressionnantes.

Il est seul dans la montagne face aux éléments contre lesquels il faut se battre constamment.

Les alpinistes d'une expédition allemande n'ont pas bougé, André Georges devra faire la trace tout seul.

A 11 heures, il arrive au sommet, une victoire à savourer dans le froid et les rafales de vent toujours présentes à si grande altitude. Quinze heures de marche de la base au sommet; Roland Neff est monté jusqu'à 6500 mètres mais son manque d'acclimatation ne lui a pas permis d'aller plus haut.

Un deuxième 8000

Le 14 mai, au camp de base du Shisha Pangma, septante personnes sont en attente: Américains, Argentins, Allemands... sont là depuis un

mois, sans résultat positif. Des conditions atmosphériques très dures ont érodé les velléités les plus audacieuses. André Georges, en vingt-trois heures, dans une débauche d'énergie folle, avec une motivation sans faille, fera l'aller et le retour. L'arête sommitale était très technique, effilée et verglacée. Elle a exigé une volonté de fer. La marche de nuit fut particulièrement pénible. Un autre guide américain a atteint le sommet le 15 mai; deux personnes sur septante: un résultat éloquent sur les difficultés du Shisha Pangma. Roland Neff, sous antibiotiques, n'a pu accompagner le guide valaisan.

l'escalade de ces 8000. Le grimpeur doit d'autre part gérer son ascension en fonction de son état physique et mental, de sa résistance, de sa motivation profonde. L'expérience de la grande altitude représente aussi un paramètre décisif.

Ce nouvel exploit d'André Georges démontre une fois de plus son goût pour les escalades en solitaire, sa prédilection pour la vitesse et sa grande capacité à affronter de difficiles conditions climatiques.

A signaler encore que la police tibétaine se promène à 6000 mètres, mettant à l'amende les membres des expéditions non dotées d'autorisations en bonne et due forme.

André Georges pense déjà à l'année prochaine avec pour objectif cette fois le Manaslu, un gros morceau en perspective. Gageons que le guide saura encore nous ménager de très bonnes surprises.

Jean-Marc Theytaz



MM. Jan de Lint et André Georges en conférence de presse à Sion, après leur retour en Suisse.

Un relais d'amitiés

Vevey: croisée de sentiers valaisans.

VEVEY. - Les Valaisans vivant à quelque distance de leur lieu natal ont, de tout temps, aimé se rencontrer pour évoquer le Vieux-Pays. Dans cet ordre d'idée, à l'initiative de l'Association suisse des sociétés valaisannes hors canton, s'ouvrira prochainement à Vevey un local de réunions baptisé Le Relais des sentiers valaisans. Avec à l'esprit d'instituer un carrefour pour les sociétés locales et folkloriques. Sur un air explicite de musique et de chant, puisque l'endroit est dédié à Charles et Georges Haenni.

Torrent et de la Madeleine, à un jet de pierre de la Grand-Place veveysanne, le visiteur descend quelques marches et entre dans le décor rustique du relais, sis dans une demeure remontant à 1707. Entre une toile évoquant Valère et Tourbillon et un bas-relief de la Fête de vigneron de 1905, trône une crédence abritant quelques vins bien de chez nous (et, au fait, aussi d'ailleurs); on peut y lire au mur la bienvenue. Ce premier local offre une quarantaine de places. Deux pas plus loin, le carnotset vous invite entre tonnelet et bouteiller.

Avec encore, sur demande, l'accès au Tzamborn orné d'objets évoquant plus particulièrement la famille Haenni. On prévoit d'y abriter un répertoire des œuvres de Charles Haenni, déposées aux archives cantonales valaisannes, et des documents sonores, bandes originales détenues jusqu'ici par les descendants de ladite famille. Dossiers écrits et objets divers devraient également y trouver place.

Inauguration fêtée

Les lieux sont destinés à l'accueil de sociétés locales, valaisannes ou autres. Et pour en marquer l'ouverture, la Société valaisanne de Vevey prévoit une inauguration «officielle» les 26 et 27 juin prochain. Au programme, le samedi présentera une animation du marché. Le dimanche débutera par une messe radiodiffusée à l'église Notre-Dame avec la Chanson valaisanne et la Fanfare des aînés du Valais central. Ensuite c'est à Ville-neuve que se poursuivra la fête au gré d'une série d'animations folkloriques. Puis, retournant par bateau à Vevey, un banquet accueillera quelque quatre cent cinquante invités, dont de nombreux membres des seize sociétés valaisannes hors canton de Romandie - qui rassemblent au total près de deux mille cinq cents Valaisannes et Valaisans de «l'extérieur»; la quinzaine de sociétés allemandes en réunissent pour leur part à peu près autant. Au coin de la rue, un relais d'amitiés. (pal)



Rémy Moret, président d'honneur de la Société valaisanne de Vevey, présente l'enseigne du lieu à inaugurer à la fin du mois de juin.

Chronique d'un blocage

Hier, le conseiller fédéral Flavio Cotti a reçu le ministre des Affaires étrangères de Bosnie, M. Siladjic. M. Cotti n'a rien promis. Mais le ministre bosniaque a profité de l'occasion pour plaider la levée de l'embargo sur les armes à destination des musulmans, se lamentant sur l'absence de volonté des Occidentaux de faire appliquer le plan Vance-Owen.

avoir à faire avec les musulmans, espérant la grande Serbie.

A l'époque, le Portugal présidait la CE et son ministre des Affaires étrangères, M. Cutilheiro, parvint à faire signer aux chefs des trois communautés un accord pour «trois unités autonomes» selon des lignes ethniques et non géographiques. Il était prévu une majorité absolue ou relative dans chaque municipalité, sous contrôle international des droits des minorités.

Cet accord, vague, fut suivi par une proposition plus élaborée de «cantonalisation» mieux adaptée aux réalités complexes du pays. Ce fut M. Siladjic qui la refusa.

Selon le fameux «plan», la carte de la Bosnie avec dix provinces, dominées chacune par une majorité, devait garantir à chacun la sécurité. Imaginé par des étrangers, ce découpage ne tient pas compte des réalités économi-

ques ni de l'impossibilité de faire coexister des gens qui se sont massacrés pendant dix-huit mois.

Faire reculer les Serbes de Bosnie maintenant serait une opération coûteuse en vies humaines, intervenant trop tard. Les Croates non plus ne lâcheront pas les territoires qu'ils ont ravis aux musulmans. Que ceux-ci aient perdu la guerre est un fait, dont tient compte l'accord de Washington. Celui-ci gèle la situation sur le terrain - pour autant que l'ONU trouve 40000 casques bleus supplémentaires - tout en empêchant le conflit de s'étendre. On ne parle plus de plan Vance-Owen, mais de «processus» devant conduire à ce plan. En d'autres termes, on compte avec le temps, l'arrêt des combats et le retour à une vie normale pour parvenir, un jour, à un accord constitutionnel.

P.-E. Dentan

Ferveur électronique

Virage rock pour Depeche Mode qui a bradé ses boîtes à rythmes bon marché au profit de samplers savants et de guitares quasi country. Une nouvelle formule à tester sur scène le jeudi 3 juin à la patinoire de Malley à Lausanne.

émotion qui aujourd'hui fait de leur musique l'une des plus inspirées du moment. Sur la scène de la patinoire de Malley, le quatuor fera monter la passion lors d'un spectacle que l'on annonce intense et brillant. A noter qu'en première partie, le groupe Spiritualized, composé d'anciens

membres des Spacemen 3, distillera ses ballades pop et psychédéliciques. Une parfaite entrée en matière avant la grand-messe de Depeche Mode.

Michel Masserey

Depeche Mode et Spiritualized. Patinoire de Malley. Concert dès 19 heures. Location auprès des Ticket Corners de la SBS. Renseignements au (022) 361 01 01.



Tournée d'«évangélisation» pour Depeche Mode qui, dix ans après ses débuts, semble avoir (enfin) trouvé sa voie.

Le prêtre, l'homme de Dieu

Le pape poursuit sa réflexion sur le sacerdoce.

Lors de l'audience générale de mercredi, Jean Paul II présenta le prêtre comme celui que l'Écriture sainte et la tradition appellent, d'une manière expressive, «l'homme de Dieu».

«En effet, expliqua le pape, dans le prolongement de la consécration reçue au baptême, le prêtre a reçu, par l'ordination, une nouvelle consécration, qui fait de lui l'instrument du Christ, prêtre éternel.»

Aussi bien, «ce caractère sacerdotal doit-il conduire le prêtre à imiter le Maître. Son union au Christ lui permet d'exercer le service pastoral de ses frères.»

Qu'en est-il, alors, de la faiblesse humaine et de l'incapacité du prêtre de réaliser, par ses propres forces, tout son programme de vie et d'actions? «Comme pour saint Paul, répond Jean Paul II, la grâce du Christ suffit au prêtre; elle se déploie «dans sa faiblesse» et l'aide à progresser vers la sainteté par les moyens que lui offre la tradition.»

Pénétrer ce terrain impénétrable

Et Jean Paul II d'indiquer les moyens de mortification et de discipline sans lesquels l'homme resterait un terrain impénétrable à la grâce. «La tradition ascétique de l'Eglise a toujours indiqué - et d'une certaine façon prescrit - aux prêtres, comme moyens de sanctification, spécialement une digne célébration de la messe, la récitation ponctuelle de l'office divin, la visite aux saints sacrements, la récitation

quotidienne du chapelet, la méditation quotidienne et la pratique régulière du sacrement de pénitence. Aujourd'hui comme hier, ces moyens sont efficaces et indispensables.» Et Jean Paul II d'insister sur le rôle du sacrement de pénitence, dont la pratique régulière entretient, chez le prêtre, une image réaliste de lui-même. Il est, lui aussi, un homme fragile et pauvre, pêcheur parmi les pêcheurs, qui a besoin de pardon. Il acquiert, ainsi, la «vérité sur lui-même» et s'habitue à recourir à la miséricorde de Dieu.

Réaliser la difficile synthèse

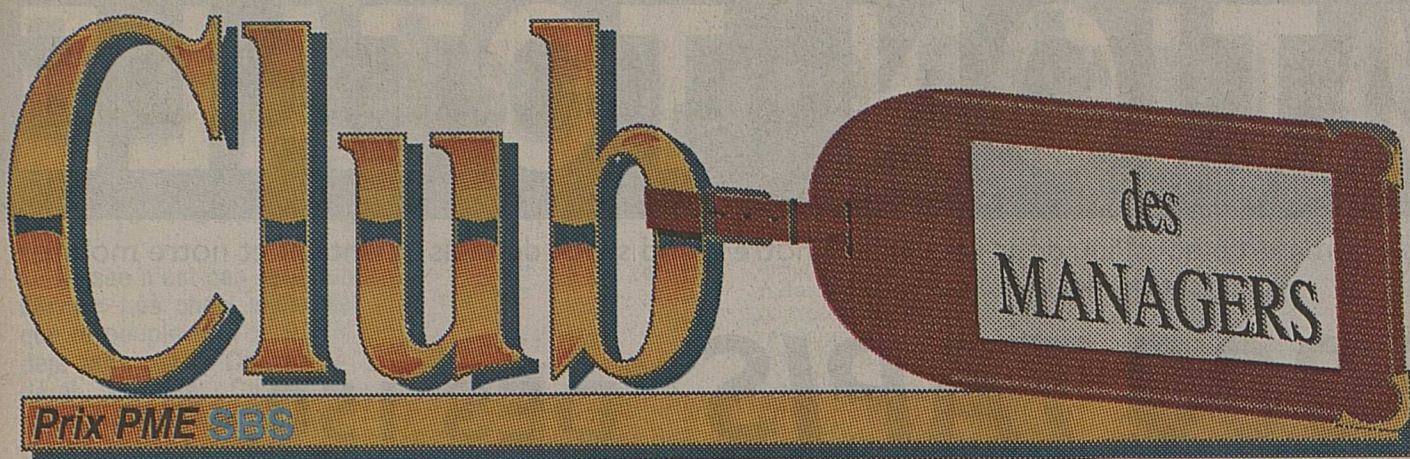
«Cette ascèse exigeante développe la vie spirituelle du prêtre pour se donner tout entier au service des hommes.»

«Ainsi, observa Jean Paul II, l'idéal des prêtres fidèles à l'esprit du concile Vatican II sera de réaliser dans le Christ l'unité de leur vie, en opérant une synthèse entre la prière et leur ministère, entre la contemplation et l'action, grâce à la recherche constante de la volonté du Père et au don d'eux-mêmes, pour le bien de leurs fidèles.»

Car, conclut Jean Paul II, «c'est en accomplissant son ministère sacerdotal que le prêtre se sanctifie et fait grandir en lui la charité.»

Encore que les réflexions de Jean Paul II à l'audience générale de mercredi s'adressent spécialement aux prêtres, elles intéressent aussi les laïcs. Elles leur révèlent ce qu'ils peuvent attendre du prêtre.

Georges Huber



Tête de pont de l'agro-industriel



photos g. feilay

L'homme

Il a le sens de la communication tout comme il a de l'aisance dans l'organisation. On le dit volontiers sagace, légèrement opiniâtre et résolument pragmatique. Plein de rigueur, discipliné quoique jovial, il sait se montrer strict, autoritaire, tout comme il peut s'afficher sensible et particulièrement humain.

Son caractère s'habille quelquefois d'une fierté légèrement arrogante et ses principes sont ouvertement basés sur la logique, la franchise et la rigueur. Quartier-maître avec grade de major à l'armée, il sort tout droit des écoles d'économie d'entreprise et porte désormais son savoir pour défendre la cause de la coopérative fruitière qu'il dirige avec dynamisme et rationalité. A 43 ans, Francis Gay-Balmaz, père de famille heureux et directeur d'entreprise apprécié, se sent complètement à l'aise dans ce nouveau poste qu'il a pris en main le 1er mars 1992.

L'entreprise

Agrol est une entreprise fruitière de mise en valeur de la production régionale. Ses activités sont extrêmement variées et passent de la prise en charge, stockage, conditionnement et commercialisation des fruits et légumes pour se terminer à la vente et entretien d'équipement de machines agricoles, de déneigement et d'environnement tout en passant par le service primeur, la vente et approvisionnement des marchés valaisans en agent de production, de produits phytosanitaires et de la production et commercialisation d'eau-de-vie, Agrol est une coopérative fondée en 1946. Actuellement, quelque 680 coopérateurs forment cette coopé-

ratrice fruitière dont les membres se trouvent quasiment tous localisés dans le district de Sierre et de Loèche. L'activité d'entreprise est répartie en deux sites: à savoir à Sierre pour ce qui est des services primeurs, des ateliers, des magasins jardin et loisirs, du stockage et la direction et administration. C'est à Granges que sont installés la distillerie et le centre de réception d'entreposage et de conditionnement des fruits et légumes. La société fruitière est divisée en quatre secteurs principaux, à savoir, les fruits et légumes, la distribution d'agents de production (engrais, produits phytosanitaires), le magasin jardin et loisirs-atelier du style garden-center ainsi que du secteur de la distillerie.

La coopérative que dirige Francis Gay-Balmaz emploie une centaine d'employés et réalise un chiffre d'affaires de l'ordre de 36 millions de francs par année.

Les produits

Ce chiffre d'affaires de 36 millions est constitué principalement par le secteur fruits et légumes (42%) et par le département agents de productions (35%). Les ateliers et le magasin jardin-loisirs constituent 16% du chiffre d'affaires alors que la partie distillerie de Granges atteint 7% du chiffre d'affaires alors que la capacité de stockage des locaux dépassent les 4 millions de kilos, ce qui correspond à plus de 400 wagons CFF.

En ce qui concerne la distillerie elle-même, les cuves peuvent contenir 1,7 million de litres purée et 180 000 litres d'alcool dont 50% sont vendus en bouteilles et les autres 50% vendus en vrac.

Le but principal des activités d'Agrol est d'abord de faire du



Avec son chiffre d'affaires de plus de 36 millions de francs, sa centaine de collaborateurs, ses capacités de stockage de 4 millions de kilos et sa production de 180000 litres d'alcool, Agrol se place comme le leader du commerce de fruits et légumes en Valais. Dynamisme et compétence: telle est sa devise, tel est le nouveau souffle apporté par le jeune directeur Francis Gay-Balmaz, un major quartier-maître bien décidé à redonner une nouvelle image modernisée et dynamique de cette entreprise qui fêtera son cinquantenaire en 1996.

L'homme

FRANCIS GAY-BALMAZ

Année de naissance: 26 juin 1950.
Etat civil: marié, un enfant.
Domicile: Uvrier.
Formation: ESCEA, économiste d'entreprise à Berne.
Ancien poste: administrateur de l'institut de formation agricole à Fribourg. Ancienne fonction à l'Office fédéral de l'aviation civile.
Militaire: grade de major comme quartier-maître au régiment 6.
Hobbies: nature, voyages.
Qualités: sagacité, opiniâtreté, pragmatisme.
Défauts: trop sensible, strict, autoritaire, fier.
Traits de caractère: jovial et discipliné.
Signe du zodiac: cancer.

L'entreprise

AGROL

Statut: coopérative.
Année de fondation: 1946.
Siège: Sierre.
Activités: prise en charge, stockage, conditionnement et commercialisation de fruits et légumes; grossiste en agents de production; atelier jardin et loisirs; distillerie.
Nombre d'employés: plus ou moins 100
Implantation: Sierre et Granges (distillerie).
Chiffre d'affaires: 36 millions.
Capacité de stockage: Granges: 4 millions de kilos, cuves: 1,7 million de litres.
Production alcool: 180 000 litres.
Prise en charge: 10 millions de kilos de fruits et légumes.



primeur puis de développer son activité de grossistes dans les agents de productions (engrais). L'activité principale de primeur place la coopérative Agrol en tant que leader dans ce secteur en Valais. Sa prise en charge annuelle atteint les 10 millions de kilos de fruits et légumes. Ces 10 millions de kilos de fruits et légumes, essentiellement composé de poires, de pommes, de carottes, de fraises et d'abricots correspondent à 10% de la production valaisanne de fruits et légumes. Ces chiffres impressionnants démontrent l'importance de cette entreprise dans le secteur agricole valaisan. L'importance des volumes et du tonnage nécessite une véritable petite flotte de véhicules de transport, comme par exemple, trois trains routiers, huit camions, neuf véhicules de livraison, quatre tracteurs et douze élévateurs.

Les perspectives

La devise de l'entreprise ainsi que le souffle nouveau insufflé par le directeur Gay-Balmaz pourrait se résumer par «dynamisme et compétence». Quatre notions clés annoncent clairement la direction prise par l'affaire sierroise: fraîcheur, saveur, fiabilité et rapidité. Quatre

mots clés pour quatre départements bien précis, à savoir, fraîcheur pour les fruits et légumes, saveur pour les eaux-de-vie, fiabilité pour les machines et équipement, rapidité pour les livraisons et les interventions. Logique, efficace, rationnelle, la dynamique est lancée. Agrol se modernise et se rationalise. La stratégie est de vouloir travailler le plus possible avec les produits du Valais. Les perspectives passent par la valeur ajoutée au produit de base comme par exemple, le conditionnement du produit. Les deux tiers de la production d'Agrol sortent des entrepôts conditionnés. Ces nouvelles perspectives, axées sur la valeur ajoutée, permettent de créer des places de travail et de rentabiliser encore plus l'affaire. Le jeune directeur, fraîchement nommé, met tout ses atouts pour gagner la confiance des producteurs et des employés de son entreprise ainsi que pour «relooker» l'image de la maison pour son cinquantenaire en 1996. Passionnant défi pour ce jeune directeur à la tête d'une entreprise saine, solidement implantée dans le secteur primaire avec un pied bien posé dans le secteur industriel.

LIQUIDATION TOTALE

Pour cause de cessation d'activité et de remise de commerce nous liquidons totalement notre grand stock de tapis orientaux et notre mobilier.
Autorisation du 14.4 au 14.10.93

PLUS DE 1000 TAPIS DÈS 150.-

1500.-

BACHTIAR	200x300	PERSE
TABRIZ	200x300	PERSE
MUD	200x300	PERSE
MESHAD	200x300	PERSE
NEPAL	200x300	TIBET
GHOM soie	120x90	

50-80%

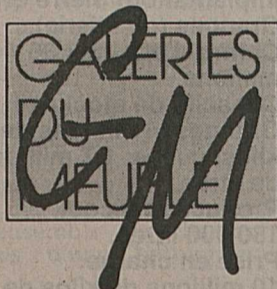
DE RABAIS

Garantis: noues à la main
vendus avec leur certificat

TOUT DOIT DISPARAÎTRE

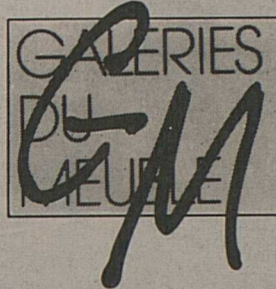
3000.-

NAIN laine et soie	200x300	PERSE
KASHEMIR	200x300	
ABADEN	200x300	PERSE
KESHAN	200x300	PERSE
TABRIZ	300x400	PERSE
GHOM soie fin	160x100	PERSE



GALERIES SEDUNOISES

AVENUE DE LA GARE 15 - 17
1950 SION - Tel. 027/23 22 50



BERNARD ALLISON, MICHEL FUGAIN OU TIBOR VARGA?

ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI!

Et vous recevrez une place gratuite pour un spectacle de votre choix, un mois gratuit et une annonce de 2 lignes dans le marché du mardi. Téléphonnez aujourd'hui pour souscrire un abonnement.

Tél. 155 28 20 Appel gratuit. (Heures de bureau)

Véronique et Marie-France se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions... et de vous réserver une place de choix pour l'un des nombreux concerts organisés par "Spectacle Services Production" ou par le Festival Tibor Varga.

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le trait d'union des Valaisans.

IMMOBILIERES VENTE

Riddes, à vendre

terrain à construire

940 m², densité 0,75.
Entièrement équipé
(eau-égouts-électricité-télévision, etc.).
Situation de 1er
ordre.
Prix à discuter.
☎ (026) 44 20 27,
repas ou
(077) 28 14 71,
l'après-midi.
036-093147

Savilène-Binil

A vendre à 10
minutes de Sion,
situation tranquille,
très ensoleillée.

joli chalet

Séjour, salle à manger,
cheminée,
cuisine équipée, 3
chambres, 2 salles
d'eau, réduit, terrain
800 m².
Fr. 370 000.-.

Renseignements:
tél. (027) 23 53 00
IMMO-CONSEIL
S.A., 1951 Sion.

036-090820

ANNONCES DIVERSES



VALAISANS

Envoyez-nous
votre humour.
On paie tout
ce qui est publié :
gag Fr 10.-
photo insolite Fr 30.-
caricature Fr 40.-.

VALAIS RIT

case 348
CH 1951 Sion

le journal
des requérants
d'humour !

A vendre à
Uvrier

villa 6½ pièces

luxueusement
aménagée.

Fr. 595 000.-.

Tél. 027/
23 21 56

Achète à

Verbier appartement 4 pièces

Situation centrale,
place de parc.

Maximum:
Fr. 450 000.-.

Ecrire sous chiffre M
018-73414, Publicitas,
case postale
645, 1211 Genève 3.

Venthône

maison villageoise

1 appartement
4½ pièces + grand
studio indépendant.
Fr. 295 000.-
aide fédérale.

Tél. (027) 56 10 35.

036-093002

Saxon

A vendre

maison de campagne

95 m² + pl. 215 m²,
coin tranquille,
à 400 m du sémi-
naire d'Ecône et
4 km des bains de
Saillon. Possibilité
d'achat vigne atten-
nante. Fr. 170 000.-.

☎ (026) 44 24 36 ou
(026) 64 18 38.

036-093818

A Martigny

Un chez-vous pour seulement
Fr. 860.- par mois, charges com-
prises avec aide fédérale

appartement 3 pièces

Fr. 274 000.-, fonds propres 10%.
Avec parking, dans petit immeuble
neuf, quartier tranquille, très en-
soleillé, jardin potager.
Atelier d'architecture Armand De-
bons. ☎ (026) 22 74 69.

036-084837

Logements de vacances

sont recherchés cet été par gentilles
familles soigneuses. Régions désirées:
stations et villages de montagne, lacs,
bord de mer (max. 800 km de la
Suisse).

Logement City, Midi 16, 1003 Lau-
sanne, tél. (021) 312 23 43.

18-068724



Finalba

Banque Finalba
Filiale de la Société de Banque Suisse

Epargne
Crédit
Leasing
VISA-Card

mon crédit- voiture



Prêt personnel pour tous !

1820 Montreux 2, Rue Igor Stravinsky (Les Palmiers), téléphone 021-9635346, ouvert lundi-vendredi, 8.00-18.00 h sans interruption. 1920 Martigny, Grand Verger 9, téléphone 026-228454, ouvert lundi-vendredi, 8.00-12.00, 13.30-18.00. Intérêts et frais 13-16,4% p.a. incl. assurance pour solde de dette.

La Suisse, le Liban de l'Europe?

Le 6 juin et l'avenir de la défense européenne.

La Suisse n'est pas seule en Europe. Les choix militaires que le peuple fera le 6 juin, déjà faits par le Conseil fédéral et les Chambres, s'inscrivent dans un contexte politico-militaire qui s'étend du nord de l'Europe aux côtes de la Méditerranée. Toutes les armées européennes adoptent des mesures semblables: limitations des effectifs, mais renforcement des moyens techniques pour des ripostes rapides. La Suisse voudrait-elle être le Liban de l'Europe et confier à d'autres le soin de la défendre et de déterminer son destin?

Par Paul-Emile Dentan

On a souvent fait référence au Traité de Vienne de 1815 où les puissances européennes avaient décidé que la neutralité suisse était dans l'intérêt du continent, à condition que la Suisse assure elle-même cette protection armée.

Tout en demeurant valable, cette notion évolue avec autant de rapidité que les bouleversements de l'histoire contemporaine. Depuis l'écroulement de l'empire soviétique, la guerre du Golfe et le début des hostilités en Yougoslavie sous la menace d'une guerre généralisée dans les Balkans, la Suisse doit remettre en question sa politique de défense - qui n'est plus celle du réduit - tout en demeurant ferme sur le rôle stratégique que lui a confié l'histoire: la défense des passages alpins entre le nord et le sud du continent.

Lentement, mais sûrement, l'union de l'Europe occidentale se constitue et se renforce, constituant le bras armé de la CSCE (Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe) à laquelle notre pays a toujours pris une part active. Un jour viendra où la défense européenne deviendra une réalité; chaque pays membre y apportera ses moyens et ses contributions militaires pour assurer la paix sur notre continent aujourd'hui soumis aux secousses les plus violentes et les plus imprévisibles. Il est inimaginable que la Suisse prenne part à cette défense sans apporter elle-même sa

force militaire. Il en va de sa souveraineté.

Les pays de l'OTAN réduisent leurs effectifs

Les troupes américaines stationnées en Europe ne seront plus dans deux ans qu'au nombre de 75 000, soit le quart des effectifs de 1990. Ces réductions affectent l'infanterie et les régiments de chars; elles s'inscrivent dans la logique des accords de réduction des armements conclus à Vienne. Notons, à ce propos, que les Soviétiques auraient dû détruire vingt mille chars; quelques-uns ont passé à la casse sous les caméras ravies des télévisions occidentales. Mais la plupart ont été transportés dans les républiques d'Asie centrale, d'où ils pourraient rapidement être mis en service en cas d'un conflit - probable - qui a déjà commencé au Tadjikistan, aux portes de l'Iran qui a reconstitué son armée.

Quant à l'armée russe, on sait qu'elle est maintenue l'arme au pied et qu'elle constitue l'assise du régime actuelle. L'industrie des armements russes a augmenté de 25% sa production l'an passé. Ses armements nucléaires, bien que réduits en nombre du fait des accords START avec les Etats-Unis, sont régulièrement entretenus. Qui pourrait dire avec certitude que cette puissante armée ne serait pas appelée à jouer un jour son rôle «protecteur» en Europe centrale? Les efforts diplomatiques effectués cet hiver pour éviter un engrenage fatal en Yougoslavie avec une intervention russe pour protéger «les frères slaves» nous font vivre cette menace de semaine en semaine.

Autour de nous, l'Allemagne envisage de réduire les effectifs de la Bundeswehr à 370 000 hommes du contingent. Les militaires préféreraient une armée de métier de 200 000 hommes - avec tous les dangers politiques qu'une telle décision ferait peser sur l'avenir de l'Europe.

En France, le gouvernement de M. Balladur n'envisage nullement de réduire l'effort militaire. Au contraire. L'intervention de l'aviation militaire française dans la guerre du Golfe est dans toutes les mémoires: les appareils «Jaguar» étaient dépassés, ne pouvaient pas opérer de nuit, dépendaient de l'aviation

américaine pour leur guidage radar et ne pouvaient pas compter sur des services de renseignements sûrs. Ayant pris du retard sous le régime socialiste, la France doit rattraper le temps perdu et combler ses lacunes technologiques pour être en mesure de jouer le rôle que lui assigne sa politique étrangère en Afrique et au Proche-Orient.

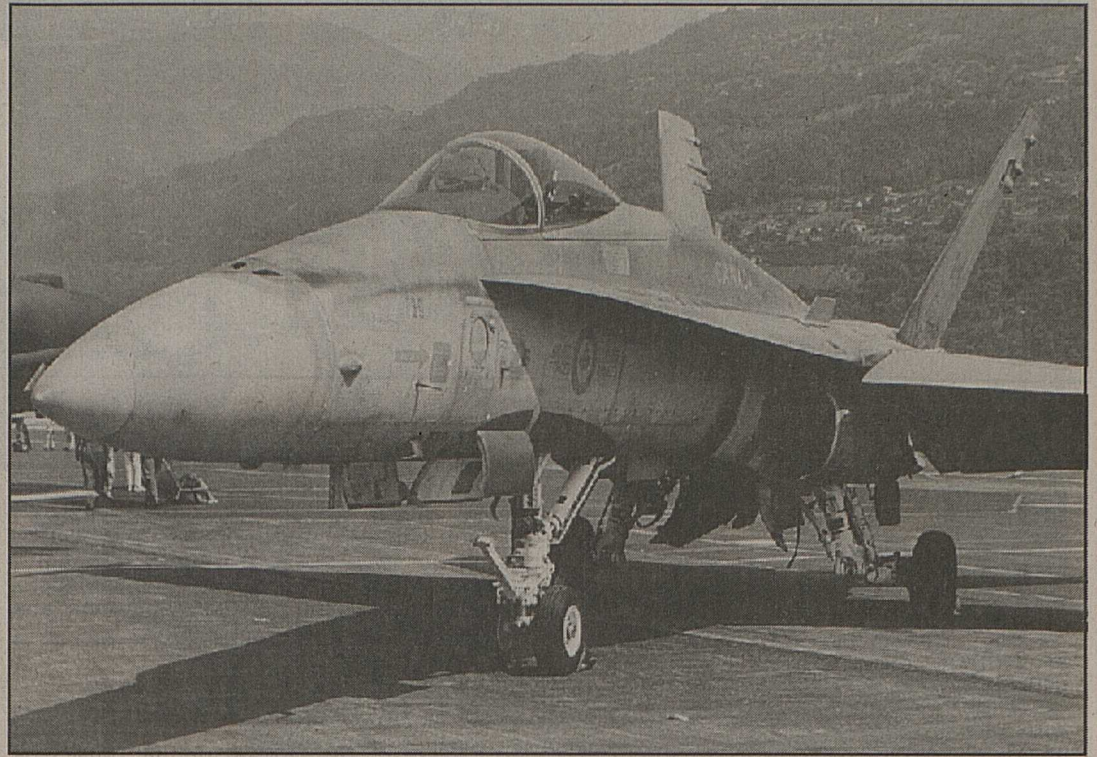
Les Italiens ont une armée de milice forte de 214 000 hommes, qui sera réduite progressivement au cours des prochaines années. Dans le dispositif de l'OTAN, l'Italie joue un rôle aéronaval important, complétant celui de la VIe Flotte américaine qui veille sur la sécurité des Détroits du Bosphore et l'ensemble de la région méditerranéenne. Les raids aériens américains sur les «usines pharmaceutiques» de la Libye et ceux de l'aviation israélienne sur le QG de l'OLP à Tunis nous rappellent que les menaces d'embarquement le long du littoral sud de la Méditerranée demeurent. D'autant plus que la Libye possède des capacités importantes pour lancer des missiles balistiques.

La menace des missiles

En novembre de l'année dernière, l'Assemblée de l'UEO s'est penchée sur «le risque nouveau» que fait courir à l'Europe la prolifération des moyens balistiques des pays du sud de la Méditerranée et du Moyen-Orient. «L'Europe ne peut pas différer davantage l'élaboration d'une approche commune en matière de défense antimissile si elle ne veut pas courir le risque d'accumuler un retard dangereux par rapport à l'évolution de la menace», concluait-elle.

Selon les informations recueillies par le SIPRI à Stockholm - institut qui rassemble des données mondiales sur les armements - vingt-trois pays du tiers monde possèdent des engins balistiques d'une portée variable, fabriqués en Chine, en Russie, en Corée du Nord et en Argentine. Les sources américaines font état d'un minimum de six pays du tiers monde qui seront en possession de missiles d'une portée allant jusqu'à 3 000 km d'ici à l'an 2000. Les charges seront «conventionnelles» ou chimiques.

Face à cette menace, nullement imaginaire, les pays européens cherchent de quelle



L'achat des F/A-18 permettra à la Suisse de remplir sa mission stratégique au cœur de l'Europe. mamim

protection ils pourraient se doter pour ne pas dépendre uniquement des Etats-Unis. Les frais seront colossaux et ne pourront être que partagés.

La Suisse et l'UEO

L'Union de l'Europe occidentale (UEO) a adressé aux quatre pays neutres du continent: Suisse, Autriche, Suède, Finlande, une invitation à participer à titre d'observateurs aux travaux de son assemblée. Un membre de notre ambassade à Paris assistera ainsi à la prochaine session. Cette évolution nous semble heureuse, s'inscrivant dans la ligne d'une défense coordonnée des pays européens, encore lointaine.

Le F/A-18 à l'échelle européenne

Face aux menaces que l'on peut percevoir, une armée sans couverture aérienne ne peut être qu'une armée de guérilla pour une guerre civile. Les trente-quatre appareils demandés possèdent les exigences requises pour opérer avec sûreté au-dessus des Alpes et protéger nos frontières contre des intrusions aériennes détectées par un système radar perfectionné. Cet appareil, déjà commandé par d'autres pays neutres euro-

peens, a été longuement évalué, entre autres par rapport au Mirage 2000 produit par la France qui en est encore au stade des essais, alors que l'appareil américain est livrable sans délai. Quant à nos 153 Hunter, ils ne sont plus en service dans aucun pays d'Europe; l'un d'eux aura sa place au musée des transports de Lucerne. Les Tiger ne sont utilisés que dans l'armée norvégienne, qui les abandonne pour des F-16 Falcon.

Tous les Etats de l'ouest européen renouvellent leur flotte aérienne; ils ont compris les dangers de l'instabilité qui prévaut dans les Balkans et les périls potentiels d'une Europe centrale dominée à nouveau par l'Allemagne. Un vide stratégique au cœur de l'Europe, dans le ciel suisse, ne ferait qu'augmenter le danger pour nos voisins qui comptent sur notre capacité de défense pour rendre la leur plus efficace.

Pour des places d'armes modernes

L'armée suisse compte trente-neuf places d'armes. C'est bien suffisant. Le Département militaire n'a aucune intention d'en créer davantage, d'autant plus que les effectifs de l'armée vont diminuer avec la mise en place du pro-

jet «Armée 95». Par contre, la technicité toujours plus avancée des moyens de défense contraint nos responsables militaires à moderniser les places d'armes et casernes existantes. Le DMF a besoin de pouvoir planifier cette modernisation indispensable dans le cadre, déjà appliqué, de la législation sur la protection de l'environnement. Un service spécial intitulé «Environnement et aménagement du territoire» a été créé en 1990, et s'occupe, au sein du DMF, de toutes les questions touchant à la protection de la nature.

L'initiative, soumise au vote populaire le 6 juin prochain, a même un effet rétroactif puisque les travaux déjà entrepris sur la place d'armes d'Herisau-Gossau pour remplacer les locaux vétustes de la caserne de Saint-Gall, devraient être démolis! Non à ce qui démasque les auteurs de ces deux initiatives antiarmée.

Ont-ils déjà dormi dans des casemates datant d'avant-guerre les auteurs de cette initiative aux conséquences funestes pour l'instruction d'une armée défensive en voie de modernisation? Nous en doutons. Ils sont en tout cas irréalistes sur le monde d'aujourd'hui et sur les dangers politiques et économiques qui planent sur son avenir et nous obligent à prévoir le pire.

L'offre imbattable

Unique en Suisse. Toyota vous paye tous les services. Gratuitement et jusqu'à 100 000 km ou 3 années.



LA NOUVELLE CARINA ES 2.0 LIFTBACK GLI, 5 PORTES, 133 CH: FR. 30 290.- SEULEMENT. LEASING FR. 617.-/MOIS.

Les Toyota prouvent leurs exceptionnelles qualités par des faits exceptionnels. Le nouveau service au tarif zéro de la Carina ES comprend tout: le travail et le matériel. Même les garnitures de freins et d'embrayage normalement usées ainsi que le service anti-pollution sont à nos frais. Que désirez-vous de plus: conduire encore moins cher? Alors choisissez le moteur 107 ch à mélange pauvre en version 1.6 litre. Qui ne consomme que 6,7/100 km (OEV-I, parcours mixte). Vous bénéficiez naturellement aussi de la garantie Toyota intégrale sur les sept berlines Carina ES: 100 000 km ou trois ans et 6 ans contre la corrosion perforante. Chez votre concessionnaire Toyota.

SUPER-LEASING TOYOTA SANS CONCURRENCE:

En prenant en leasing une Carina ES, vous profiterez également des services au tarif zéro. Les conditions de leasing portent sur trois ans et 75 000 km, p. ex. pour la Carina ES 1.6 Sedan XLI, Fr. 520.-/mois. En cas de leasing intégral d'une Carina ES, la caution à hauteur de 10% du prix catalogue sera remboursée à l'échéance du contrat. Casco complète non comprise.

La nouvelle Carina ES 1.6 Sedan XLI, 4 portes, 107 ch. Fr. 25 490.- seulement. Leasing Fr. 520.-/mois.
La nouvelle Carina ES 1.6 Liftback XLI, 5 portes, 107 ch. Fr. 25 990.- seulement. Leasing Fr. 530.-/mois.
La nouvelle Carina ES 2.0 Sedan GLI, 4 portes, 133 ch. Fr. 29 790.- seulement. Leasing Fr. 608.-/mois.
La nouvelle Carina ES 2.0 Liftback GTI, 5 portes, 158 ch. Fr. 36 950.- seulement. Leasing Fr. 753.-/mois.

LA PERFECTION AUTOMOBILE



LE N° 1 JAPONAIS

TOYOTA AG, 5745 SAFENWIL, 062 - 999 311

➔ Pour toutes vos annonces: Publicitas (027) 29 51 51 ◀

La musique bas-valaisanne en fête



Colliery Caterpillar band.

desford

Des champions d'Europe

Le thème choisi et retenu pour la fête est le suivant: «Tout feu, tout flamme!» et vous pourrez admirer tout un village et une cantine de 2000 places répondant à cette définition avec une recherche et une créativité de tout premier ordre!

Point fort aussi de ces trois jours, le grand cortège du dimanche 30 mai dès 12 h 35 avec 44 groupes et fanfares défilant avec tous leurs atouts durant près d'une heure et demie. Là, aussi participation record des sociétés locales qui rivaliseront d'audace et de grâce pour remporter les prix du concours prévu.

MURAZ. - La Fédération des musiques du Bas-Valais (FMBV), qui regroupe vingt-cinq fanfares de Saint-Gingolph à Verbier, a chargé la fanfare La Villageoise de Muraz de l'organisation du 63e

Festival des musiques du Bas-Valais les 28, 29 et 30 mai 1993, ceci selon un «tournoi» établi entre tous ses membres.

Cette manifestation échoit à chaque société de la fédération tous les vingt-cinq ans,

Ensembles valaisans

Vendredi soir verra se produire sous la grande cantine l'ensemble bien connu du Coccinell'band, le village de Miège a la chance de posséder en ses murs un ensemble maîtrisant au plus haut niveau un show musical alliant une musique légère et un humour débridé à travers des sketches et des gags de bonne facture.

Samedi soir en ouverture du grand concert de gala, venue pour la première fois à Muraz du Brass band junior valaisan! Formation mise sur pied en 1989 par quelques mordus de musique de cuivre, le BBJV

est formé de 33 musiciens, soit deux filles et 31 garçons qui jouent tous dans une fanfare en Valais. Fait à signaler: la moyenne d'âge étonnante des musiciens qui est de 17 ans et demi.

Le Brass band junior valaisan est champion suisse des brass bands de deuxième catégorie, titre acquis de haute lutte le 28 novembre 1992 à Montreux.

Nous nous réjouissons d'accueillir cette juvénile et prometteuse formation dans la cité du pétrole!

soit une fois par génération environ.

Tous à la même corde

L'objectif et le cahier des charges fixés par la Villageoise au comité d'organisation ont été les suivants:

- rencontre de tous les musiciens du Bas-Valais et fête des musiciens;
- participation totale des habitants de la commune à la fête et à la joie;
- aspect financier à réussir, car manifestation possible une fois par génération pour la société organisatrice.

C'est pour cela que la mise sur pied de douze commissions a été nécessaire pour répondre au but recherché et surtout l'engagement de toute la population d'un village réuni pour fêter cet événement ensemble. A témoin le message du président de l'organisation, M. B. Gianini-Rima, qui dit: «Amies musiciennes, amis musiciens, pour vous accueillir, tout un village s'est mobilisé dans la joie et nos cœurs sont gonflés d'espoir dans l'attente de vous recevoir en cette fin du mois de mai!

La musique de nos fanfares nous accompagne dans la vie de tous les jours et nous sommes fiers et reconnaissants en cet instant du 63e Festival des musiques du Bas-Valais de vous voir défilant au pied du Rovra, dans ce village de Muraz qui a tout mis en œuvre pour que la fête soit belle et réussie! Pour arriver à cet instant de rencontre et d'amitié, il a fallu beaucoup de dévouement et la participation de tout un chacun. C'est pour

cela que je tiens, aujourd'hui, à faire part à tous, de mon admiration et de ma reconnaissance pour cet engagement à la cause de notre corps de mu-

sique: La Villageoise. Amies musiciennes, amis musiciens, soyez les bienvenus et que vive le 63e Festival des musiques du Bas-Valais!»

Programme général

Vendredi 28 mai

- 18.45 Réception des sociétés: place des Condémines.
- 19.15 Départ du cortège.
- 20.00 Début des concerts en cantine et en salle.
- 21.30 Show de l'ensemble Coccinell'band de Miège.
- 23.30 Bal conduit par l'orchestre Airway's.

Samedi 29 mai

- 19.00 Ouverture des caisses.
- 20.15 Concert du Brass band junior valaisan, champion de Suisse.
- 21.30 Concert de gala du Desford Colliery Caterpillar band, multiple champion d'Europe et d'Angleterre (direction: Stephen Roberts).
- 23.30 Bal conduit par l'orchestre Airway's.

Dimanche 30 mai

- 11.45 Réception des sociétés: place des Condémines; vin d'honneur offert par la Municipalité.
- 12.00 Allocution de bienvenue par M. Antoine Lattion, président de la commune.
- 12.05 Remise de la bannière de la Fédération des musiques du Bas-Valais.
- 12.15 Morceau d'ensemble des tambours Treize-Etoiles; morceau d'ensemble «Tout feu, tout flamme!» composé par Derek Broadbent.
- 12.35 Départ du cortège.
- 14.15 Début des concerts dans les deux salles et en cantine.
- 17.45 Discours du président du comité d'organisation: M. Bruno Gianini-Rima; remise des distinctions cantonales et fédérales; proclamation des résultats et remise des prix des concours de défilé et de présentation; tirage de la tombola.
- 18.30 Bal conduit par l'orchestre Magic'Men.

Amateurs de Brass Band

A l'occasion du 63e festival des musiques du Bas-Valais, à Muraz-Collombey, le célèbre Brass Band

Desford Colliery Caterpillar Band

champion d'Angleterre en 1987, 1988, 1989 et 1991 se produira en exclusivité suisse

le samedi 29 mai, dès 20 heures

(en ouverture de concert: Brass Band juniors valaisans)

Réservation des billets: Garage de Collombey, 1868 Collombey, (025) 71 22 44 Agences SBS, Ticket Corner



L'OCCASION

expertisée avec garantie.



Exposition ouverte le samedi

Marque	Portes	Km	Année	Couleur	Prix
Escort 1,6i Sport	3	35 000	1991	rouge	16 800.-
Escort 1,6i CLX	5	14 000	1991	blanche	16 900.-
Escort 1,6i Sport Kit RS	3	38 000	1991	noire	20 900.-
Escort 1,6i Saphir	5	120 000	1988	rouge	8 500.-
Escort 1,8i CLX	5	11 000	1992	rouge	21 500.-
Orion 1,6i kitée RS	4	68 000	1990	bleu mét.	13 800.-
Sierra 2,0i CLX	4	25 000	1990	blanche	17 900.-
Sierra 2,0i CLX	5	25 000	1991	blanche	21 900.-
Sierra 2,9i XR 4x4	5	40 000	1989	noir mét.	23 900.-
Sierra 2,0i Cosworth 4x4	4	21 000	1992	noir mét.	43 500.-
Scorpio 2,9i GL	5	70 000	1988	gris mét.	18 900.-
Scorpio 2,9i GL 4x4	5	50 000	1991	noir mét.	29 800.-
Probe GT turbo	3	99 000	1989	gris mét.	17 800.-
Probe GT turbo	3	26 000	1991	gris mét.	24 800.-
Volvo 440 turbo	5	119 000	1989	rouge	14 800.-
Opel Ascona 2,0i	4	91 000	1988	gris mét.	9 100.-
Peugeot 405 Mi 16	4	30 000	1990	blanche	22 400.-
Renault R21 TXi	5	32 000	1991	rouge	23 900.-
BMW 518i	4	125 000	1984	brune	6 200.-
BMW M3	3	112 000	1989	bleu macao	28 000.-
Jeeps + utilitaires					
Daihatsu Rocky T.D.	3	50 000	1988	gris mét.	22 900.-
Transit 120 Combi 4x4	4	11 000	1987	bleue	22 500.-
Range Rover 3,5 Vogue	5	89 000	1988	bleu mét.	21 500.-
Véhicule de direction					
Escort 2,0i Cosworth	3	10 000	1993	vert mét.	prix sur demande
Explorer XLT 4x4	5	2 500	1993	gris mét.	prix sur demande

Garage de Collombey

1868 Collombey
Tél. (025) 71 22 44

Auriez-vous des préjugés contre les petits?

Oubliez-les, car les nouveaux petits Fax Canon travaillent comme des grands.



Notre prix Fr. 1990.-

Fr. 1290.-

Canon Fax 250. Transmet tous les documents de format A4 à B4 (listings). 16 nuances de gris, mémoire d'une capacité équivalant à 6 pages A4, sélection automatique de 60 numéros.

Canon

avec coupe automatique du papier

bureautique

Gaillard 93

1920 martigny

Tél. (026) 22 81 93

Fax (026) 22 75 16

Rue du Léman 35

Quel âge a votre matelas?

S'il a plus de dix ans, vous méritez de vous offrir un nouveau sommeil, ne serait-ce que pour des raisons d'hygiène et de santé.



Offre d'échange!



GRANDE CAMPAGNE D'ECHANGE DE MATELAS!

Pour vos vieux matelas nous vous offrons un prix des plus corrects.

Le mieux est de venir nous voir pour vous étendre sur l'un de nos lits, sans engagement de votre part.

Nous vous conseillerons bien volontiers.

Gratuit: Livraison et montage

le mobilier du bien-être!

anthamatten



ST-MAURICE
Bois-Noir (rue cantonale)
026/ 67 12 62



VETROZ
Bordure route cantonale
027/ 36 24 39

ANNONCES DIVERSES



Kantonaler Jugendrietag
Fête cantonale des jeunes gymnastes
29./30. Mai 1993 Leuk-Susten

PROGRAMME GÉNÉRAL

Samedi 29 mai 1993

9 h 30 Début des concours d'agrès, de gymnastique, d'athlétisme et d'artistique

Dimanche 30 mai 1993

8 h Début des concours
11 h 45 Démonstrations: mères et enfants et benjamins

CORTÈGE

13 h Début des concours
14 h Estafettes finales
16 h 20 Démonstrations
16 h 50 Tombola-Verlosung
17 h 15 Proclamation des résultats
17 h 30

Fust ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Lave-vaisselle

• Modèles avec largeurs 45, 55, 65 cm
• Service de montage et de réparation intégré
• Possibilité de garantie totale jusqu'à 10 ans
• Livraison contre facture
• Toutes les meilleures marques

Bosch SMS 2021

12 couverts standard, 3 programmes de lavage, système Aqua-stop.
H 85/L 60/P 60 cm.
Location 48.-/m.*

Electrolux Comfort

10 couverts standard, 4 progr. de lavage. Touche économique. Commande simple par bouton rotatif.
H 76/L 55/P 56 cm.
Location 77.-/m.*

Novamatic GS 7.1

Un petit lave-vaisselle qui trouve place dans toutes les cuisines. 5 couverts.
H 44/L 49/P 52 cm.
Location 39.-/m.*

• Durée de loc. min. 6 m.* / droit d'achat
• Toutes les marques en stock
• Modèles d'occasion et d'exposition
• **Garantie du prix le plus bas!**
Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47	027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully	026/ 22 14 22
Eyholz-Visp, Fust-Centre, Kantonsstrasse 79	028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera	021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques	021/311 13 01
Service de commande par téléphone	021/312 33 37

Voyance par téléphone

8 h 30 à 23 h (Fr. 2.-/min).

Tél. 156 73 19

Astrotel, c.p. 67
1219 Aire. 22-112258

10 TV couleurs Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce.
☎ (037) 64 17 89.
22-113205

Pourquoi rester seul(e)?

Rencontres avec dames et messieurs sérieux. Avantageux.
AMICITAS
☎ (027) 86 41 63.
036-093774

Sans toi, je suis seul(e), avec toi, je suis unique!

Rencontres amicales cœur à cœur

de qualité.
Ecrivez-nous pour documentation à case postale 137, 3963 Crans.
036-092868

Voyance et numérogie

par téléphone de 9 h à 22 h.
Tél. 156 86 67 et 156 85 37
Fr. 2.-/min.
18-073720

5.90

Polo uni, 100% coton
divers coloris, tailles 116 à 176

Coop City Sion
Sion Place du Midi, Tél. 22 90 35 ☐ 1h gratuite dès Fr 30.- d'achat.

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements
(027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0

Direction

André Luisier, président du groupe Nouvelliste et du holding Rhône Media S.A.; Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint; Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Michel Pichon, Jean-Marc They-

taz, Michel Masserey, Xavier Duroux, Ariane Alter, Danièle Delacretaz, Csilla Bohner, rédacteurs; Roger Germanier, Vincent Pellegrini, éditorialistes analystes; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Antoine Gessler, Manuela Giroud, Joël Cerutti.

Tirage contrôlé

44 221 exemplaires. REMP base 1991.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.10 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 4 fr. 70 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 45 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 35 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 50 le millimètre (colonne de 44 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

Chaque année, 40 jeunes Valaisans se forment dans les techniques aéronautiques.

Vivre libre en Valais

La présence en Valais d'aérodromes militaires permet, outre le fait d'occuper 220 personnes, de former 40 jeunes Valaisans en mécanique aéronautique. A partir de là, beaucoup poursuivent des formations de haut niveau. Ils assurent aussi, à leur manière, la défense de la Suisse.

Le 6 juin 1993

NON et NON à un avenir sans protection



Comité valaisan contre une Suisse sans protection

ECOLE TECHNIQUE CANTONALE D'INFORMATIQUE



FORMATION PROFESSIONNELLE D'INFORMATICIEN(NE) DE GESTION ES 4 ans en cours d'emploi

Conditions d'admission:
- maturités tous types
- examen d'entrée + diplôme de commerce
- examen d'entrée + CFC d'employé de commerce.

Rentrée: août 1993.
Inscription: tout de suite.

Renseignements:
Ecole technique cantonale d'informatique
Av. Max-Huber 6 - 3960 SIERRE - (027) 55 98 62.

Florence frappée au cœur

Cinq morts dans l'explosion d'une voiture piégée. Dégâts au patrimoine inestimables.



Un cratère de trois mètres de diamètre et deux de profondeur. Il y avait 100 kilos d'explosif.

FLORENCE. - Un attentat à la voiture piégée a fait hier à Florence cinq morts et d'importants dégâts au musée des Offices. Cette explosion inter-

vient moins de quinze jours après une opération similaire menée à Rome. Ce nouvel attentat relance la psychose des actions terroristes que l'Italie

a connue dans les années septante et huitante. Dans les deux cas, la technique employée semble en effet être la même.

Une charge explosive placée dans une Fiat est à l'origine de la déflagration de Florence, a indiqué hier matin le préfet Elveno Pastorelli, directeur général de la protection civile. Le moteur du véhicule a été projeté à une quarantaine de mètres.

Dans un premier temps, les enquêteurs avaient attribué l'explosion à une fuite de gaz. Mais après avoir dégagé les débris d'un immeuble qui s'est effondré, ils ont découvert un cratère de plus de trois mètres de diamètre provoqué par l'explosif. Le chef de la police criminelle de Florence Sandro Federico a estimé la charge à «au moins 100 kilos d'explosif».

Deux revendications sont parvenues aux bureaux de l'agence italienne Ansa de Florence et Cagliari au nom de la Phalange armée, un interlocuteur précisant que «70 kilos de semtex» avaient été utilisés. Cette organisation clandestine s'est déjà signalée dans le passé par des revendications que la police ne semblait pas prendre au sérieux.

Préjudice culturel inestimable

La déflagration a éventré la tour des Pulci, un édifice du XVI^e siècle abritant l'Acadé-

mie des georgophiles, la plus ancienne société savante des sciences agraires du monde riche d'une prestigieuse collection d'archives.

La chute du bâtiment a causé la mort de quatre personnes, le gardien de l'édifice, son épouse et ses deux enfants âgés de 8 ans et de 9 mois. Une autre personne habitant dans un bâtiment situé en face a été tuée par l'explosion. Une trentaine de personnes ont été blessées.

Des dégâts matériels considérables et un préjudice artistique inestimable ont touché l'aile ouest de la galerie des Offices, le plus célèbre musée de la Renaissance italienne. Les vitres du musée ont été soufflées, les portes enfoncées, les toitures arrachées et plusieurs œuvres fortement endommagées.

Le souffle de l'explosion a causé également des dégâts au Palazzo Vecchio, siège de la Municipalité, qui forme avec la place de la Seigneurie et la galerie des Offices un ensemble architectural parmi les plus prisés du patrimoine culturel italien. A cette époque de l'année, les touristes sont particulièrement nombreux à Florence.

Retour de la psychose

A Rome, l'attentat commis le 14 mai dans une rue du quartier résidentiel des Parioli avait provoqué d'énormes dégâts dans les immeubles proches du lieu de l'explosion. Une dizaine de personnes avait été blessées, dont deux sérieusement.



La déflagration a éventré la tour des Pulci (à droite) où quatre personnes sont mortes.

Ces deux attentats à la voiture piégée en moins de quinze jours, les premiers commis sur le territoire italien depuis plusieurs années en dehors de la Sicile, ont relancé la psychose des atten-

tats terroristes. De nombreuses explosions criminelles qui ont endeuillé le pays dans les années de tension, notamment entre les années 1970 et 1980, n'ont jamais été élucidées. (ats/afp/reuter)

Macédoine: non grec

ATHÈNES. - La Grèce a refusé hier le projet de compromis Vance-Owen sur le nom de la Macédoine mais en se montrant disposé à un dialogue direct avec l'ex-république yougoslave pour résoudre la dispute politico-sémantique.

«Le combat continue à l'ONU», a lancé le chef du

gouvernement, M. Constantin Mitsotakis, en exprimant l'espoir que le Conseil de sécurité, la semaine prochaine, convienne d'un nouveau round de discussions. Très explicitement pour une fois, M. Mitsotakis a invité la partie adverse à un «dialogue direct sur le fond», c'est-à-dire en réalité sur l'épineuse question du nom. (ats/afp)

Comme les amants de Vérone

La bêtise humaine voulait les séparer. La mort les unit.

SARAJEVO. - Les Romeo et Juliette de Sarajevo ont été enterrés hier dans les montagnes qu'ils avaient voulu atteindre; un Serbe et une musulmane, placés l'un à côté de l'autre dans une tombe marquée d'une simple croix.

«Leur amour était le symbole de Sarajevo», a déclaré la mère du jeune homme Radmila Brkic. «Tout le monde les connaissait». Comme les amants de Shakespeare, leur seul «repos est dans la terre».

Une semaine auparavant, Bosko Brkic et Admira Ismic avaient tenté une course éperdue en pleine journée pour échapper au siège de Sarajevo, afin de se marier et mener une vie normale à Belgrade. Ils avaient 25 ans.

A 30 mètres du but, Bosko a été fauché par la balle d'un tueur embusqué. Admira, blessée, s'est traînée jusqu'à lui pour mourir sur son corps. Pendant six nuits, ils sont restés à l'air libre, leurs corps entremêlés, jusqu'à ce que les Serbes viennent les récupérer.

Les parents d'Admira n'ont pas osé demander aux Serbes un laissez-passer pour assister aux obsèques de leur fille. «Mon plus grand souhait aurait été qu'ils puissent venir. Je veux que cette guerre s'arrête pour qu'il n'y ait plus de mère qui pleure», soupire Radmila Brkic. Les funérailles avaient lieu dans une base militaire serbe dans le faubourg de Lukavica, à deux kilomètres de la ligne de front de Sarajevo.

On ne sait pas si le meurtrier embusqué était Serbe ou Croate. La mère du jeune homme n'essaiera pas de savoir. Elle accuse la guerre, brutale, sans fin, qui divise les gens.

«Bosko et Admira étaient si proches, depuis le lycée», se souvient-elle. «Depuis neuf ans, ils faisaient tout ensemble. L'année dernière, j'ai demandé à Admira si la politique pourrait un jour les séparer. Elle m'a répondu non, seules les balles pourraient le faire.» (ap)

Major «remercie»

Echec au chancelier de l'Echiquier.

LONDRES. - Aux prises avec l'impopularité croissante de son gouvernement, le premier ministre britannique John Major a procédé hier à un important remaniement ministériel dont est victime son très controversé chancelier de l'Echiquier, Norman Lamont, remplacé par le ministre de l'Intérieur Kenneth Clarke.

Outre le changement d'affectation de M. Clarke, un homme connu pour sa pugnacité et son franc-parler, au centre-gauche du Parti conservateur, le premier ministre a arrêté trois autres modifications au sein de son cabinet de 22 membres.

Le ministre du Travail Gillian Shephard, l'une des deux femmes du gouvernement, a pris le portefeuille de l'Agriculture. John Gummer, l'actuel titulaire de ce poste, devient ministre de l'Environnement à la place de Michael Howard qui prend la charge de l'Intérieur. Le ministre du pays de Galles, David Hunt, remplace Mme Shephard. Un nouveau venu succède à M. Hunt, John Redwood, de la droite du parti.

Largement rendu responsable de la récession, M. Lamont a refusé le poste de mi-

nistre de l'Environnement et préféré démissionner, a rapporté la presse. Dans un communiqué, il déclare trouver injuste d'être blâmé de tous les maux et se dit convaincu que «le succès de (sa) politique» finira par se manifester.

«J'avais espéré que vous vous sentiriez à même de rester au gouvernement», lui a déclaré M. Major dans une lettre rendue publique par le 10 Downing Street.

Contrairement à la tradition, M. Lamont ne lui a pas adressé ses vœux de réussite ou de lettre de démission amicale.

Au printemps, il avait notamment été chargé d'annoncer une augmentation des impôts. Il avait dû sortir le livre du Système monétaire européen (SME) durant la tourmente monétaire de septembre dernier. Il avait en outre dû s'expliquer sur les 4700 livres (10000 francs) dépensées en frais de justice pour obtenir l'éviction d'un sexologue qui occupait l'un de ses domiciles privés. La presse avait enfin révélé - relevés de cartes de crédit à l'appui - qu'il avait dépassé à plusieurs reprises ses plafonds de dépenses. (ap)

Rome: les routes de la drogue

ROME. - Une conférence internationale sur «les routes européennes de la drogue» s'est ouverte hier à Rome. Quarante et un pays y participent, dont la Chine, les Etats-Unis et le Canada, ainsi que des pays de l'Europe de l'Est. La Suisse est représentée par une délégation de hauts fonctionnaires emmenée par Armin Walpen, secrétaire général du Département fédéral de justice et police (DFJP).

Le président de la République italienne Oscar Luigi Scalfaro a estimé que «personne ne peut remporter ce combat (contre la drogue) tout seul. Mais attention, personne ne le perd non plus tout seul. Pour gagner, il faut la solidarité de tous. Mais celui qui perd entraîne les autres dans la chute», a-t-il déclaré.

La conférence marque un

élargissement sensible du nombre de pays participants par rapport aux assises de Rome, il y a trois ans, qui portaient sur «les routes des Balkans»: vingt et un pays de plus y sont représentés.

Teledrug

Les responsables comptent y appeler les participants à adhérer au système informatisé Teledrug. Celui-ci, mis en place par l'Italie depuis septembre 1992, permet l'échange rapide de toutes les informations utiles pour contrôler le trafic de drogue et le recyclage des narcodollars. Des experts du Fonds des Nations Unies pour la lutte contre la drogue et d'Interpol participent à la réunion.

La conférence doit également faire une nouvelle évaluation touchant la situation

Washington sanctionne

La CE réagit vivement.

WASHINGTON. - Les Etats-Unis ont annoncé hier qu'ils avaient décidé d'imposer des sanctions commerciales à la CEE en raison du différend qui les oppose au sujet de l'accès aux marchés publics dans le domaine des télécommunications, une décision qui entrera en vigueur aujourd'hui.

L'administration du président Bill Clinton a décidé d'interdire aux entreprises européennes de participer à des appels d'offres portant sur un certain nombre de marchés publics aux Etats-Unis. Selon des sources officielles, les sommes annuelles en jeu s'élèvent à 20 millions de dollars, soit un montant relativement mineur au regard des échanges commerciaux entre les Etats-Unis et la communauté.

La CEE s'est immédiatement élevée contre cette mesure et a menacé les Etats-Unis de représailles. Cette décision n'est «ni justifiée, ni sage, ni nécessaire», a déclaré Sir Leon Brittan, le commissaire européen aux Affaires économiques dans un com-

munié diffusé à Bruxelles.

Les Etats membres doivent engager des consultations afin de déterminer «la réaction appropriée de la communauté», a-t-il poursuivi. «Les Etats-Unis ne peuvent s'attendre à ce que nous ignorions une action totalement injustifiée comme celle-ci.» Interrogé sur le calendrier d'éventuelles sanctions européennes, le porte-parole de M. Brittan, Peter Guilford, a déclaré: «Nous n'allons pas traîner les pieds.»

Le commissaire a toutefois exprimé l'espoir que le différend sur les marchés publics ne viendrait pas «empoisonner l'atmosphère» entre les Etats-Unis et la CEE, particulièrement à un moment où les deux parties sont engagées dans les difficiles négociations de l'Uruguay Round.

Ces sanctions sont moins importantes que celles que les Etats-Unis voulaient d'abord infliger à la communauté et qui auraient porté sur un montant annuel de 45 millions de dollars. (ap)

En bref

Favorisée

WASHINGTON. - Bill Clinton a décidé hier de prolonger d'un an le bénéfice de la clause de la nation la plus favorisée pour la Chine. Cette décision intervient à quelques heures du vote - non acquis - de la Chambre des représentants sur son programme économique. (ats/reuter)

Grève

PARIS. - La CGT a organisé hier sa première «riposte» aux mesures sociales du gouvernement Balladur. Cette riposte a été amplifiée par une grève nationale des cheminots qui a perturbé largement le trafic ferroviaire. En ce qui concerne les correspondances avec la Suisse, des liaisons Lausanne-Paris, Genève-Paris et Bâle-Paris ont été maintenues. Les voyageurs au départ de Berne ont en revanche dû transiter par Frasnay (France) pour rejoindre la capitale française. (ats/reuter)

A mort

LE CAIRE. - Six islamistes ont été condamnés hier à mort par la Haute Cour militaire du Caire. Ils étaient accusés d'avoir pris part à une série d'attentats à la bombe, ainsi qu'au récent attentat contre le ministre égyptien de l'Information Safouat el-Cherif, a-t-on appris de source judiciaire. De nouveaux attentats attribués aux intégristes ont par ailleurs fait six blessés au Caire. (ats/afp/reuter)

Condamné

VESOUL. - La Cour d'assises de la Haute-Saône et du territoire de Belfort a infligé hier six ans de réclusion criminelle à Jean-Pierre Roussel. Celui-ci a été reconnu coupable d'avoir commis un hold-up en octobre 1990 à Porrentruy, puis d'avoir entraîné dans sa fuite un otage qui devait être libéré ultérieurement dans le proche territoire de Belfort. (ats/afp)

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS

MARTIGNY

SIERRE

HAUT-VALAIS

SION

Ciba et la politique

14

Coup de frein aux chauffards

16

Sept actions pour l'emploi

18

Naters se serre la ceinture

19

Vacances en fumée

22

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Visite au chantier du siècle



Au pied du Ritz, une partie de la cité ouvrière.

Le tunnel menant au pied du barrage a été agrandi.

Cleuson-Dixence: la vitesse supérieure.

Devisé à 1,1 milliard de francs, l'aménagement hydro-électrique de Cleuson-Dixence est le chantier de tous les superlatifs. Les travaux ont commencé voici quelques semaines, principalement sur le site du Chargeur, au pied du barrage de la Grande Dixence.

Par Vincent Pellegrini

GRANDE DIXENCE. - La première chose que le visiteur remarque lorsqu'il monte en direction du barrage de la Grande Dixence après avoir passé le hameau de Pralong, ce sont les soubassements de la gare inférieure du téléphérique qui permettra d'empêcher durant tout l'hiver hommes et matériel depuis Méribé (vallon de la Dixence) jusqu'au-dessus du Ritz, à l'abri des avalanches. Le téléphérique, avec sa cabine digne de celle du Mont-Fort (quinze tonnes de charge utile), aura une portée de 1800 mètres. Toute l'installation sera démontée à la fin des travaux. Les cabines arriveront plus haut que le Ritz, jusqu'à l'entrée de la future galerie d'amenée d'eau.

Le tunnel qui débouche sur le chantier du Chargeur a été

considérablement agrandi dans sa largeur et sa hauteur. Une nouvelle sortie a en outre été creusée pour raccourcir le tunnel (l'ancienne sortie servira à la circulation touristique).

«Dès l'été 1994, des dispositions seront prises pour marier harmonieusement tourisme et chantiers. Mais l'accès des touristes au barrage de la Grande Dixence sera plus difficile et restrictif cet été», explique M. Philippe Méan, chef de projet pour Cleuson-Dixence. Le Valais touristique espère en tout cas qu'une solution pourra être trouvée dès que possible.

Au chantier du Chargeur, un tunnelier va creuser une petite galerie de 400 mètres pour évacuer les eaux d'infiltration de la galerie principale.

Tunneliers géants

Autre secteur important du chantier du Chargeur: les travaux préliminaires de percement de la galerie souterraine d'amenée d'eau (15,8 km de longueur pour un diamètre de l'ordre de 5,6 mètres) qui doit rallier Tortin puis le chantier de Tracouet. Deux énormes tunneliers, sortes de gros trains de plus de deux cents mètres de longueur, partiront l'un du Chargeur et l'autre de

Tracouet pour se rejoindre vers Tortin.

Et les matériaux excavés de la galerie entre Le Chargeur et Tortin? Une zone sera remblayée au pied du barrage avec 400000 m³ de matériaux environ.

Un spécialiste de la nature, M. Christian Werlen, a été engagé de manière permanente pour vérifier que les promesses faites par rapport aux études d'impacts sont respectées et pour prévenir tout dommage à l'environnement.

Le Ritz

Il y a environ nonante ouvriers actuellement au Chargeur (les deux tiers d'entre eux sont Valaisans) où ils logent dans une cité ouvrière construite sur place en attendant la fin des travaux d'aménagement du Ritz, cet hôtel construit pour abriter à l'époque les ouvriers de la Grande Dixence. Le Ritz est en complète rénovation (environ 5 millions de francs de travaux). Le gros œuvre est terminé et les dortoirs sont aménagés en chambres plus petites pour les ouvriers qui occuperont les quatre premiers étages, tandis que les touristes se réserveront le rez ainsi que les étages 5 et 6. Le Ritz de-

vrait accueillir quelque 150 ouvriers en octobre.

L'autre chantier important est celui de Tracouet, où les travaux ne pourront réellement commencer qu'au début du mois prochain en raison de la neige et d'une autorisation de défrichage qui doit encore être notifiée par Berne. C'est à Tracouet qu'entrera le deuxième tunnelier. Les matériaux qui seront sortis de la galerie serviront à renforcer un éboulis existant de manière à protéger la forêt des avalanches.

C'est à Tracouet aussi que sera construite la gare supérieure d'un téléphérique qui transportera sur 2,5 km des charges de 15 tonnes et qui conduira les ouvriers du village installé à Plan Désert (à 1200 mètres d'altitude, au-dessus de Beuson, dans le val de Nendaz) jusqu'au chantier de Tracouet. L'un des cinq pylônes du téléphérique fera plus de soixante mètres de hauteur et les travaux de la gare inférieure sont avancés. Un deuxième téléphérique mènera les ouvriers au sommet de la Dent-de-Nendaz où doit être creusée la cheminée d'équilibre destinée à régulariser les pressions dans le puits blindé de 4,2 km. □



Au lieu dit Le Chargeur, des ouvriers s'attaquent au rocher.

Programme des travaux

Certaines réfections routières ont commencé (entre Baar et Nendaz par exemple).

Des routes doivent être renforcées en maints endroits, notamment entre Hérémenche et Mâche. Disons que la fréquence des passages de camions équivaldra au double du trafic des bus postaux. La route Aproz-Fey doit également être améliorée, mais les habitants de Fey ont déposé une pétition et réclament une déviation pour leur village. «Des places d'évitement sont prévues. Quant à la déviation du village, elle devra probablement être programmée dans un autre contexte, pour des raisons de délai», explique M. Philippe Méan, chef de projet Cleuson-Dixence.

Avant l'hiver

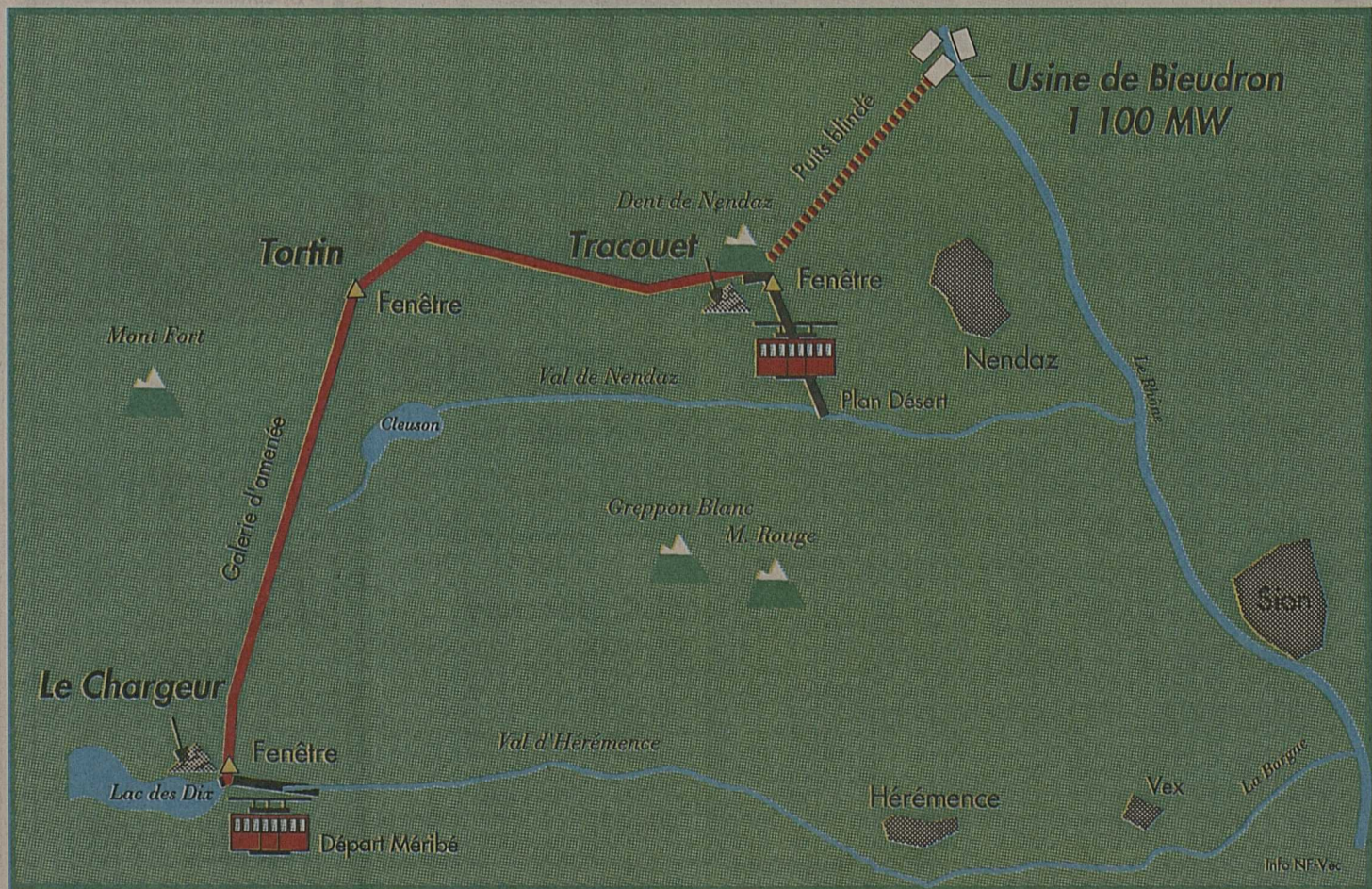
Sur les chantiers eux-mêmes, les machines (tunneliers) destinées à creuser les galeries devront arriver - en pièces détachées - avant l'hiver. Cela signifie qu'on avancera rapidement dans la montagne dès le mois prochain pour aména-

ger au Chargeur, à Tracouet et à Bieudron des chambres souterraines permettant le montage, grâce à des ponts roulants, de ces énormes tunneliers.

Les téléphériques seront terminés avant l'hiver. Ils ont une grande importance pour le transport des matériaux et des 700 à 800 personnes qui travailleront durant six à sept ans sur le chantier Cleuson-Dixence. □

Les coûts

Le coût du projet Cleuson-Dixence est réparti comme suit: 300 millions de francs pour l'équipement électromécanique (usine souterraine de Bieudron); 100 millions de francs pour les travaux d'approche, le Ritz, les téléphériques, les conduites d'eau et d'électricité, les accès; 500 millions de francs pour les travaux souterrains spécialisés; 100 millions de francs pour le blindage du puits.



Ciba et la politique valaisanne

Cent cinquante collaborateurs exercent une charge publique.

MONTHEY. - Après son élection à la tête du Grand Conseil valaisan et la réception organisée récemment à Monthey, le président Maurice Puipe a été reçu récemment en compagnie du bureau du Grand Conseil par son employeur, l'usine Ciba-Geigy. C'était l'occasion rêvée pour se pencher sur les relations de la fabrique montheyenne avec la politique valaisanne et régionale.

Le président du Grand Conseil doit organiser les réunions de son bureau du législatif cantonal. Et il est de tradition qu'il attire ce bureau dans sa région à cette occasion. Lundi matin, le bureau et son chef étaient donc en séance à Monthey, avant de partager un repas avec la direction de l'usine et de visiter les installations de Ciba-Geigy dans l'après-midi.

Echanges

En fin de journée, un apéritif en musique était organisé en plein air avec le concours de la fanfare de l'usine, dirigée par Marius Bussien. Cette rencontre avec la direction de l'usine a été profitable selon Maurice Puipe. «Il est intéressant de mêler les intérêts et soucis du monde politique et de l'industrie afin que chacun connaisse mieux les préoccupations de l'autre», notait le président du Grand Conseil.

Six députés!

Cela étant, on ajoutera que Ciba-Geigy Monthey vit toute



Maurice Puipe et les musiciens de l'usine.

l'année cette imbrication dans le monde politique valaisan. Les chiffres recueillis auprès du service de communication de l'usine sont assez parlants. Environ 150 collaborateurs de Ciba Monthey exercent une charge publique, qu'elle soit politique ou sociale (président de société locale, etc.).

Politiquement parlant, on trouve dans l'usine six députés au Grand Conseil, ce qui n'est pas rien. Du côté des

présidences communales occupées par un collaborateur de l'usine, la situation actuelle se réduit à la présidence de Fully, à laquelle il faut ajouter le maire de la commune française de Saint-Gingolph. Mais on se souvient d'autres exemples, comme celui de la syndication de Roche.

Dix municipaux

Et les exécutifs communaux?

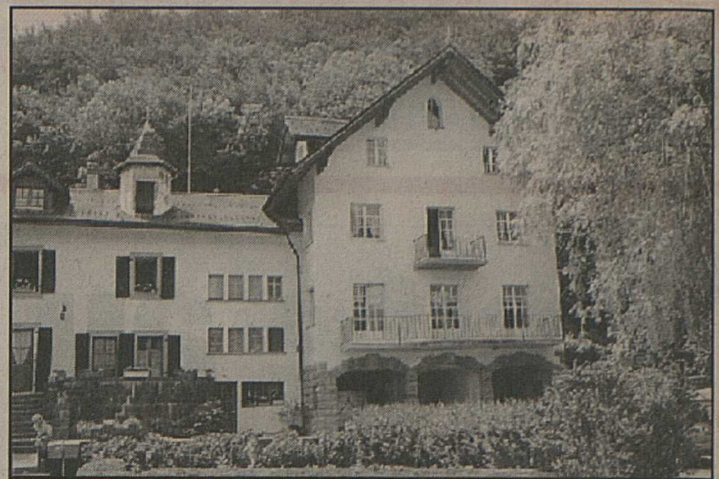
vous demanderez-vous. Ils sont dix à occuper un siège de municipal en Valais et quatre du côté vaudois. Quant aux législatifs communaux, 19 collaborateurs de Ciba sont membres des conseils généraux valaisans, alors qu'ils sont 11 à occuper un poste dans un Conseil communal vaudois, l'équivalent de nos conseils généraux sur l'autre rive du Rhône.

Difficile de dire si cette présence de l'entreprise montheyenne dans notre monde politique a une réelle influence sur le pouvoir décisionnel.

On peut se contenter de constater que l'usine est, somme toute, bien représentée.

Gilles Berreau

Foyer en fête



Grande fête samedi à la Rochette.

MURAZ. - Une grande soirée de gala sera organisée samedi prochain à Muraz pour mieux connaître l'institution La Rochette au service des enfants en difficulté.

Structure éducative parfois mal connue dans le Chablais, le foyer La Rochette, sis à la sortie du village de Muraz, œuvre en faveur de la réintégration familiale, scolaire et sociale d'enfants en difficulté. Ouvert en 1986 par le DIP suite à la fermeture de l'institut d'enfants du Bouveret, il accueille à ce jour une vingtaine de jeunes des districts de Saint-Maurice et de Monthey selon le régime d'externat de semaine. Les enfants bénéficient du coup d'un environnement éducatif adapté à l'heure du repas de midi et au retour de l'école, cette dernière phase s'axant principalement sur les tâches scolaires et diverses activités en ateliers pédagogiques.

A découvrir

Sans se substituer à la famille naturelle qui donne obligatoirement son aval pour un tel séjour, le foyer La Rochette permet à ces enfants de rencontrer d'autres adultes qui les aident à progresser et à s'affirmer en développant

leurs aptitudes relationnelles et leur autonomie. Animé par un personnel éducatif de cinq membres engagés à temps partiel, le foyer offre toutefois tout son charme et sa spontanéité lorsqu'on prend le temps de le découvrir, raison pour laquelle les responsables ont décidé d'organiser un grand gala sous le signe de «faisons la fête pour instaurer un dialogue». Organisée samedi prochain 5 juin, cette rencontre d'amitié pourra accueillir six cents personnes à Muraz, en plein air ou sous chapiteau en cas de mauvais temps. Entièrement gratuite et agrémentée d'un repas-grillade servi dès 18 h 30, la soirée se verra surtout un hymne à la joie avec plus de cent cinquante personnes qui monteront sur scène. Sont ainsi attendus le Chœur mixte de Savigny, des danseuses de claquettes, un trio de musique classique, un duo de magiciens, un groupe rock tessinois et la guggenmusik Los Clodos. De quoi satisfaire les goûts de tout un chacun qui trouvera par ailleurs l'occasion de s'amuser grâce aux nombreuses surprises et clins d'œil prévus au programme.

(elem)

La course au Challenge

Le Grand Prix suisse de la chanson à la une.



Le groupe vaudois Varomen.

MONTHEY. - Plus de huitante demandes de dossiers, vingt-cinq déposés et finalement douze sélectionnés: le Grand Prix suisse des découvertes de la chanson qui s'intitule cette année Challenge aura dépassé les prévisions les plus optimistes. Et nul doute que le comité montheyan organisateur de cette manifestation qui a déjà glané ses lettres de noblesse a eu de la peine à faire son choix tant la qualité des dossiers en présélection était grande.

Une demi-heure sur scène

Finalement, douze groupes provenant des quatre coins de la Suisse se retrouveront sur la scène du P'tit Théâtre de la Vièze à Monthey du 1er au 5 juin prochain. Si ces artistes seront applaudis par un public qu'on espère nombreux, ils passeront sous la loupe d'un jury ad hoc qui sélectionnera chaque soir un finaliste pour le grand rendez-vous du samedi soir. A noter que cette compétition suprême sera dotée d'un superprix de 6000

francs, chaque groupe disputant le concours avec au minimum trois morceaux et au maximum une demi-heure de présence sur scène.

Quant au jury, il sera composé de personnes du monde de la presse et de la musique parmi lesquelles la chanteuse Romaine, vainqueur de la dernière édition de Challenge, et Frédéric Stucki d'Aktion CH Rock.

Les participants

Le public qui peut déjà réserver les places à l'office du tourisme de Monthey, (025) 715517, est invité à découvrir les groupes sélectionnés suivants: mardi 1er juin: Antares (NE) (sous réserve) et Ramdam (VS). Mercredi 2 juin: Varomen (VD), Patchwork (JU) et Claude Delabays (GE). Jeudi 3 juin: Valérie Lou (VD) et Galaad (JB). Vendredi 4 juin: Oliver Padlina (TI), Kernbeissers und Silhouette (SG) et Stegal (VD). Finale samedi 5 juin dès 20 heures avec la participation des quatre sélectionnés de chaque soir.

Signalons finalement que le «trio infernal» Bretelle 007, groupe humoristique bien connu, assurera les transitions entre les artistes et se chargera d'annoncer la manifestation à travers la ville. (elem)

En bref

Thé dansant

MONTHEY. - Le prochain thé dansant des aînés de Monthey et du Chablais se déroulera comme toujours un lundi, ce 31 mai, de 14 à 17 heures.

PDC Monthey

MONTHEY. - L'assemblée générale du PDC de Monthey-Choëx aura lieu à 20 heures, mardi 1er juin, au café de la Promenade. Les votations fédérales du 6 juin prochain, les rapports du président et du caissier de la section sont à l'ordre du jour, tout comme le renouvellement du comité directeur. Soirée importante donc pour cette section.

Où irons-nous ce week-end?

Voici quelques bonnes adresses pour vous aider dans le choix de votre escapade GOURMANDE.

HOTEL TERMINUS RESTAURANT SIERRE
Fam. T. KUONEN
Rue du Bourg 1 - Tél. (027) 55 04 95

Votre de rencontre à Sierre

- Spécialités selon saison
- Repas d'affaires
- Salles pour banquets 10 à 200 personnes

Parking privé

RESTAURANT-BRASSERIE LAS DE PIQUE VÉTROZ
Famille Serge Revaz
A côté du camping du BOTZA
Tous les jours menu à **Fr. 13.-** avec entrée à la piscine

Ce dimanche:
Potage, curry de porc à l'ananas, riz, dessert

Spécialités à la carte
100 places pour banquets, mariages.
(027) 36 19 40
Fermé lundi-mardi

SUPERSAXO SION
Passage Supersaxo

Pour ce week-end de Pentecôte, dans un cadre chic et agréable, nous vous proposons ce

MENU DE CIRCONSTANCE

La petite soupe froide de tomates à l'anisette en amuse-bouche

Le carpaccio de saumon Balk en saveur de pamplemousse

La crème aigre et petite crêpe tiède

Le suprême de sandre poêlé

La mousseline de beurre blanc au champagne

Le tendre tournedos au grill

Le «pané» de foie gras au pavot et jus de dôle

Les primeurs de potager

Les quenelles de turbecoles «Arlequin»

La voiture de fromages à votre table

Le petit pot glacé «fraises et framboises»

Le coulis d'amaranto

Les fruits en balade sur l'assiette

Fr. 69.-

Pascal FANTOLI et son équipe se feront une joie de vous accueillir

Votre réservation est appréciée au (027) 23 23 10

Notre restaurant vous accueille, chaque dimanche midi, durant toute l'année.

Bon appétit!

HOTEL LA CHANNE

Ouvert tous les jours
Ch. Sigmund
Rue Porte-Neuve 9
1950 SION
Tél. (027) 22 32 71

CARTE ESTIVALE dès Fr. 12.-
ET MENU DE SAISON AU COUP DE FUSIL
Ouvert chaque dimanche et lundi

Restauration chaude sur notre terrasse

SIGI'S BAR et son fameux toast tartare!

A l'orée de la belle saison

SPÉCIALITÉS EXOTIQUES

Hongkong - Hongkong:
Emincé de bœuf Fr. 19.-
Emincé de veau Fr. 23.-
Nasi-goreng Fr. 24.-

Cuisine chaude jusqu'à 24 h
AMBIANCE BAR LE KID
Tél. (027) 22 79 77
Av. de la Gare 28

Le Pub SION

Manger au restaurant, un plaisir évident.

RESTAURATEURS

Afin de présenter VOS MULTIPLES SPÉCIALITÉS à nos 117 000 lectrices et lecteurs quotidiens:

où irons-nous ce week-end

... LA rubrique à VOTRE service

Pour vous renseigner et noter votre message
tél. (027) 295 220, Mme J. Huttenlocher.

Il tombe du plongeur

Ecolier martignerain grièvement blessé.

MARTIGNY. – Un grave accident a fait un blessé, hier, à la piscine de Martigny. Un jeune écolier octodurien, âgé d'une dizaine d'années, est en effet tombé du plongeur des trois mètres sur la dalle qui entoure le grand bassin. Sérieusement blessé, à la tête notamment, le malheureux enfant a dû être acheminé par hélicoptère au Centre hospitalier universitaire vaudois.

Bousculade

L'accident est survenu en début d'après-midi, peu après 14 heures. Les élèves d'une classe de 3e année de l'école primaire de Martigny avaient rejoint la piscine pour y suivre leur traditionnelle leçon de natation. A un moment donné, plusieurs élèves sont montés sur le plongeur en béton haut de trois mètres. Probablement à la suite d'une bousculade malencontreuse entre camarades, l'un des élèves a perdu l'équilibre et a lourdement chuté sur la dalle qui borde le grand bassin, malgré la barrière métallique qui entoure la plate-forme du plongeur.

Sérieusement touché à la tête et au dos, le malheureux a d'abord été conduit en ambulance à l'hôpital de Martigny. Mais vu la gravité de son état, les médecins ordonnèrent son transfert immédiat au CHUV. (pag)

Soirée chantée

VOLLÈGES. – Jour J ce vendredi pour le chœur mixte Sainte-Cécile de Vollèges. Cette chorale dirigée par Sarah Rossier vit ce 28 mai en effet à l'heure de son concert annuel. A cette occasion, les chanteurs vollègeards pourront compter sur le précieux concours du chœur mixte Sainte-Cécile de Liddes (direction, Magali Terretaz). En deuxième partie de cette soirée chantée, le public de la salle polyvalente pourra aussi applaudir une comédie en un acte. Début du concert à 20 h 30.

Journée des samaritains

CHAMPSEC. – Les samaritains de Bagnes et de Lourtier invitent ce samedi la population de la région à une journée de rencontre. Rendez-vous est fixé dès 13 h 30 devant l'école de Champsec. Chacun pourra cheminer le long du parcours du sauveteur.

P

Réponse:

La pompe à chaleur qui utilise l'énergie renouvelable de l'environnement.

Les propriétaires d'immeuble sont de plus en plus nombreux à renoncer à se chauffer avec des combustibles fossiles. Ils choisissent un système de chauffage aux avantages écologiques indubitables: la pompe à chaleur. Elle ne recourt à une énergie fossile que pour son actionnement, à peine 1/3 de la chaleur totale. C'est dans l'air, dans la terre et dans l'eau qu'elle prélève le restant. Quoi de plus normal que la Confédération soit prête à payer jusqu'à Fr. 4.800.- par installation de pompe à chaleur.

Intéressé(e)?

Consultez la nouvelle brochure.

2000

Energie 2000 – le programme du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie: la nouvelle politique énergétique pour un développement durable.

Avec les centrales suisses d'électricité, le groupement pompes à chaleur (AWP) et les professionnels de l'installation.

Envoyer le coupon à: Energie 2000 Informations pompes à chaleur c/o INFOENERGIE, 2013 Colombier

Veillez m'envoyer la nouvelle brochure sur le chauffage écologique avec pompe à chaleur.

Nom

Prénom

Rue

NPA/localité

17

Coup de frein aux chauffards

Secteur à hauts risques, où enfants et automobilistes vivent en perpétuel conflit, la rue du Forum aura droit à sa modération de trafic. Ouf!

MARTIGNY. – «Comment se fait-il que l'on n'ait déploré aucun accident grave?» Immuable, la question revient à chaque fois qu'un chauffard prend la rue du Forum pour une route cantonale, voire une autoroute (il y en a malheureusement). Trop belle, trop large, cette rectiligne – parallèle à la route du Levant – n'incite pas, il est vrai, à la prudence. Nombreux sont ainsi les automobilistes à dépasser allégrement et régulièrement la vitesse autorisée. Le hic, c'est que cette rue du Forum s'inscrit comme un secteur à très hauts risques, parce qu'elle mène à la patinoire, à la piscine et au stade de football. Parce que, dans sa partie haute, elle accueille aussi les habitués de la promenade archéologique. Tous les jours de l'année ou presque, ce sont donc des dizaines de piétons – jeunes pour la plupart – qui entrent en conflit avec des véhicules roulant à vive allure. Une situation dangereuse et inacceptable. La commune de Martigny l'a bien compris elle qui vient, enfin, de mettre à l'enquête publique un projet de modération de trafic.

Chaussée moins large

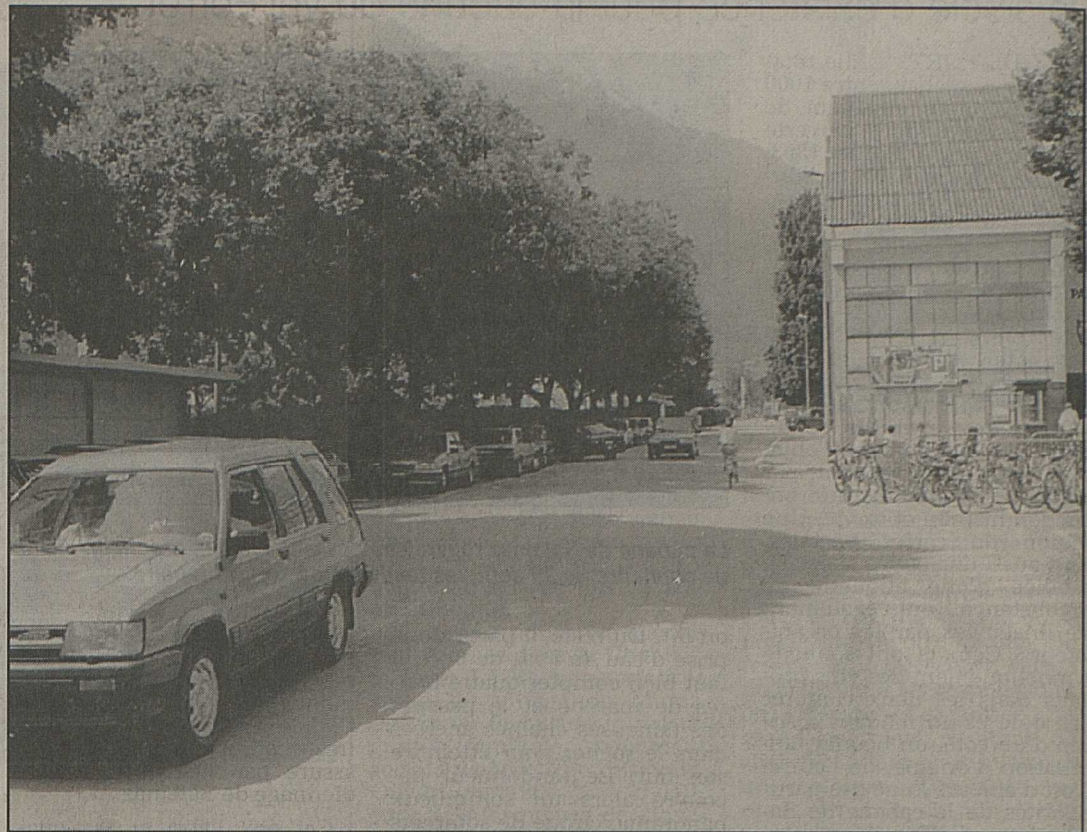
Protéger les piétons utilisateurs de la piscine ou de la patinoire, c'est le but que s'est donc fixé la commune de Martigny. Pour l'atteindre, l'administration octodurienne a opté pour la solution d'une modération de trafic dite «lé-

gère», comme le relève M. Christian Vogel, des services techniques. «Actuellement la chaussée offre une largeur bien trop importante, entre sept et huit mètres. Nous allons donc, dans un premier temps, nous attacher à réduire cette bande de roulement en aménageant, entre le carrefour de la rue d'Octodure et celui de la rue d'Oche, un trottoir.» La largeur restante pour la chaussée – 4 m 60 – permettra le croisement de deux véhicules, tout en incitant les automobilistes à lever le pied.

Nécessaire, la réduction de la voie de roulement devait cependant obligatoirement s'accompagner d'autres mesures, plus spectaculaires encore, pour que cette amélioration s'avère réellement efficace. «Afin de mieux protéger les jeunes utilisateurs de la piscine et de la patinoire, nous allons créer un seuil d'une quarantaine de mètres, seuil introduit par une chicane naturelle.» Avec une rampe de 8% – un obstacle semblable à celui aménagé sur la rue de la Fusion, à la hauteur du café de Martigny – le passage pourra s'effectuer en douceur. La pose de bornes en granit devrait encore contribuer à ralentir la marche des véhicules à moteur. «Un autre élément jouera un rôle modérateur, c'est le déplacement des places de parc tracées le long de la piscine. En raison de l'aménagement d'un trottoir, les voitures parkées plus près du centre de la chaussée devraient «impressionner» les éventuels chauffards.»

Moins de 100 000 francs

Ces améliorations – qui ne de-



Dangereuse pour les écoliers martignerains, la rue du Forum, avec sa piscine, sa patinoire et son stade de football, va voir sa configuration changer ces prochains mois. Il était temps.

vraient entraîner aucune suppression de places de parc – pourraient devenir effectives cette année encore. «Nous aimerions commencer les travaux aux alentours du 15 août prochain. Au moment où la saison de natation tire à sa fin et avant que les écoliers n'aient repris le chemin de la patinoire.»

Reste à espérer que cette modération de trafic s'avèrera

plus efficace que son homologue de la rue de la Fusion, qui n'a pas permis de résoudre les problèmes de vitesse et de bruit dans ce quartier. Les travaux projetés à la rue du Forum présentent de toute manière déjà un avantage comparé à ceux entrepris à proximité de l'hôpital. Devisés à moins de 100 000 francs, ils coûteront six fois moins cher. (pag)

Joly au Manoir de Martigny

Géométrie et instinct des formes.

MARTIGNY. – Professeur de géométrie et de dessin à l'École supérieure d'art visuel à Genève, Luc Joly poursuit dans le privé une œuvre foisonnante qui s'inscrit à bien des égards dans la tradition de l'art brut de Dubuffet. Jusqu'au 13 juin, il expose peintures et sculptures au Manoir de la ville de Martigny sous le titre «Expérience de l'image et

dialogues avec Michel Butor».

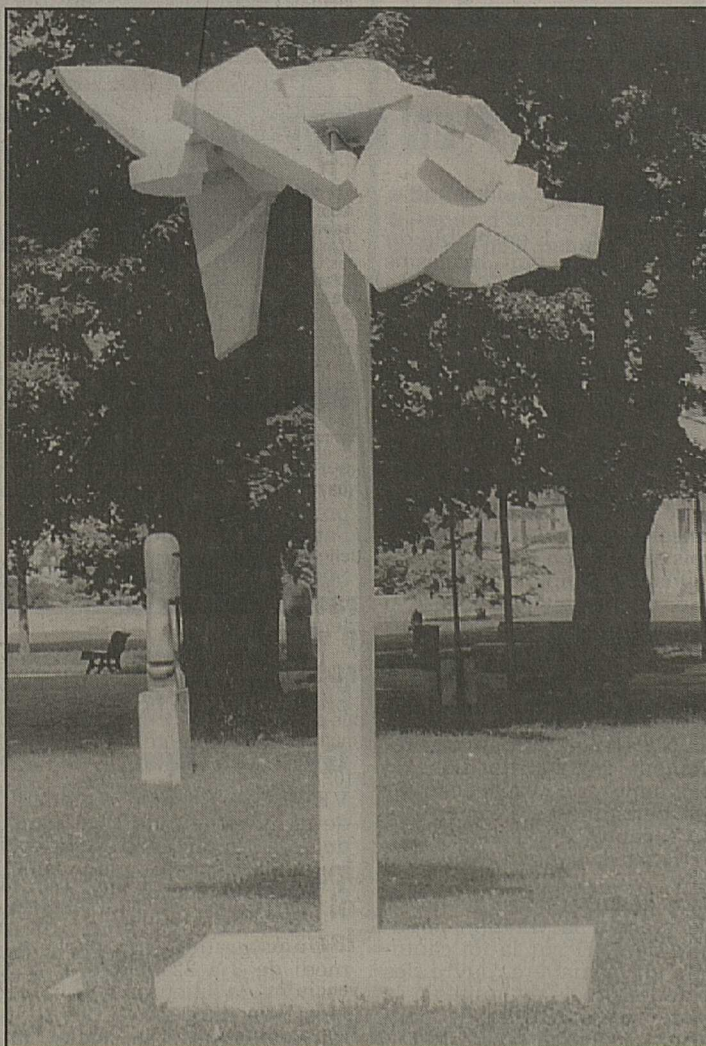
Devant les œuvres de Luc Joly, on sent d'emblée que le peintre n'est pas du genre à caresser le public dans le sens du poil. «L'image n'est jamais faite pour être à la mode ou bien «gentille», écrit-il dans une petite brochure intitulée «La foi, l'espérance et la charité à propos de l'art, cet animal». Pour s'en convaincre il suffit de parcourir les trois étages du Manoir où sont réunies ses œuvres: c'est âpre et nerveux, et cela ressemble à une grande improvisation qui va d'une toile à l'autre, d'une toile à un assemblage, d'un assemblage peint à un dessin.

Le tout à l'aide d'une écriture qui a ses propres règles d'application: la surprise, la jouissance, le burlesque. En y regardant de plus près, on découvre dans les traits apparemment – et réellement – anarchiques, des visages, des animaux, des gestes, des membres, enfin une imagerie personnelle pour lutter contre celle des autres ou pour mieux la supporter.

A l'occasion de cette exposition, une monographie a été éditée par le Manoir. Riche-ment illustrée en couleurs et en noir et blanc, cet ouvrage contient un entretien du peintre et des textes de Béatrice

Berset, Michel Butor, André Sepey et Charles Vogt.

Manoir de la ville. Ouvert de 14 à 18 heures, sauf le lundi. Visite commentée en présence de l'artiste le jeudi 3 juin à 20 heures. (ric)



La célèbre Catherine de la Planta en version cubique par Luc Joly. La sculpture se trouve devant le Manoir à Martigny.

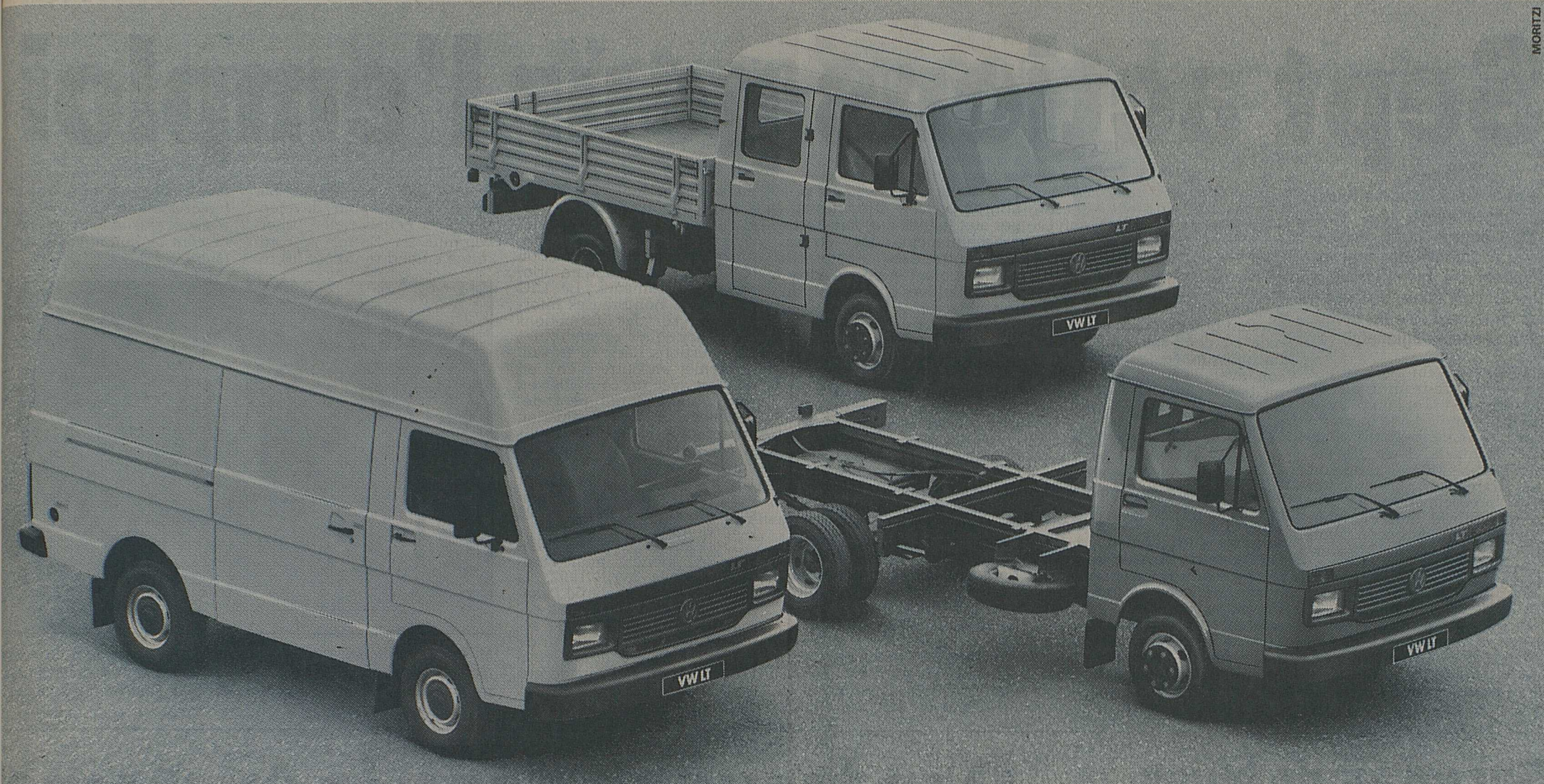
Les trois font... la paire C'est la fête à Bicado!

CHAMPEX. – Ils se sont, effectivement, mis à trois pour «lui faire sa fête». Fête à Champex il y aura, à coup sûr, car la station de l'Entremont, à elle seule, est un cadeau. Et qui dit cadeau pense... Bicaudeau, ou encore Fabienne Joris. C'est elle, en effet, qui fait joujou avec ces bijoux que l'on aime à la «Folli Folle». Dans sa nouvelle boutique, Fabienne excelle dans son rôle de 3e mousquetaire. L'UBS, d'une part, occupe la loge voisine, celle réservée aux amateurs d'espèces sonnantes et rébuchantes; l'agence du Lac, d'autre part, joue la carte de l'immobilier, et ce à l'enseigne de «location et vente d'appartements». Et Bicado dans tout cela? Eh bien, c'est, bel et bien, le «petit dernier» de ce ménage à trois qui s'entendent comme larrons en foire. Outre ces bijoux qui procurent ce frisson de bonheur, Bicado vous séduit par sa panoplie d'objets en céramique, par ses aquarelles et ses tableaux d'Happersberger et de Menge, pour ne citer qu'eux. Et, en prime, vous découvrirez des articles insolites, originaux, prêts à surprendre le plus incorruptible des farceurs. Ajoutez à ces prestations un service photographique sous forme de boîte à lettres ainsi qu'un atelier d'encadrements, et vous saurez (presque!) tout sur Bicado, la boutique aux mille cadeaux. Tél. (026) 83 16 22. (rb)

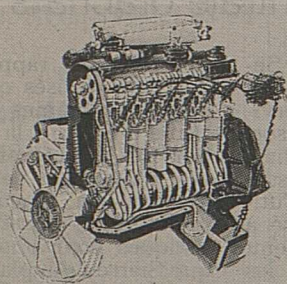
A l'occasion de l'ouverture de son Bicado, Fabienne Joris vous invite à partager le verre de l'amitié, demain samedi, dès 16 h. Bienvenue à tous!



Bicado, agence du Lac et UBS unis pour le meilleur et pour... vous servir.



Le VW LT: quatre fois meilleur que jamais.



Considéré comme l'un des meilleurs utilitaires du monde, le VW LT pouvait-il vraiment encore être amélioré? Volkswagen prouve maintenant que c'était possible. De quatre manières d'un coup!

Premièrement, en élargissant la motorisation de toutes les versions disponibles. Au 6 cylindres à injection d'essence, largement éprouvé, est en effet venu s'ajouter un 6 cylindres turbodiesel à refroidisseur, d'une fiabilité exemplai-

re, qui délivre une puissance appréciable de 70 kW (95 ch), moyennant une consommation minime.

Deuxièmement, en conférant au LT une allure plus dynamique encore, due à son avant redessiné et à ses nouveaux pare-chocs.

Troisièmement, en augmentant le confort de sa cabine.

Quatrièmement enfin, en dotant le LT d'un équipement de série sensiblement plus cosu.

Votre partenaire VW se fera un plaisir de vous présenter dans le détail tous les perfectionnements qu'a reçus le LT quatre fois meilleur. Et il en profitera pour vous calculer combien, dès aujourd'hui, la technique de demain que renferme le VW LT peut être rentable pour vous.



Le nouveau VW LT. Vous savez ce que vous achetez.

AMAG, Importateur de VW, 5116 Schinznach-Bad, et les 600 partenaires VW réservent des offres à bon compte à ceux qui savent calculer.

«Gemeinde 93», Expositon suisse pour les collectivités publiques, du 15 au 18 juin 1993, à Berne: rendez-nous visite au stand 1303, halle 13.



Invitation

Venez découvrir nos nouvelles installations et déguster les vins du millésime 1992

Samedi 29 mai de 10 h à 16 h

Caves ouvertes

aux Celliers de Champsec

Avenue Grand-Champsec 30, Sion (direction hôpital)

P.S. **NOUVEAU:** centre de dégustation ouvert tous les jours.

36-093941

Institut du Midi, Sion

bons massages relaxants

par masseuse diplômée. Sur rendez-vous. Natel (077) 28 68 32. 036-092141

Destin

Abate Philippe médium-voyant, haute magie la plus puissante, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, **je peux vous aider.** Faites le (026) 22 72 61.

036-092021

TV, VIDÉO Hi-Fi

Plus de 100 TV et vidéos couleurs neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion, Salora et d'autres. TV grand écran 51 cm, 50 programmes, télécommande Fr. 450.-, idem 63 cm Fr. 800.-, 70 cm Fr. 850.-, avec stéréo et télétexte Fr. 850.-, vidéos VHS VPS, télécommande, 50 programmes de Fr. 450.- à 700.-. ☎ (037) 64 17 89. 22-113204

Quelle que soit la

gravité de votre problème

nous pouvons y remédier.

☎ (027) 86 41 63.

036-093625

Alpage Col des Planches

à vendre tous les jours

tommes, sérac

036-091985

API★WIT

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE VALAISANNE DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES WALLISER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

PROCHAINE PARUTION: mardi 15 juin 1993

N'oubliez pas le **dernier délai** pour la transmission de vos ordres: **lundi 7 juin 1993, 10 heures.** Pour vous renseigner: ☎ SION (027) 295 220.

36-091969

Lundi de Pentecôte 31 mai: OUVERT TOUTE LA JOURNÉE A UVRIER

Directement de notre production:

Géraniums

fleuris du Valais zonal ou lierre pot de 10 cm

la pièce **2.70**

Grand choix de **PLANTONS**

ex.: tomates San Marzano bac de 6 pièces

5.50

GARDEN CENTRE UVRIER ANDRE FLEURS FAISS SA
Centres commerciaux MAGRO UVRIER et MARTIGNY
Parc gratuit

Sept actions pour l'emploi

Le taux de chômage à Sierre se rapproche de 10%. Pour lutter contre cette inquiétante augmentation, sept actions ont été mises en place par la commune de Sierre par l'intermédiaire du centre médico-social régional.

SIERRE. - A fin avril, le Valais connaissait un taux de chômage de 8% et l'on pouvait constater une grande inégalité entre les régions (Haut-Valais 3,5%, Centre 9,1% et Bas-Valais 10,7%). «Même s'il ne faut pas dramatiser, la situation reste préoccupante. A titre comparatif, le taux de chômage moyen européen avoisine 10%», souligne M. Hermann-Michel Hagmann, directeur du centre médico-social de Sierre.

Consciente du problème, la commune de Sierre a décidé de structurer un véritable office communal du travail et de renforcer le personnel. On compte désormais un poste de

travail pour environ 200 chômeurs. Les dossiers bénéficient ainsi d'un meilleur suivi. La responsabilité de cet office a été confiée à Mme Michelle Fasnacht, assistante sociale diplômée et cadre expérimentée du centre médico-social. En tant que préposée communale au chômage, Mme Fasnacht assure également la liaison avec l'équipe du centre médico-social.

Projet pilote

«Le chômage des jeunes, en particulier celui des jeunes sortant d'une école, nous préoccupe fortement», précise Mme Fasnacht. «Nous nous sommes donc adressés à diverses entreprises de la place sieroise afin de proposer des places de stage offrant une formation pratique durant trois mois au maximum.» Jusqu'à la fin de l'année, Sierre fera office de ville pilote pour ce projet qui vient de débiter. Actuellement, cinq stagiaires bénéficient de cette initiative.

Des contacts ont déjà été pris afin de pouvoir offrir des stages aux jeunes qui vont sortir prochainement des écoles. Les entreprises intéressées peuvent quant à elles s'adresser à l'office communal du travail (tél. 570710 ou 570705).

Information

Subventionnés par l'OFIANT et l'Etat du Valais, des programmes d'occupation pour chômeurs ont également été organisés. Ils permettent de rester en contact avec le monde du travail, d'améliorer ses chances de placement et de reconstituer ses droits à l'assurance chômage par de nouvelles périodes de cotisation. Parmi les programmes mis en place par la commune, citons la réfection de la chapelle Saint-Ginier et la réfection des jardins du château Mercier. Prochainement, d'autres programmes seront établis comme la réfection et la remise en état des abords

du lac de Gérone.

Avec l'appui de Sierre Région, la commune a aussi décidé de créer un centre d'information et d'orientation (CIO) sierois destiné en priorité aux chômeurs. Le CIO dispose de nombreuses informations sur les formations professionnelles et sur toutes les questions liées au travail. Il permet en outre d'être en relation avec un conseiller en orientation, ce qui peut déboucher sur une évaluation approfondie des motivations et des possibilités dans le choix professionnel. Le CIO ouvrira ses portes au début juin. Pour tout renseignement supplémentaire: tél. 564428 (l'après-midi).

Trois autres actions ont encore été menées pour l'emploi. Depuis avril 1992, la commune a ainsi confié l'examen des préavis pour les demandes d'autorisation de séjour et de travail en faveur de la main-d'œuvre étrangère à l'office du travail, en accord avec le contrôle de l'habitant. Le centre médico-social a

d'autre part été sollicité par Sierre Région pour développer une collaboration intercommunale. Enfin, la commune entend renforcer les re-

lations avec les différents partenaires en utilisant mieux les réseaux existants et en encourageant les initiatives privées. (sybi)

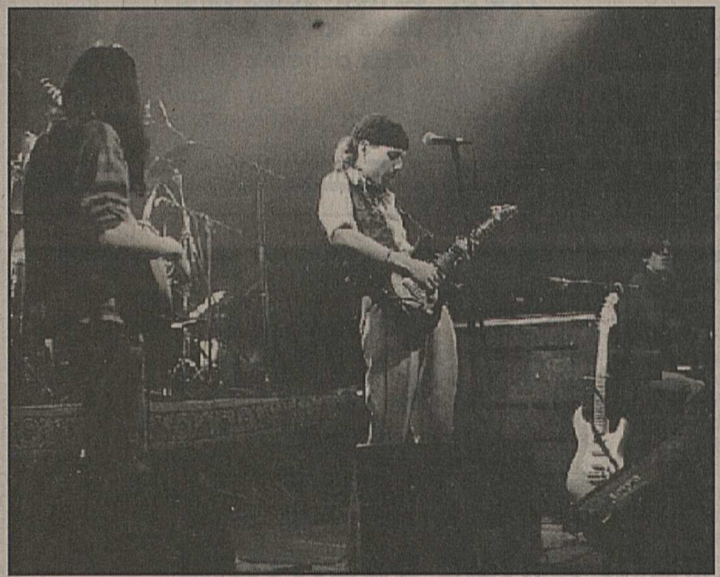


M. Bernard Briguet, conseiller communal et président du centre médico-social, et M. Hermann-Michel Hagmann, directeur du centre médico-social, entourent Mme Michelle Fasnacht, responsable de l'office du travail.

Sur un air de blues

MONTANA. - La salle de spectacles de Comogne reçoit ce samedi dès 22 heures, le fameux groupe de blues Crawlin'Kingsnake. Né en 1992, l'ensemble réunit quatre jeunes musiciens décidés à rappeler que le blues est une musique d'aujourd'hui qui a su parfaitement évoluer avec son temps. Raphaël Bettex (guitare), Claude Cavalli (orgue), Stéphane Moor (basse) et Jo Perez (batterie) puisent leur inspiration dans le blues de Chicago avec parfois quelques incursions dans le delta blues. En première partie de ce concert, le trio vaudois The Favez Disciples qui distille un poprock harmonieusement travaillé.

Retour aux sources avec Crawlin'Kingsnake.



Retour aux sources avec Crawlin'Kingsnake.

Des lacunes dans le système

Le Conseil communal doit mettre de l'ordre dans la centrale d'achats.

SIERRE. - Mercredi soir lors de la séance plénière du Conseil général (voir notre édition d'hier), la commission de gestion a donné son rapport sur les comptes communaux et ceux des services industriels. La commission a souligné les écarts entre le budget et les comptes et a pris note que cette différence résultait de l'application du principe du «produit brut» (pas de compensation à l'intérieur des rubriques). La commission suggère toutefois au Conseil communal, qui connaît l'influence de l'application de ce principe, de mieux en tenir compte lors de l'élaboration des budgets à venir.

La commission se réjouit du montant de la marge d'autofinancement qui atteint 6,8 millions de francs (3,5 millions au budget). L'amélioration de ce poste est principalement liée à des facteurs provoqués par une évolution conjoncturelle favorable: soit des entrées fiscales provenant des taxations définitives relatives aux années précédentes. En

cela le Conseil communal respecte la première option financière du plan quadriennal (la marge d'autofinancement doit représenter au minimum 12% des recettes fiscales nettes; en l'occurrence le ratio est de 21,77%). Cependant la commission de gestion constate que la marge d'autofinancement ne finance que 62% des investissements globaux et qu'en cela l'objectif fixé par la loi sur le régime communal n'est que partiellement atteint. Il est vrai que certains investissements importants (par exemple la patinoire de Graben, le home Beaulieu) non budgétisés, ont empêché cet équilibre budgétaire. Mais les deux investissements cités ont pour avantage de diminuer les charges d'intérêts passifs.

Centrale d'achats

Contrôler la gestion rationnelle des biens, des services et des marchandises de la centrale d'achats de la commune était également le mandat de

la commission de gestion. Selon les directives données par la centrale d'achats aux services communaux, il ressort clairement que tous les achats doivent absolument passer par ladite centrale et que l'utilisateur n'est plus autorisé à s'approvisionner directement. La commission trouvant les directives claires, il lui restait à contrôler l'application de ces dernières et elle a découvert des lacunes dans le système mis en place. «Il est urgent que le Conseil communal intervienne pour améliorer la procédure des visas, de mises en soumission et de cheminement de factures», conclut la commission dans son rapport.

Tourisme et jeunesse

Un groupe de conseillers généraux, sous la conduite de Georges Pont, a déposé un postulat demandant au Conseil communal de définir et de présenter sa politique touristique pour la ville de Sierre. Dans cette perspective, le groupe demande un rapport détaillé sur l'état de la situa-

tion (dossiers, rapports et études déjà réalisés ou en cours sur les problèmes liés au tourisme à Sierre); la récapitulation des structures existantes et l'analyse de l'organigramme de fonctionnement; la définition des objectifs touristiques pour une ville telle que Sierre et la planification à court, moyen et long terme des réalisations envisagées ainsi qu'une récapitulation des moyens déjà à disposition pour réaliser les objectifs. Ce bilan devra permettre d'établir un état général de la situation. Un groupe d'experts en la matière pourrait être nommé. Le Conseil communal a accepté ce postulat.

Annelise Robyr, d'Alternative jeunes, demande au Conseil communal de définir globalement sa politique de la jeunesse; de présenter un état des structures existantes dans les domaines sociaux, culturels et sportifs et de définir ses objectifs à moyen terme en la matière. Le Conseil communal répondra prochainement à ces questions.

Christian Dayer

Peintre des zones-frontière

Keith Donovan expose au forum d'art contemporain.

SIERRE. - A la frontière de l'abstraction et de la figuration et à la frontière du collage et de la peinture, les œuvres de Keith Donovan entraînent le spectateur dans un espace ambigu, qui se révèle à lui comme «les nuages peuvent évoquer un visage». Dans ses peintures, on peut

découvrir des personnages, des paysages, des animaux, des objets... au gré de son imagination et de sa fantaisie.

Les œuvres de Donovan ne sont ni figuratives ni abstraites, elles proposent juste assez pour deviner et pas suffisamment pour voir. L'image est suggérée et non imposée. L'artiste apprécie tout particulièrement l'aspect brut des peintures noir-blanc, gesso blanc et peinture acrylique noire sur toile sans pour autant négliger la couleur.

Curiosité artistique

Canadien d'origine, Keith Donovan a saisi ses pinceaux à l'âge de 16 ans. Pleinement conscient de l'héritage artistique qui lui a permis d'être ce qu'il est aujourd'hui, le peintre parle avec enthousiasme de ses prédécesseurs et estime devoir beaucoup notamment à Matisse, Picasso, Arp et de Kooning. A ses débuts, il a réalisé des peintures avec des pochoirs au moyen d'aéroglyphes sur les murs des galeries. Après une première visite en Europe, Donovan s'intéresse aux peintures émailées. Puis c'est la période des collages d'inspiration cubiste avec des autocollants en plastique. Il travaille ensuite le dessin d'académie, il éprouve également un vif intérêt pour l'expressionnisme abstrait.

Keith Donovan expose à Sierre, du 28 mai au 8 août, au forum d'art contemporain. Il y présente des peintures de formats différents ressemblant à des collages sans en être réellement. Son but n'est pas de faire des trompe-l'œil. Ce qui l'intéresse, c'est la frontière entre ces deux techniques. L'exposition est ouverte tous les jours, sauf le dimanche, de 13 h 30 à 18 h 30, le samedi de 13 h 30 à 17 heures. (sybi)



Le vernissage de l'exposition Keith Donovan aura lieu ce soir à 17 h 30.

Motards en randonnée

Quelque 200 motards se sont réunis pour apprécier les routes sinueuses de nos belles vallées. La randonnée des motards valaisans s'est déroulée le jeudi de l'Ascension sous un ciel incertain, mais accompagnée malgré tout par le soleil.

Le rendez-vous est fixé à Bellini-Uvrier sur le terrain du moto-club Tous-Vents. Un petit déjeuner fort sympathique est servi pour que chacun se réveille gentiment. Couleurs flamboyantes et bruits de moteurs accompagnent les heureux participants à la journée annuelle consacrée à la moto valaisanne et d'ailleurs.

A 9 heures, le «long serpent» motorisé se dirige vers

Grône, Itravers, Nax et parcourt une partie du val d'Hérens pour se rendre aux Mayens-de-Sion, chez Bernard, ancien et toujours passionné par les deux-roues.

Le parcours se poursuit jusqu'à Conthey, par le val de Nendaz, avec un arrêt casse-croûte servi par le Moto-Club de la Lienne.

La dernière partie du défilé passe par le Haut-Plateau pour rejoindre Miège, point final de la journée.

Que peut apporter une journée comme celle-ci? Pour les non-motards, peu de choses... si ce n'est que la tradition et l'esprit motard en sortent renforcés dans leur esprit. Pour les amateurs de deux-roues,

en revanche, c'est avant tout un moyen de rencontres, d'échanges d'expériences, de souvenirs et, surtout, de comparer ou de découvrir les nouveaux modèles ou modifications que les fans apportent à leur machine.

La moto peut représenter pour beaucoup un simple objet de distraction, un engin de déplacement idéal ou, bien sûr, une passion, un idéal de vie.

Et c'est pour développer cet idéal que les organisateurs de la traditionnelle randonnée des motards valaisans mettent sur pied une journée des plus agréables. (c)



La photo souvenir.

Marlboro Music

JEUDI 3 JUIN

DEPECHE MODE

+ SPIRITUALIZED

LAUSANNE PATINOIRE DE MALLEY 19H00 Fr. 38.-

VENREDI 11 JUIN

LENNY KRAVITZ

+ ROBERT PLANT

LAUSANNE PATINOIRE DE MALLEY 19H00 Fr. 38.-

LOCATION

TICKET CORNER

SBS

Tir historique de Finges

FINGES-LOÛCHE. - Cette année, le tir historique de la Pentecôte est organisé par les sociétés de tir militaire. Il aura lieu les samedi 29 mai et dimanche 30 mai prochains à Loèche.

C'est la 29e fois qu'a lieu le tir historique de Finges. La participation atteint un nouveau record cette année. Les groupes inscrits sont au nombre de 350. Ils viennent de toute la Suisse. Les épreuves seront des tirs de groupes, au pistolet et à l'arbalète.

L'épreuve cantonale de tir aura lieu sur une distance de 120 mètres. Y participeront les sections locales (districts de Sierre et Loèche), les sections cantonales et extracantonales invitées. A côté de cela, seront également organisés des concours au pistolet et à l'arbalète.

Le comité d'organisation, présidé par M. Pius Witschard, espère que les sociétés de tir participantes passeront deux jours agréables et amicaux, ce prochain week-end. (pc)

EN BREF

Théâtre

VIÈGE. - Le théâtre La Poste à Viège communique que la représentation du cabaret Marcollo sera jouée à guichets fermés. Toutes les places sont d'ores et déjà réservées pour les 3 et 4 juin prochains.

Il reste, cependant, la possibilité de se présenter le soir à la caisse, pour des places éventuellement non retirées.

Nouveau-nés

NATERS. - Le registre des naissances de Naters est en baisse depuis dix ans. En 1980, la commune a enregistré 117 naissances indigènes, 87 en 1984, 86 en 1988 et 83 en 1992.

Moins de travail

NATERS. - Une forte croissance du chômage s'est fait ressentir à Naters comme dans d'autres communes environnantes. Le nombre des chômeurs était de 39 en 1984, de 46 en 1988, de 104 en 1992. Lors du trimestre d'hiver 1992-1993, la commune comptait plus de 130 chômeurs, les jours de pointe.

Ce sont avant tout les employés de la construction, les employés de commerce, les

vendeuses et le personnel de service qui se retrouvent sans emploi.

Travail de tutelle

NATERS. - En 1992, Naters comptait 86 cas de tutelle. Les autorités compétentes ont assuré leur tâche au cours de 21 sessions en soirée.

Avant de soumettre un cas aux autorités, de nombreux entretiens et séances sont nécessaires. Ceux-ci n'entrent pas dans les statistiques.

Sion-Centre

Sion accueille le Mali

SION. - Trois agents de la Direction nationale de l'hydraulique et de l'énergie du Mali (DNHE) suivent actuellement un stage de perfectionnement auprès des Services industriels séduis. Ce stage d'une durée de deux mois s'inscrit dans le cadre de la convention de coopération technique qui lie, depuis 1989 et jusqu'en 1994, la DNHE et nos services

industriels. Arrivés en terre valaisanne le 7 mai, MM. Tahirou Sidibé, Moussa Konaté et Sekou Sangaré se déclarent enchantés par la gentillesse témoignée à leur égard.

Un réel besoin

Ce stage pratique permet à ces trois agents de la DNHE de parfaire leurs connaissances, afin qu'ils puissent à leur tour former du personnel au Mali qui ressent un réel besoin dans ce domaine. Actuellement en effet, MM. Sidibé et Sangaré, ainsi qu'un installateur sanitaire constituent l'unique brigade de dépannage de la DNHE. Pour eux, il s'agit d'assurer l'entretien d'une quinzaine de stations de pompage éparpillées à travers un pays de plus de 120000 kilomètres carrés, envahi à 75% par le désert et qui n'est desservi que par sept routes nationales.

Depuis leur arrivée en Valais, MM. Sidibé, Konaté et Sangaré ont notamment travaillé sur les méthodes de soudure de conduites et sur l'identification de schémas électriques.

vrons économiser sur d'autres objets ou sur les soutiens à diverses institutions ou sociétés.»

La service de la dette (intérêts) reste dans les limites d'une saine gestion avec 11% (maximum: 15%). Avec 17%, la marge d'autofinancement pour les nouveaux investissements est également acceptable (minimum 15%).

Naters est une commune de plus de 7000 habitants. Sa dette totale se monte à 23,5 millions de francs. La dette par habitant est donc de 3000 francs. Avec cela, elle reste au-dessous de la moyenne des communes valaisannes (5000 francs par habitant).

Pourtant, une plus grande prudence s'impose à Naters, vu ses potentialités fiscales. Celles-ci avoisinent 1500 francs par habitant, pour 1900 à Brigue-Glis. A Viège, Elles dépassent les 4000 francs.

Votations importantes

Mais Naters est démocratique. Le 6 juin prochain, en même temps que pour les avions et les places d'armes, ses citoyens voteront pour trois objets importants.

Le premier est consacré à la liaison de Naters avec la route de contournement A 19 par



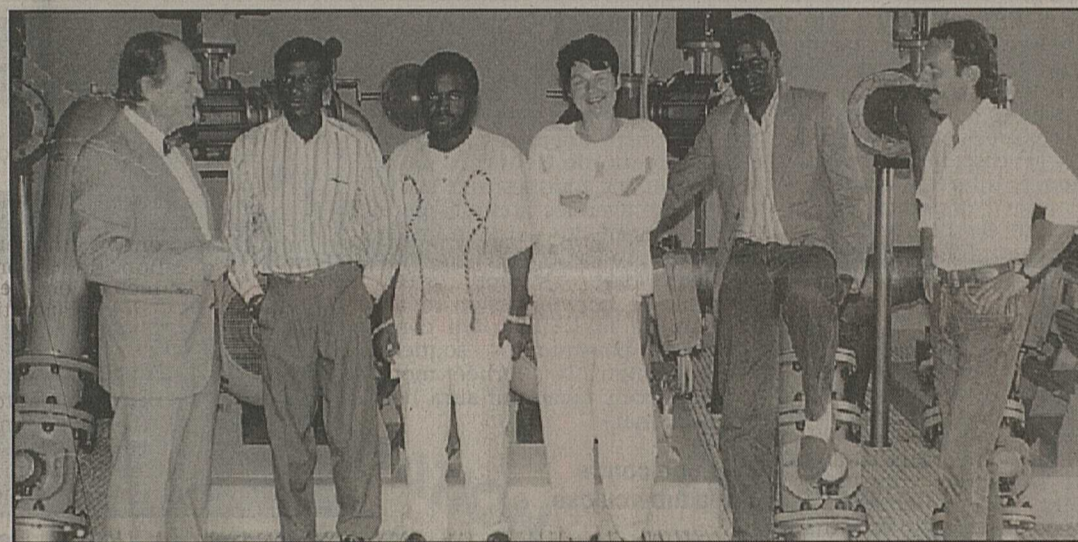
MM. Alphons Epiney, secrétaire communal, et Richard Walker, président, lors de la présentation de la gestion de Naters en 1992.

un pont qui traverserait le Rhône. Ce projet est très contesté à cause des nuisances de trafic qu'il induirait (nous y reviendrons).

Le deuxième concerne les compétences de décisions financières. Il s'agit de l'initiative «pour plus de démocratie à Naters». Celle-ci se propose de limiter les compétences d'octroi de crédit de l'assemblée primaire. Pour tout montant dépassant les 10% des revenus fiscaux, la population devra se rendre aux urnes.

L'assemblée primaire aura la compétence pour les crédits inférieurs à 10%. «Il y a risque de dévalorisation de l'assemblée primaire», estime le président Walker.

Le troisième vote concerne la modification de quatre articles du règlement communal. Le plus important est la nomination des cinq membres de l'organe de contrôle par l'assemblée primaire, au bulletin secret. Ce serait une manière de valoriser l'assemblée primaire. (pc)



Dans la station de pompage du Grand-Champsec, MM. Tahirou Sidibé, Moussa Konaté et Sekou Sangaré sont entourés par M. Michel Parvex, directeur des SIS, M. Eric Follonier et Mlle Françoise Luisier, responsable des relations publiques aux SIS.

Ils ont également visité toutes les infrastructures concernant l'alimentation en eau de la ville.

Suite à l'accord de coopération signé en 1989, la première mission des SIS au Mali a eu lieu en 1990. Comme le

seront également les suivantes, elle fut placée sous la responsabilité de M. Eric Follonier. Elle aborda la technique de l'eau et de l'hygiène. En 1991 une deuxième mission traita d'un autre volet de cet accord de coopération, l'élec-

tricité, et enfin en 1992, c'est l'aspect mécanique qui fut abordé. La quatrième mission se déroule actuellement en Valais. En 1994 sonnera l'heure du bilan, mais des deux côtés déjà, on espère ne pas s'arrêter là. (dan)

OUVERTURE

Nouveau à St-Maurice

aux Bois-Noirs

Pizzeria Trattoria Crêperie

grande place de parc et espace jeux pour enfants

Se recommande:

Restaurant Interlps famille Danielle & Marcel Favre

Vendredi dès 16.00

Céramiquement vôtre: La nouvelle Rado 'Sintra'

Elle vous étonnera par son design avant-gardiste, sa brillance exceptionnelle, sa couleur aux reflets platine et par la céramique high-tech, qui lui confère inrayabilité et beauté éternelle. Vous découvrirez sa vraie valeur, dès que vous l'aurez essayée; en effet, la boîte et le bracelet en céramique - matériau doux et agréable par excellence - épousent parfaitement la forme de votre poignet. En trois grandeurs. Dès Fr. 1'900.-



RADO
Switzerland

Pour faire chanter le bisse

Les hommes de la PC à l'exercice.

LES MAYENS-DE-SION. - Depuis le 10 mai dernier, et jusqu'au 25 juin prochain, cadres et membres des organisations de protection civile des communes de Nendaz, de Vex, des Agettes, de Veysonnaz, de Salins et de Sion vont se succéder semaine après semaine sur une place d'exercice un peu particulière.

Appelés à effectuer un cours de répétition, ils sont en effet engagés tout au long du grand bisse de Vex, dans le cadre des travaux entrepris pour remettre en eau ce parcours idyllique entre Veysonnaz et Les Mayens-de-Sion.

Hier après-midi, le cours recevait la visite du chef cantonal de la protection civile, M. David Schnyder, accompagné de son collaborateur Michel Carlen, de M. Pierre Ebner, directeur de l'exercice, et de M. Charles-Alexandre Elsig, président du comité d'initiative responsable du projet.

Déjà à mi-parcours!

Cette semaine, le détachement est placé sous la responsabilité du chef PC local de Nendaz, M. Gaby Mariéthoz.

Entré en service mardi matin, le groupe d'une cinquantaine de personnes travaillera sur le bisse jusqu'à ce soir vendredi. Ce sera alors la passation de pouvoirs à un autre chef local, qui poursuivra l'œuvre avec un nouveau détachement dès mardi prochain.

Semaine après semaine, les hommes se succèdent sur le terrain, et l'œuvre progresse. A ce jour, le bisse a été recréé sur pratiquement 2 kilomètres à partir de Veysonnaz. Encore une fois autant, et l'eau pourra déjà couler jusqu'aux Mayens-de-Sion.

Du cœur à l'ouvrage

Ils mouillent leur chemise, les gars de la PC. «Nous préférons faire un travail qui est utile à la communauté, plutôt que d'effectuer les mêmes gestes sur une place d'exercice. Et une semaine en forêt, c'est plutôt bon pour la santé!» C'est la remarque principale des hommes que nous avons rencontrés le long du bisse. Et ils prennent vite goût à ce rôle de «jardinier de la nature».

Des participants ont même demandé cette semaine «d'éviter le déplacement prévu pour la pause, afin de gagner du temps».

Ici on figole un pont fait de rondins, là on crée une place de repos avec banc ou table issus d'arbres arrachés par le vent. On consolide un talus, on élargit le chemin de promenade. Là on fait un mur à sec, plutôt que de couler du béton: c'est plus joli. Un autre arbre terrassé devient main courante, là où la pente est plus raide. Au local PC de Brignon, l'équipe de cuisine s'active. Le repas de midi sera livré à l'heure!

Merveilleux!

Les premiers promeneurs rencontrés hier le long du bisse sont unanimes: «C'est une œuvre remarquable! C'est fait avec beaucoup de cœur et de goût! Le cadre est merveilleux! Vivement que le bisse chante à nouveau!»

Ce projet, un peu fou au départ, rencontre aujourd'hui un soutien populaire évident. «Mais sans l'aide de la protection civile et de l'armée, nous



Les jardiniers de la nature au travail.

n'aurions jamais pu espérer atteindre notre but», admet M. Charles-Alexandre Elsig.

Engagement judicieux! Car la sauvegarde d'un paysage rural traditionnel ne concerne pas que quelques utopistes, mais bien l'ensemble de la collectivité! (wy)

La santé sans frontière

Informations importantes récoltées dans des cars spéciaux.

SAVIÈSE. - 1992 a été une année importante pour la Ligue valaisanne pour la lutte contre la tuberculose et les maladies pulmonaires. Pour la première fois en effet, la LVTP a scellé une collaboration intercantonale avec l'unité d'épidémiologie de la faculté de médecine de Genève et son service cantonal de radiophotographie.

Hier, lors des assises annuelles tenues à Binii, le docteur Alfredo Morabia était présent pour dévoiler les premiers fruits d'investigations menées sur plus de 5000 individus. «Grâce aux laboratoires de santé que constituent les cars de radiophotographie, nous disposons d'informations très importantes sur la santé des populations genevoise et valaisanne.» Quelque 4000 Genevois et 1500 habitants du Valais ont répondu au questionnaire standard qui leur a été soumis lors d'un contrôle. En résumé, une plus grande fréquence d'hypertension a été constatée à Genève chez les hommes et chez les femmes. Les Valaisans se sont en outre révélés légèrement plus grands et plus lourds que

leurs homologues du bout du lac.

Les dames habitant en Valais par contre sont plus souvent des fumeuses que celles du canton de Genève. «Maintenant les femmes arrivent à égalité avec les hommes pour le cancer du poumon, c'est triste», a relevé le docteur Jean-Marie Tschopp, président de la commission médicale de la LVTP. «On comprend pourquoi on soutient fermement la journée mondiale sans tabac qui aura lieu le 31 mai.»

Lutte contre la tuberculose

«En Suisse, il n'y a pas lieu de lancer un cri d'alarme contre une recrudescence de la tuberculose à l'instar de ce qui se passe dans d'autres nations mais il faut rester vigilant», a commenté M. Tschopp. «Dans notre pays, on constate une augmentation de la maladie dans la population étrangère qui arrive mais tel n'est pas le cas parmi la population suisse.» De gros efforts ont été faits l'année passée. Plus de



Le président de la LVTP, M. François Dorsaz, en compagnie des docteurs Tschopp et Morabia et de la directrice, Mme Béatrice Jordan.

600 malades bénéficient actuellement d'appareils respiratoires à domicile. Parmi eux, une centaine souffrent d'une insuffisance respiratoire grave et reçoivent de l'oxygène environ douze heures par jour grâce à une machine capable de le concentrer à partir de l'air ambiant. La

LVTP a en sus été active dans d'autres domaines en collaboration avec les ligues contre le cancer et les toxicomanies de même que la Société médicale du Valais. Suite à un mandat du Département de la santé publique, elle coordonne la lutte contre le sida dans le canton. (cat)

Initiation au eisstock

SION. - Sympathiques, mais plutôt insolites, ces Autrichiens, Allemands ou Suisses alémaniques, accompagnés de quelques Valaisans, lançant de drôles de «quilles» samedi à travers la place des Potences.

En fait, c'est une rencontre internationale de eisstock qui s'est déroulée sur la place séduisante. Un sport méconnu en Suisse romande, mais toutefois pratiqué par un club séduisant, le Eisstockschiessen Sion, qui a organisé ce concours.

«Botteculs»

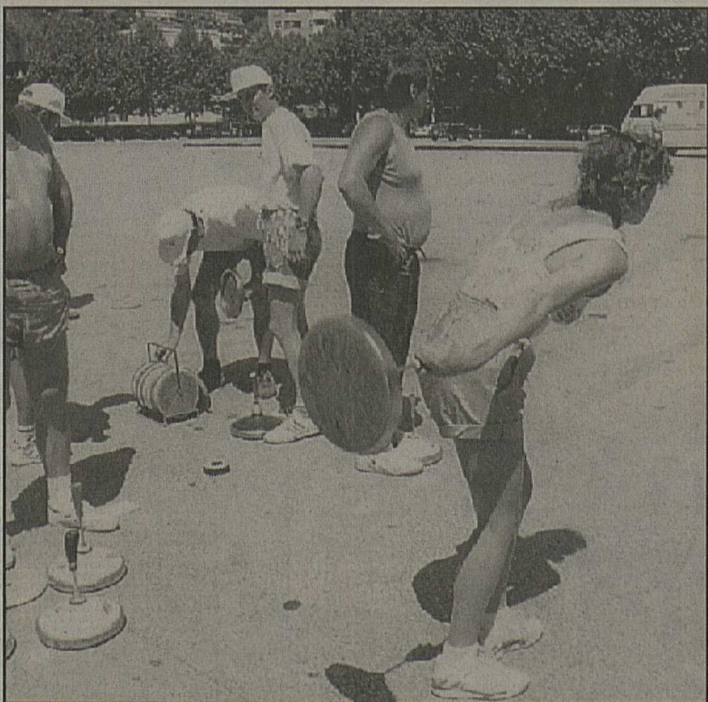
Ces espèces de quilles étaient à l'origine des chaises à traire, des «botteculs» pour parler valaisan, que les bergers utilisaient à l'alpage pour se distraire et exercer leur adresse en les lançant vers une cible choisie dans la nature.

Devenu un jeu, souvent pratiqué en Suisse alémanique et dans les Grisons en particulier, le eisstock se joue aujourd'hui avec du matériel perfectionné, en équipes de quatre joueurs, sur la glace en hiver ou sur du macadam en été.

Les règles sont précises et

pas toujours faciles à expliquer. Alors si le eisstock vous intrigue, vous pouvez vous y initier en compagnie des membres du club, tous les

mardis et jeudis soir sur la piste Bischof, près du café du même nom, dans le quartier de Chandoline (route de Riddes). (wy)



Le Eisstockschiessen de Sion sur la place des Potences.

P

AVIS OFFICIEL

Votation fédérale du 6 juin 1993

L'assemblée primaire de la commune de Sion est convoquée les 4, 5 et 6 juin 1993 à l'effet de se prononcer sur l'adoption ou le rejet des objets suivants:

1. Initiative populaire du 14 décembre 1990 «40 places d'armes, ça suffit! - L'armée doit aussi se soumettre à la législation sur la protection de l'environnement»;
2. Initiative populaire du 1er juin 1992 «Pour une Suisse sans nouveaux avions de combat».

Les bureaux de vote seront ouverts

1. Vendredi 4 juin 1993 de 17 h à 19 h

Casino Grand-Pont
Sacré-Cœur Centre scolaire, entrée sud, rue Chne-Berchtold
Saint-Guérin Salle paroissiale, sous l'église

3. Samedi 5 juin 1993 de 10 h à 12 h 30

Casino Grand-Pont
Sacré-Cœur Centre scolaire, entrée sud, rue Chne-Berchtold
Saint-Guérin Salle paroissiale, sous l'église
Champsec Ecole

de 17 h à 19 h 30

Casino Grand-Pont
Sacré-Cœur Centre scolaire, entrée sud, rue Chne-Berchtold
Saint-Guérin Salle paroissiale, sous l'église
Bramois Centre scolaire
Uvrier Ecole
Châteauneuf Ecole, abri

4. Dimanche 6 juin 1993 de 10 h à 12 h 30

Casino Grand-Pont
Sacré-Cœur Centre scolaire, entrée sud, rue Chne-Berchtold
Saint-Guérin Salle paroissiale, sous l'église
Bramois Centre scolaire
Champsec Ecole

N.B. Vote anticipé: mercredi 2 et jeudi 3 juin 1993 de 10 h 30 à 12 h à l'hôtel de ville, salle du conseil.

L'Administration communale

Sion, le 17 mai 1993.

P

Relais du Vieux Bisse

1965 GRANOIS-SAVIÈSE
Tél. (027) 25 23 75

CE SOIR

Vendredi 28 mai 1993
dès 22 heures

SOIRÉE COUNTRY

avec le guitariste californien

JOHN STARR

Entrée libre



Feel The Night

Heineken Beer

BRIDGE

Devinette ou réflexion?

Problème N° 237

Paires/S/NS

OUEST
 ♠ V 7 5 3
 ♥ A R V 10
 ♦ A 9
 ♣ R 5 4

EST
 ♠ A
 ♥ 9 8 6 4 3
 ♦ D V 8 6 2
 ♣ A V

Après l'ouverture de 1♥ par Est, les EO parviennent, suite à des relais artificiels, au contrat de 6♥. Comment jouer sur entame du 7♦?

CVI

L'avant-dernière manche du CVI s'est déroulée, selon la tradition, le week-end de l'Ascension, à Ovronnaz. Ce fut l'année Catzeflis, comme on peut le juger à la lecture des résultats:

Première séance: 1. Catzeflis - Terrettaz, 66,66 %; 2. Mme Djahanbani - Giudice, 63,83 %; 3. Mmes Barbe - Grandguillot, 60,23 %.

Deuxième séance: 1. Mme Catzeflis - C. Catzeflis, 63,5 %; 2. Abouchanas - Bernasconi, 62,85 %; 3. Catzeflis - Terrettaz, 61,76 %.

Le général voit donc la victoire de Catzeflis - Terrettaz, suivis de Mme Catzeflis - C. Catzeflis et la belle troisième place de Mmes Duc - Widmer.

La dernière manche de ce CVI se déroulera au restaurant des Iles, à Sion, le 12 juin prochain. Les inscriptions sont prises par Mme Berbel

Michaud, tél. (027) 22 59 23, et M. Jo Dorsaz, tél. (027) 22 63 20.

Pour mémoire, nous vous rappelons la réunion des présidents de club le 9 juin prochain, chez notre ami Jean-Bernard. M. Bardola, président central de la FSB, et Mme Doudot, déléguée régionale, y assisteront.

En outre, l'assemblée générale de la FSB se tiendra à Berne, le 18 juin, à 10 h 30. Elle sera suivie du traditionnel tournoi de Berne.

Tournois de clubs

Sion, 11 mai: 1. Eyer - Moix, 66,7 %; 2. Brenna - Salami, 61,3 %; 3. Mmes Meyer - Sauthier, 59 %.

Monthey, 17 mai: 1. Mmes Chappuis - Monnay, 60,6 %; 2. Mme de Man - de Man, 58,1 %; 3. Mme Anderès - Zwicky, 56,9 %.

Sion, 18 mai: 1. Mmes Favre - Reynard, 57,8 %; 2. Mmes Amherdt - Sauthier, 57,1 %; 3. Mme Pitteloud - de Quay, 55,8 %.

Sion, 25 mai: 1. J.-P. Derivaz - Gard, 67,6 %; 2. Mme Métrailler - Torrione, 66 %; 3. Mmes Favre - Reynard, 60,6 %.

Aide-mémoire

Monthey: lundi 31 mai.

Sion: mardi 1er juin.

Sierre: jeudi 4, Simultané mondial Epson, 20 heures, inscriptions chez Mme Derivaz, tél. (027) 55 13 40.

Monthey: lundi 7.

Sion: mardi 8.

Saint-Gingolph: vendredi 11.

Sion: samedi 12, CVI.

Solution

Le 7♦ à tout l'air d'un singleton. Vous prenez donc de l'A du mort, tirez l'A♥ et revenez en main à l'A♠ afin de jouer petit atout de la main.

Sud, qui a fourni le 2♥ lors du premier coup d'atout, dépose le 5 sur la table. Quelle carte du mort faut-il passer? Le 10 ou le R?

La «logique» vous pousse à tenter l'impasse car Sud a déjà montré un singleton à ♦. Cette ligne inspirée vous permet de marquer 1430 points dans votre colonne, pour un gain de 13 Imps, car ce chelem poussé ne sera pas demandé à la plupart des tables.

Tirer A et R en tête sans fléchir vous aurait donc coûté 13 Imps, sans compter les commentaires acides de vos partenaires.

La guerre aux rhumatismes

Le jeûne et les cures de poisson peuvent faire des miracles.

BERNE. - Il n'y a pas si longtemps, les spécialistes juraient que le jeûne n'était d'aucun secours pour les patients souffrant de rhumatismes. Méfiants, ces derniers ne les croyaient pas. Et ils avaient raison, car il est aujourd'hui reconnu que les souffrances rhumatismales peuvent être notablement atténuées par une diète adéquate.

En 1981 encore, la ligue américaine Arthritis Foundation était sûre de son fait: «Aucun aliment ne provoque d'inflammation articulaire et aucune diète n'adoucit et à plus forte raison ne guérit une arthrite.» Les patients, eux, voyaient les choses différemment. Un sondage réalisé en Angleterre a démontré que 76% des rhumatisants ont essayé d'influencer leur maladie à l'aide d'un régime.

Le stress contre les inflammations

Aujourd'hui, les plus éminents rhumatologues sont convaincus que le jeûne peut réduire de façon radicale les affections rhumatismales. Jeûner provoque dans l'organisme toute une série de modifications qui peuvent avoir des effets positifs. La première est un stress psychique et physique qui augmente le taux de cortisone dans le corps, ce qui peut freiner les inflammations.

Deuxième effet, la perméabilité de l'intestin diminue, de sorte que moins de substances, allergènes notamment,

pénètrent dans l'organisme. Enfin - et c'est selon les rhumatologues la principale raison des effets bénéfiques du jeûne - la production de diverses substances inflammatoires par les globules sanguins diminue également.

Soulagement après trois jours

Le rhumatologue Urban Diethelm, du centre médical de Bad Ragaz (GR), a établi dans le cadre d'un travail sur le sujet un régime à l'intention des rhumatisants. «Chez les patients atteints de polyarthrite chronique, le renoncement à toute nourriture solide entraîne dans les trois à cinq jours une réduction drastique de l'ankylose matinale, ainsi que des douleurs et enflures articulaires», affirme-t-il.

Le jeûne ne doit cependant pas dépasser une semaine et un important apport de liquide est nécessaire. Un jeûne non total est plus facile à supporter et les résultats sont garantis. Ainsi, l'absorption de jus de fruits permet d'éviter un manque de potassium.

Urban Diethelm propose la cure suivante: trois litres de liquide et 800 calories par jour, répartis en six repas, soit 3 dl de bouillon de légumes, 3 dl de jus de poire, 3 dl de jus de carotte, 3 dl de jus de pomme de terre, 3 dl de jus de céleri, 3 dl de jus de myrtille, auxquels viennent s'ajouter quatre fois 3 dl de thé non sucré. Ce menu strictement végétarien est incomplet et très pau-

vre en calories. Il est donc déconseillé de le prolonger au-delà d'une semaine.

Cure de poisson

Les acides gras contenus dans les huiles végétales et de poisson sont également bénéfiques. Des chercheurs américains ont démontré que l'ingestion de capsules d'huile de poisson diminue les douleurs chez les personnes souffrant de polyarthrite.

Cette méthode présente toutefois plusieurs inconvénients: pour ressentir un effet, il faut consommer quinze à vingt capsules quotidiennement. Son coût est élevé - six à huit francs par jour - et la prise de poids sur une année est estimée à environ dix kilos. Autre effet secondaire non négligeable, une forte odeur de poisson apparaît en cas de rot. Une autre solution s'offre cependant. Selon le docteur Diethelm, la consommation de 100 grammes de poisson par jour devrait avoir des effets similaires sur les douleurs. Le saumon, le thon, le hareng, le maquereau et les sardines sont particulièrement riches en acides gras. La cuisson doit se faire avec ménagement. De manière générale, les rhumatisants devraient être particulièrement attentifs à leur alimentation. «Les habitudes alimentaires de nos sociétés occidentales, avec un fort apport de graisses (restauration rapide, sucreries) favorisent vraisemblablement les inflammations», explique Urban Diethelm. (c)

MIGROS

BRICO LOISIRS

Outils, machines, électricité, peinture, tapis, moquettes, tapisserie, lustrerie, auto-shop, vélos et accessoires, débitage de bois, listerie, garden-centre

NON ALIMENTAIRE

Articles de ménage, papeterie, lessive, cosmétiques, TV - Hi-Fi, CD, jouets, linge de maison, Meubles de jardin

ALIMENTATION

Un assortiment complet. Viande - charcuterie - poissonnerie et fromage en vente TRADITIONNELLE à des prix MIGROS

GARDEN CENTRE

MiCASA

L'ameublement de MIGROS. Tout pour votre intérieur à des prix sans concurrence

CONFORT D'ACHAT

570



places de parc GRATUITES



CAFETERIA
60 places assises



le magasin est

OUVERT

TOUT LES VENDREDIS JUSQU'A

19h30

Facilités de paiement:
EC Direct - Postcard - M-Card

**Brico-Loisirs ALIMENTATION
CHATEAUNEUF-CONTHEY**

Les «péchés» de Constantin

Confession publique ce soir et demain au profit de l'église.

SAINT-LÉONARD. - «Mon nouveau spectacle? C'est une partie de moi que j'expose... J'ai mis l'accent sur l'écriture des textes, qui sont porteurs de messages, traduisent ma perception du monde...» Charles Constantin, l'imitateur, le fantaisiste et l'homme de scène des bords de la Lienne, définit ainsi son nouveau spectacle, intitulé «Péchés à la ligne du cœur».

Un spectacle qu'il présentera ce soir et demain samedi à Saint-Léonard, dans le cadre de deux soirées organisées en faveur de la rénovation de l'église locale.

Le chœur d'enfants La Clé des champs se produira en première partie, Charles Constantin «confessera» ensuite. Un conseil à ceux qui ne veulent pas manquer cette soirée prometteuse à plus d'un titre: il est prudent de réserver sa place, à la poste, à la banque ou au kiosque du village.

Menu varié

Dans ses «péchés à la ligne du cœur», Charles Constantin insère une trentaine d'imitations.

Les thèmes traités? La presse, le sexe, la jalousie, l'argent, l'armée, l'amour, le fonctionnaire, la culture, l'enfance...

Un spectacle complètement neuf, peut-être moins facile-

ment abordable que les habituels gags, mais plus riche en émotions et en réflexions. Charles Constantin vous sert avec beaucoup de professionnalisme un menu varié, fait de sketches et de chansons. Le père spirituel qui l'a incité à faire de l'imitation? Patrick Sébastien, dont il conserve jalousement quelques autographes...

Un talent fou

Monter sur scène, c'était le rêve d'enfant de Charles Constantin. Concrétisé il y a quelques années, le rêve est vite devenu passion. Accompagné par Claude-François Bagnoud à l'orgue et par Joseph Cutruzzula à la guitare, il se produit sur de nombreuses scènes, en Valais comme à l'extérieur du canton.

Faire de l'imitation sa profession? C'était une possibilité pour Constantin. Il a suffisamment de talent pour passer la vitesse supérieure. Non, toute réflexion faite, il préfère demeurer «l'amateur satisfait», comme il se qualifie lui-même. Aujourd'hui chargé d'une nouvelle mission dans le cadre du département marketing des PTT à Lausanne, il travaille à assurer son avenir. L'imitation, ça restera le loisir, l'évasion, et de merveilleux moments à partager avec son public. *Norbert Wicky*



Charles Constantin, ce soir et demain à Saint-Léonard, face à son premier public.

Femmes et égalité

Le CLAF Valais à l'heure du bilan.

SION. - Le Centre de liaison des associations féminines valaisannes (CLAF) était réuni en assemblée générale mercredi soir à Sion. Il s'agit d'un groupement fort de vingt associations membres, auxquelles est venue s'ajouter cette année la Société valaisanne des diététiciennes diplômées.

Au bilan de l'année écoulée, deux faits marquants sont à relever. En mai dernier tout d'abord, le CLAF entrait dans l'Alliance des sociétés féminines suisses (ASF) et le 29 avril 1993, il était invité d'honneur de Sion-Expo. Plusieurs des association membres du groupement, tout comme le CLAF lui-même, ont ainsi eu l'occasion de se présenter au public. Signalons encore que la conférence annuelle organisée par le CLAF a eu lieu à Martigny en octobre dernier et traitait de la sécurité des femmes dans les lieux publics.

Appauvrissement

Jusqu'à aujourd'hui, quatre commissions composaient le CLAF-Valais. L'une d'entre elle, la commission pour la promotion féminine auprès du DIP, vient pourtant d'être dissoute puisque ses activités recoupaient celles du nouveau Bureau de l'égalité. Notons à ce propos que le CLAF, par sa Commission cantonale pour

les questions d'égalité, est représenté par Mme Cilette Cretton dans la nouvelle commission cantonale mise sur pied pour soutenir ce bureau.

Changement au comité

La présidence du CLAF étant remise en jeu chaque année, c'est Mme Mady Zimmermann qui a repris le flambeau mercredi soir. Elle succède ainsi à Mme Michèle Cretton.

Quatre membres ont quitté le comité du CLAF. Il s'agit de Mmes Michèle Gerber, Marie-Reine Richard, Marie-Noëlle Germanier et de Sylvette Martin-Levet. Elles ont été remplacées par Mme Monique Païni, présentée par les Soroptimists de Monthey; Mme Juliette Mathys, présentée par les femmes d.c.; Mme Michèle Mottier, présentée par les femmes paysannes et Mme Rita Burket, présentée par le Groupe d'appui à l'allaitement maternel (GAAM). Par ailleurs, cinq nouvelles membres individuelles sont venues grossir les rangs du CLAF.

A la suite de cette assemblée générale, Mlle Véronique Vouilloz est venue présenter le Bureau valaisan de l'égalité dont elle est responsable.

(dan)



Mme Mady Zimmermann, nouvelle présidente du CLAF valaisan, et Mme Michèle Cretton, présidente sortante.

Des vacances en fumée...

Deux caravanes ont été ravagées par les flammes au camping des Iles.

SION. - Un incendie a ravagé hier deux caravanes parkées au centre du camping des Iles. Pour une raison qui reste à déterminer, le feu a pris vers 11h40 dans une résidence sur

roues garée dans l'une des allées du lieu de vacances. Les flammes, selon un témoin, sont montées très rapidement à plusieurs mètres du sol. Le feu s'est propagé à une cara-

vane attenante sans que personne puisse intervenir. Alertés par la responsable des lieux, les pompiers sont intervenus prestement. Une dizaine d'hommes du premier

groupe d'alarme ont rallié le lieu du sinistre avec un tonne-pompe. Ils ont in extremis sauvé une petite demeure en la déplaçant. Les sapeurs ont employé de la mousse carbonique pour arriver à leurs fins. Fort heureusement, les bonbonnes de gaz entreposées à l'intérieur n'ont pas explosé. En une vingtaine de minutes, tout danger était écarté. «L'épaisse fumée visible depuis la capitale était due au plastique», a précisé le chef d'intervention, le capitaine Michel Devaud.

Blessures légères

Les propriétaires de la première caravane ont pu sortir avant l'embrasement. Ida et Werner Roth, habitants du canton de Thoun, sont des habitués de ce camping où ils passent depuis longtemps la saison chaude. Agés d'une septantaine d'années, ils ont été acheminés à l'hôpital en raison de légères brûlures et d'un état de choc bien compréhensible. La deuxième habitation, inoccupée à l'heure des faits, a été également calcinée. Les vitres de plusieurs autres roulottes de camping ont fondu sous l'effet de la chaleur. Hier, les lieux affichaient un air de désolation.

Cathrine Killé



Des deux caravanes, il ne restait que des débris.

Les anciens se souviennent

Un film sur la Grande Dixence réalisé par une Sédunoise.

SION. - «Mémoires de la Grande Dixence» est le titre d'un film de huitante minutes tourné par la cinéaste Agnès Guhl. La Sédunoise souhaitait sonder les méandres de la mémoire par le biais d'un ouvrage historique. «Je voulais voir ce qui restait après trente ans», explique celle qui compte aussi une trentaine de printemps. Afin de récolter les témoignages des hommes, la Sédunoise a contacté les membres de la confrérie des anciens du barrage. Quinze portraits et des incursions dans la gigantesque réalisation sont le fruit des investigations de cette professionnelle. Au fil des minutes, les hommes parlent, humbles et parfois nostalgiques. Une interview de M. Eric Choisy, l'individu qui a monté le finance-

ment, permet de se souvenir de l'ampleur de la tâche. «J'ai eu la chance de réussir, on aurait pu attendre que les circonstances soient meilleures», commente celui qui a aujourd'hui plus de 80 ans. Les regards, les mots se suivent mais ne se ressemblent pas. Chacun se projette dans le passé, raconte et se raconte. La spécialiste a varié la forme des entretiens et des prises de vues. Sans oublier une certaine poésie.

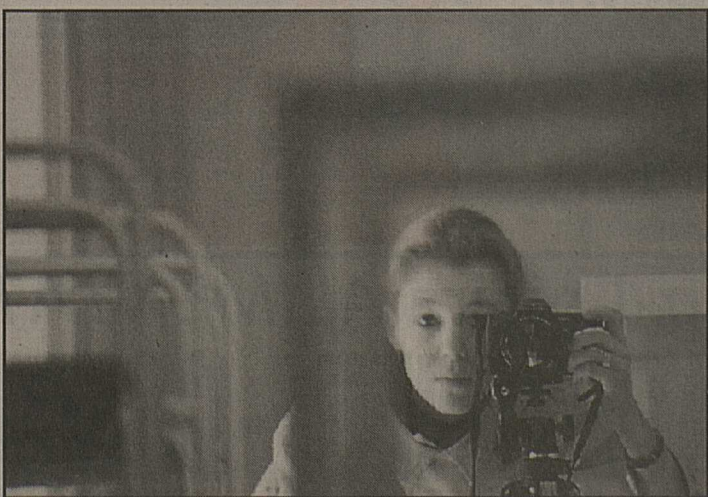
Copies à commander

«J'ai tourné trois heures de film», note celle qui a reçu le soutien du conseil de la culture. Cette incursion dans la mémoire est disponible dès maintenant en cassette vidéo, format VHS. Créatrice dans l'âme, Agnès Guhl a déjà écrit un mémoire de la mémoire. Cette auteur de scénarios a également inventé un jeu in-

teressant à plus d'un titre. «J'ai deux projets de films qui vont démarrer», souligne-t-

elle encore. Cleuson-Dixence? Elle y pense, naturellement.

(cat)



Le film sur la mémoire des hommes, des travaux, des œuvres a été signé par la Valaisanne Agnès Guhl.

L'harmonie en concert

Après Platta la semaine passée, L'Harmonie municipale de Sion se déplace ce vendredi soir dans la banlieue ouest de la capitale pour se présenter en concert devant la population de Châteauneuf.

Les musiciens défilèrent d'abord sur l'avenue Maurice-Troillet dès 19 h 45 avant de gagner la salle des sports de l'école de Châteauneuf. Là, ils offriront aux habitants de ce quartier séduisant une production musicale qui devrait sa-

tisfaire le public mélomane dès 20 heures.

C'est une occasion idéale pour tout un chacun de venir apprécier ou réécouter des pièces de musique extraites du programme présenté lors du récent concert annuel de l'harmonie, sous la direction de M. Michel Barras, les musiciens se réjouissent d'apporter ainsi leur part à l'animation culturelle de notre ville par ces agréables prestations printanières. (c)

SION: Agenda culturel
du 28 mai au 4 juin 1993

Concerts de l'Harmonie municipale de Sion

Vendredi 28 mai à 20 h:
Salle de gymnastique de Châteauneuf

Vendredi 4 juin à 20 h:
Kiosque à musique de la Planta

Direction: prof. Michel Barras.

En ouverture: production de l'école de musique.
Direction: M. Raoul Haenni.

Maison de la Nature

Jusqu'au 31 octobre 1993:
Exposition «Le sol, un monde vivant» et «Le centre d'éveil des sens».

Vente des billets de spectacles par Biletel (office du tourisme)
Lundi au vendredi: 10 h - 12 h et 14 h - 17 h
Samedi: 10 h - 12 h Tél. (027) 22 85 93

Vente de cassettes vidéo sur Sion tourisme culturel en français, allemand et anglais. Vente à l'office du tourisme de Sion Fr. 36.-.

Renseignements: Office du tourisme Sion, place de la Planta, Sion - Tél. (027) 22 85 86

ANNONCES DIVERSES

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le trait d'union des Valaisans
vous invite au FESTIV'93

17 AU 20 JUIN

SION
LA PLANTA
OPEN-AIR



JEUDI 17 JUIN
dès 19 heures:
BUNCANH'UT
RYTH'MISS
NAZARÉ PEREIRA

15 BILLETS D'ENTRÉE

Indiquez vos nom, prénom, adresse et localité sur une carte postale uniquement et adressez-la au Nouvelliste, Festiv'93, je 17 juin, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion, jusqu'à ce soir minuit, le timbre de la poste faisant foi. Le tirage-au sort déterminera les 15 gagnants qui recevront par un prochain courrier un billet chacun.

LOCATION: succursale SBS
ou par tél. (027) 31 71 31 (SSP)

COMMUNIQUÉ

Une entreprise
100% valaisanne
COMMUNIQUE

Jusqu'à la fin juin
nous exécutons vos lunettes
et acceptons aussi

LES BONS CADEAUX

insérés dans les catalogues d'optique
de nos concurrents.

centre optique
Titze

Rue de Lausanne 13 - Sion

Des lunettes en 1 heure
c'est aussi possible!

COMMUNIQUÉ

LIQUIDATION PARTIELLE
POUR CAUSE DE DÉMÉNAGEMENT

JUSQU'À **50%** SUR TOUTE L'EXPOSITION

*Avant notre déménagement
à Sion, toute notre collection
de lits
matelas
sommiers
...à des prix sacrifiés*

CONFORT
LITERIE

MONTHEY Rte de Collombey Tél. 025 71 69 11
Horaires: 9 h.30 - 12 h. / 13 h.30 - 18 h. 30 samedi 9 h. - 17 h.

Vente autorisée du 31.3 au 30.5 1993

AVIS IMPORTANT

EXPOSITION REGIONALE
CHANGEMENT DE DATE

*La société J. Bosshard SA au Mont-sur-Lausanne serait
heureuse de vous recevoir à l'exposition qu'elle organise le*

Mardi 8 juin 1993
de 9h00 à 18h00 non-stop
au lieu du jeudi 10 juin 1993

Adresse du jour:
HOTEL DES VIGNES
1958 UVRIER / SION

GESTION DU TEMPS DE PRESENCE ET D'ABSENCE DU PERSONNEL

J. Bosshard SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne / Tél. 021/653.21.49

**N'OUBLIEZ PAS DE NOUS
COMMUNIQUER VOTRE
CHANGEMENT D'ADRESSE**



- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance**.

- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables**.

- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.

- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.

Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.--**

- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Pour cause déménagement - Transformation

GRANDE VENTE
de meubles de marques

autorisée du 13 mai au 13 juillet 1993,
**de Sede - Burov - Couton - GRL
Geka, etc.**

ainsi que beaucoup d'autres meubles,
literie, tapis, etc.
Meubles anciens restaurés ou non

10 à 50 % rabais


Les Ateliers Georges BAGNOUD
3963 Crans-Montana, tél. (027) 41 20 67.
036-090983

Disco-Alambic Zinal
Ouvert à la Pentecôte

vendredi-samedi-dimanche
+ tous les week-ends de juin
avec notre disc-jockey Vito.

Famille Salamin
Tél. (027) 65 17 76.
036-091498

JE VOTERAI NON

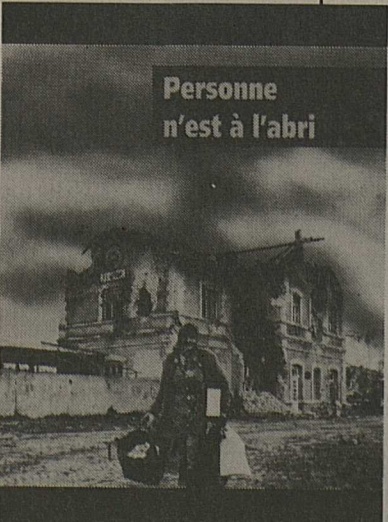


CARMEN GAY
Cadre commercial, Conthey


La Suisse et ses richesses...
Il faut les défendre mais bien plus encore. Le plus précieux capital de chacun: sa vie.
Ne laissons pas penser que s'appropriier ces biens est chose aisée et maintenons nos moyens de dissuasion!

Le 6 juin 1993
NON et NON
à un avenir sans protection

Comité valaisan contre une Suisse sans protection



**Personne
n'est à l'abri**



Adresse actuelle

Nom/prénom: _____

Rue et N°: _____

N° postal et localité: _____

Pays: _____

Changement définitif
 Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une x dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/prénom: _____

Rue et N°: _____

N° postal et localité: _____

Pays: _____

Changement valable						y compris
du			au			
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	

à renvoyer au Service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion.

Sion

Salle de la Matze

Vendredi 28 mai dès 20 heures

LOTO

du Centre Missionnaire de Sion

1 abonnement Fr. 35.-
2 abonnements Fr. 50.-
3 abonnements Fr. 70.-
joués par la même personne

PLACETTE

Aperçu des lots: fromages à raclette paniers garnis + 3 séries royales

Randonnée sans bouchon?

>> Actuellement sur

Trafic routier. Page 520.

Convocation en assemblée générale ordinaire

Société coopérative de la piscine et patinoire artificielle d'Aigle

Le conseil d'administration et la direction de la société dont le siège est à Aigle, convoquent, par la présente, conformément à ses statuts, les membres à son assemblée générale annuelle, pour le samedi 12 juin 1993 à 10 heures, au Restaurant de la Piscine d'Aigle.

Ordre du jour: statutaire.

36-093822

Avis de tir

Gr can Id 42 N° 27/93 Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Table with 4 columns: Jour, Heures, Zone dangereuse (zone des positions, routes barrées), Délimitation de la zone (selon CN 1:50000, feuilles 273, 283)

Les tirs peuvent être annulés ou terminés plus tôt que prévus, se renseigner au téléphone 027/31 35 31.

Armes: fass, troq, gren, pist

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Icons for 'Ne jamais toucher' and 'Marquer' with phone number 155 12 00 and 'Annoncer'

Informations concernant les tirs: dès le 1er juin 1993, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 12 mai 1993. Le commandement: Gr can Id 42

Avis de tir

Btr EM rgt art 10 N° 31/93 Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Table with 4 columns: Jour, Heures, Zone dangereuse (zone des positions, routes barrées), Délimitation de la zone (selon CN 1:50000, feuille 272)

Les tirs peuvent être annulés ou terminés plus tôt que prévus, se renseigner au téléphone 027/31 35 31.

Armes: fass, gren

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Icons for 'Ne jamais toucher' and 'Marquer' with phone number 155 12 00 and 'Annoncer'

Informations concernant les tirs: dès le 2 juin 1993, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 14 mai 1993. Le commandement: Btr EM rgt art 10

IMMOBILIERES LOCATION

A louer à Sion, rue de Vissigen 2, studios meublés... Loyer: Fr. 600.- y compris charges et électricité.

Sion-Ouest, à louer Joli 2 pièces séjour-cuisine, chambre, balcon, jouissance carnet-set. Loyer: Fr. 725.- + Fr. 85.- de charges.

Crans-Montana à louer, à l'année appartement 3 1/2 pièces non meublé, libre 1.8.93 Fr 1300.- /mois

A LOUER: à Sion-Ouest, rue de la Treille, 4 1/2 pièces avec balcon plein sud. Loyer: Fr. 1085.- + charges.

A louer à Sion (rue Saint-Guérin 28) appartement 4 1/2 pièces tout confort, (3 chambres, 2 salles d'eau), garage.

A louer appartement 2 1/2 pièces à Châteauneuf-Conthey. Pelouse, place de parc, cave, Fr. 800.- + charges.

A louer au centre de Vevey (près des commerces et transports) STUDIO Libre dès le 1er juin 1993.

A LOUER: à Châteauneuf-Conthey, dans un immeuble neuf, APPELÉMENT DE 3 PIÈCES avec balcon, cuisine ent. équipée.

A LOUER: à Sion, rue de Pratifori, studio non meublé avec cuisine séparée.

Sion, immeuble place de la Gare 2, 6e étage, à louer studios meublés 25 m²

SION - GRAND-PONT pour 1 ou 2 pers. beau studio mansardé, meublé. Poutres apparentes.

A louer à Sion, dans un petit immeuble récent 2 et 2 1/2 pièces meublés

A louer à MONTHEY Ch. d'Arche 51 3 1/2 PIÈCES à Fr. 1180.- + charges.

Saxon, à louer dépôts-ateliers différentes surfaces. Bordure route cantonale.

A louer à Chippis studios Prix raisonnable! Ø (027) 22 18 72 ou (077) 28 17 48.

A louer Châteauneuf-Conthey studio avec place de parc. Fr. 650.- /mois.

A louer à Sion, rue Saint-Guérin 24, studio meublé Loyer: Fr. 670.- + Fr. 45.- de charges.

A LOUER: à Châteauneuf-Conthey, route d'Anzère, 2 1/2 PIÈCES au rez Situation calme et ensoleillée.

A louer à Sion, centre ville locaux pour bureaux. 3 1/2 pièces + chambre séparée, bien équipé.

A louer à Plan-Conthey, dans un immeuble neuf studio Fr. 600.- charges comprises.

Sion-Vissigen A louer grand studio récent meublé Fr. 650.-.

A louer à Sion, quartier ouest, dans un immeuble récent studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

A louer à Sierre, quartier tranquille, 4 1/2 pièces avec garage et place de parc.

A louer à Sion, centre ville locaux pour bureaux. 3 1/2 pièces + chambre séparée, bien équipé.

Meubles de jardin, le plus grand choix à TOUS LES PRIX... Fauteuil SUN 9.90

A louer à Sion studios Prix raisonnable! Ø (027) 22 18 72 ou (077) 28 17 48.

Je cherche à louer à Châteauneuf-Conthey villa minimum 4 chambres. Ecrire sous chiffre P 036-93713

A louer à Sion, quartier ouest, dans un immeuble récent studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

A louer à Sierre, quartier tranquille, 4 1/2 pièces avec garage et place de parc.

A louer à Sion, quartier ouest, dans un immeuble récent studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

A louer à Sion, quartier ouest, dans un immeuble récent studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

Meubles de jardin, le plus grand choix à TOUS LES PRIX... Fauteuil FIDJI 17.-

Botyre-Ayent A louer studio meublé ent. rénové, avec place de parc.

A louer à Vissigen-Sion grand studio pour 1 ou 2 personnes, avec place de parc et cave.

A louer à Martigny studio meublé libre: 1.6.93. Fr. 600.-, charges comprises.

A louer à Sion, quartier ouest, dans un immeuble récent studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

A louer à Sion, quartier ouest, dans un immeuble récent studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

A louer à Sion, quartier ouest, dans un immeuble récent studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

Meubles de jardin, le plus grand choix à TOUS LES PRIX... Fauteuil VICTORIA 149.-

Sion-Centre A louer studio Fr. 560.- + charges. Ø (027) 22 41 21.

A louer à Vissigen-Sion grand studio pour 1 ou 2 personnes, avec place de parc et cave.

A louer à Martigny studio meublé libre: 1.6.93. Fr. 600.-, charges comprises.

A louer à Sion, quartier ouest, dans un immeuble récent studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

A louer à Sion, quartier ouest, dans un immeuble récent studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

A louer à Sion, quartier ouest, dans un immeuble récent studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

Meubles de jardin, le plus grand choix à TOUS LES PRIX... Fauteuil MIAMI 75.-

Advertisement for SCHAFFNER meubles de jardin featuring various outdoor furniture like tables and chairs, and listing brands like GROSFILLEX and KETTLER.

CVEM
CENTRE VALAISAN D'ELECTRO-MENAGER

Sortie autoroute Sion-Ouest
(Bâtiment Transélectro) - Tél. 027/ 23 65 56
Grand parking gratuit
Espace-Loisirs pour enfants



Un avant-goût de vacances!

SAMEDI 29 MAI
de 11h à 15h non-stop
DEGUSTATION GRATUITE DE RACLETTE



accompagnée des vins fins de Chamoson

En promotion:
FOUR A RACLETTE
POP MELIOR 1/2 fromage inclinable, pour seulement **158.-**
Gril à gaz sur roulettes seulement **248.-**

ESPACE TV-HI-FI

Le supermarché de l'électroménager

Le CVEM c'est aussi l'association des installateurs-électriciens valaisans diplômés à votre service tout près de chez vous. (Vente, service après-vente)

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★



THERMALP
LES BAINS D'OVRONNAZ

station thermale au cœur des Alpes en plein développement

recrute pour son restaurant, sa brasserie et sa réception

- chef de rang
- commis de rang
- serveuses
- réceptionniste

Nous vous prions d'envoyer dossier de candidature avec CV et photo à l'att. de M. Stalder, directeur.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Commerce de meubles de bureau du Valais central

cherche pour son département meubles et copieurs

responsable des ventes

Nous demandons:

- Personne dynamique, ayant le sens des responsabilités;
- capable de diriger une équipe de collaborateurs;
- plusieurs années d'expérience dans la branche;
- âge minimum: 35 ans.

Nous offrons:

- Bon salaire selon capacités;
- Pourcentage sur le chiffre d'affaires (rémunération au-dessus de la moyenne pour candidat ambitieux);
- véhicule à disposition.

Entrée tout de suite ou à convenir. Discretion assurée.

Faire offres écrites avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire, sous chiffre Y 036-93214 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-093214

Notre conseil:



La lutte raisonnée:

- Intervention uniquement en cas d'attaque
- Efficacité 100%
- Peu toxique pour les typhlos

Kiron®
contre les araignées rouges et jaunes.

RELDAN*

Nouveau: contre la cheimatoobie.

Contre:

- les vers de la grappe en vigne,
- capua et carpo en arbo.

Reldan: Classe de toxicité 4. Marque enregistrée de DowElanco Co.
Kiron: Classe de toxicité 4. Produit de Nihon Noyaku Co.
Observer les mesures de précautions figurant sur l'emballage.

Plüss-Stauf AG/SA
AGRO CH-4665 Oftringen
Zentrale und Lager in 5745 Safenwil, Telefon 062 99 11 11.
Bureau Suisse romande: 1033 Cheseaux, tél. 021 731 48 48

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

VENDEDORES (M/F)

Comissionistas com carro e telefone, com ou sem experiência. Exige-se boa apresentação e gosto pelas relações publicas.

Oferese-se uma ótima remuneração, e bom ambiente de trabalho.

Contactar pelos telefones,
(027) 40 22 79 ou (021) 691 82 50.
22-114407

Analyste-programmeur cherche emploi

- développement
- maintenance technique des systèmes PC
- très bonnes connaissances base de données, réseaux, divers langages modernes
- expérience dans l'enseignement
- longue pratique.

Ecrire sous chiffre G 036-92550 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-093715

Cherche **serveuse**

Pour saison de montagne. Tout de suite.

Tél. (024) 57 11 14.
196-736139

L'ADMINISTRATION CANTONALE MET AU CONCOURS LES POSTES SUIVANTS:

Les postes mis au concours ci-après sont accessibles, sauf mention contraire, indifféremment aux femmes et aux hommes.

Dactylographe-secrétaire auprès du Service cantonal des contributions.
Délai de remise: 11 juin 1993.

Secrétaire de direction auprès du Service cantonal des contributions.
Délai de remise: 11 juin 1993.

Professeur(s) auxiliaire(s) aux Lycées-Collège de Sion (Les Creusets et la Planta).
Branches d'enseignement: philosophie, français, allemand, histoire, mathématique, physique, éducation physique.
Horaire hebdomadaire: variable, allant du poste complet au poste à temps partiel.
Délai de remise: 11 juin 1993.

Professeur(s) auxiliaire(s) à temps partiel auprès de l'Ecole préprofessionnelle du Collège de la Tuilerie à Saint-Maurice.
Branches d'enseignement: français, histoire, géographie, anglais, mathématique, sciences.
Délai de remise: 11 juin 1993.

Animateur de la connaissance de l'environnement à l'école primaire pour l'année scolaire 1993-1994.
Nombre d'heures d'enseignement: 12 heures/semaine.
Délai de remise: 18 juin 1993.

La formule spéciale pour les offres de service est fournie sur demande par le Service du personnel et de l'organisation, tél. (027) 216005-06, Planta, 1951 Sion. Ce dernier demande également tous les renseignements souhaités.

On cherche

2 serveuses
1 fille de maison

Entrée tout de suite ou à convenir.
☎ (026) 83 11 03.
036-092950

Engageons

pâtissier ou pâtissier-confiseur

Entrée tout de suite ou date à convenir.
Tél. (027) 22 34 38, entre 14 h et 16 h.
036-093128

IMMOBILIERES VENTE

MARTIGNY
A vendre directement du propriétaire **ravissante villa familiale**
surface habit. 170 m², garage double, terrain env. 500 m².
Construction de qualité.
Environnement calme et agréable.
Prix Fr. 560 000.-, à discuter selon finitions.
Ecrire sous chiffre F 036-93287 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-093287

Grône, à vendre appartement 4 1/2 pièces

aux combles. Excellent placement.
Fr. 900.- par mois.
☎ (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.
036-093505

A vendre Haute-Savoie (à 10 minutes de Morgins)

chalet récent

très bonne situation, terrain 1 000 m², comprenant:
1 appartement tout confort
1 studio indépendant
sous-sol aménageable.
Frs. 350 000.-

Tél. (025) 71 96 86
le soir (0033) 50 73 30 59.
036-093481

Valais central, en bordure de route cantonale, à vendre immeuble locatif


de 9 appartements + pizzeria-restaurant-café (bon chiffre d'affaires).
Fr. 2 500 000.-. Eventuellement avec reprise appartement ou villa.
Ecrire sous chiffre P36-93 615, Publicitas, 1920 Martigny.
036-093615

A vendre à Vétroz maison ancienne de 4 1/2 pièces

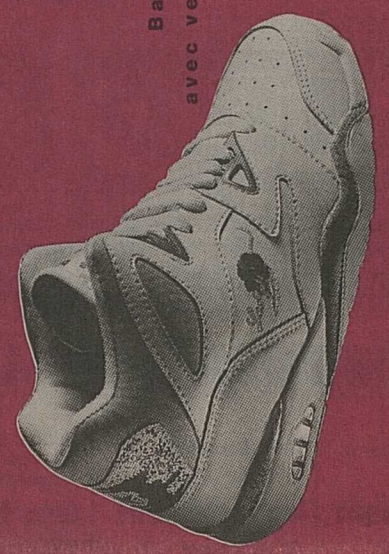
avec cave voûtée, dépôt et grange de 570 m² en annexe.
Fr. 352 000.-.
Habitable en l'état.
AFIMMOB, SION
Tél. (027) 22 34 74.
036-092595

victory

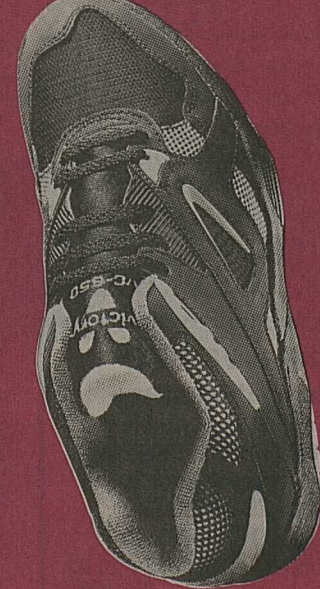
LE NOUVEAU LOOK À VOS PIEDS. PRIX ATTRACTIFS.



Basket enfants avec velcro. 22-35. **39.90**



Basket dames, sport et loisirs. **59.90**



Basket hommes, sport et loisirs. **69.90**

A VOS MARQUES... PARTIEZ!

au **sabot d'argent SA** | **marché sabot d'argent**

BALIK | **Cantin**

* Un magasin du groupe Au Sabot d'argent.

Meubles Du Vieux Battoir

Daniel Beller
Capital - Confiance

DÉMARRAGE DES AFFAIRES !



Chaise Jeanne
Bois massif
Qualité artisanale
Jaune ou foncé **40.-**



Chaise en chêne
Jaune ou foncé **50.-**



Chaise paysanne
Jaune ou foncé **60.-**

MATHOD

Entre Orbe et Yverdon
Tél. 024/59 17 48
9 h - 20 h

AIGLE

Sortie autoroute
Zone industr.
Tél. 025/26 17 06
9 h - 18 h 30

COURTAMAN

A 5 min. de Fribourg
Sortie aut. Morat
Tél. 037/34 15 00
9 h - 19 h

CHARRAT

Route cantonale
A côté du Moulin
Tél. 026/46 10 71
9 h - 18 h 30

GENÈVE

Av. de Châtelaine 81-83
Tél. 022/796 10 00
9 h - 19 h - Samedi 17 h

MARIN

Sortie Neuchâtel
Tél. 038/33 61 55
9 h - 18 h 30

ROCHES

Le Relais de la Roche St-Jean
Entre Moutier et Delémont
Sortie Moutier
Tél. 032/93 57 17
9 h - 19 h

CHATILLENS

Rte d'Oron-Lausanne
Tél. 021/907 71 08
9 h - 19 h - Samedi 17 h

ST-SULPICE

Rte cant. Lausanne-Genève
Tél. 021/691 46 71
9 h - 19 h

Livraison gratuite dans toute la Suisse



Ecole de Décoration Intérieure
Arnold Ott SA

PORTES OUVERTES

Mercredi 2 juin de 9 h à 20 h

Rue du Clos 9-11

1207 Genève

(022) 735 43 04

EXPOSITION



SAAB

Bienvenue au TENNIS-CLUB Valère à Sion

Tournoi de Pentecôte François-Xavier-Bagnoud

Vendredi 28, samedi 29 et dimanche 30 mai
Nous nous réjouissons de votre visite

Garage du Stade, Arsène Blanc - Sion



Martigny

Salle communale

Vendredi 28 mai
dès 20 h 30 précises

GRAND LOTO

organisé par le Club Cynophile de Martigny
chiens d'utilité et d'avalanches



1 abonnement Fr. 30.-
2 abonnements Fr. 40.-
3 abonnements Fr. 50.-
Illimité Fr. 60.-
(Par la même personne)
Tous changements réservés

Série 23 Fr. 3.-
1 BON BOUCHERIE Fr. 130.-
1 viande séchée
1 fromage
3 bouteilles
Série 24 Fr. 2.-
1 FROMAGE

ANNONCES DIVERSES



BURGERBAD
LEUKERBAD

Visitez le plus grand centre thermal alpin d'Europe

Cure printanière

seulement jusqu'au 27 juin 1993

Prix fortement réduits:

Adultes	Fr. 9.50
Etudiants + apprentis (avec carte de légitimation)	Fr. 8.50
Enfants (de 6 à 16 ans)	Fr. 5.50
Enfants (de 2 à 6 ans)	gratuit

Valable pour toutes les personnes domiciliées dans le canton du Valais (carte d'identité indispensable). Utilisation des installations illimitée.

Heures d'ouverture tous les jours, sans interruption, de 8 à 19 heures.

- 1 bassin bain thermal couvert
- 3 bassins bains thermaux en plein air
- 2 bassins thermaux relaxation
- 1 bassin pédiluve eau thermale
- 1 bassin pédiluve eau froide
- 1 bassin bain vapeur thermal
- 2 bassins bains thermaux pour enfants
- restaurant, etc.

Température de l'eau thermale à la source: 51°.

Une cure printanière à la montagne compte double.



Se recommande:
Bain de la Bourgeoisie
Loèche-Bains
(027) 61 11 38
Restaurant
(027) 61 22 82

Studio de fitness - Tél. (027) 61 29 93

115-708593

les samaritains aident



les personnes âgées

Plus besoin d'aller à l'école
Vous pouvez suivre des cours à domicile et obtenir en 24 mois un certificat de

maturité

en suivant nos cours personnalisés par correspondance tout en continuant totalement ou partiellement votre activité professionnelle

ou préparer un

diplôme de commerce ou de langue officiel

- anglais
- allemand
- italien
- espagnol
- français

--- Bon ---

pour l'envoi discret du programme des cours.

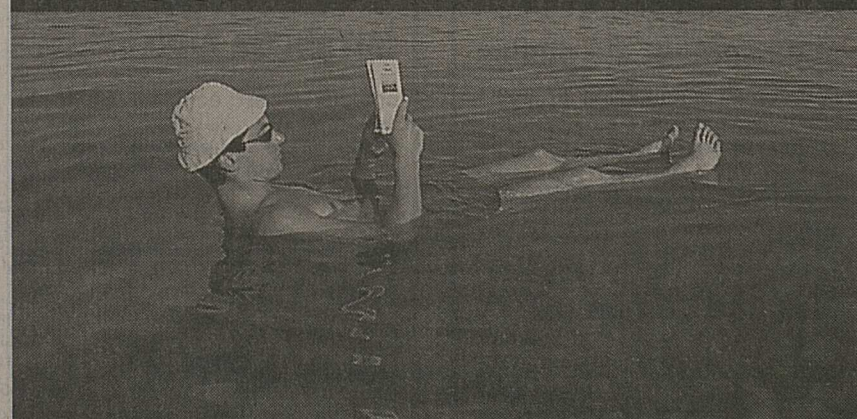
Nom :

Adresse :



service NV 147 Ch. Rovéréaz 42
1012 LAUSANNE
☎ 021/652.33.23 fax:021/652.33.90
votre école sur mesure

LA PISCINE DE VOS REVES POUR MOINS DE CASH



CAPRI

Une offre exceptionnelle pour de futurs propriétaires qui souhaiteraient une magnifique piscine. Avec CAPRI fini le bassin ordinaire. CAPRI vous offre des extras. Par exemple, un superbe escalier romain, une douche intégrée, une nage à contre-courant et un massage de bulles d'air pétillantes. Et... quand le soleil se couche sur CAPRI, l'éclairage immergé répand automatiquement une ambiance de charme. CAPRI est un bassin Fitness unique, de première qualité, qui éveille vraiment votre curiosité. Information gratuite.

Envoyez-moi sans engagement votre documentation sur le nouveau bassin Fitness CAPRI.

Nom

Adresse

Lieu



Avec nous, vous nagez dans le bonheur!

Coupon à: Piscines et Accessoires S.A., Rue du Léman 29
1920 Martigny. Ou tél. 026/22 22 45



20.-

Chaîne d'illumination,
longueur de câble 10 m,
10 douilles
(sans ampoules)

Un doux nectar, des amis pour le boire et c'est la fête!
Plaisirs et boissons moins chers à la douzaine.



18.-

**ROSÉ GREC "ATHENA"
ÎLE DE CRÊTE**
6 bouteilles à 75 cl

9.-

Cruche isolante
synthétique



le vin n'est pas en vente à Bienne

Box frigorifique,
27 litres 20.-
Couvert,
24 pièces avec
range-couverts 25.-

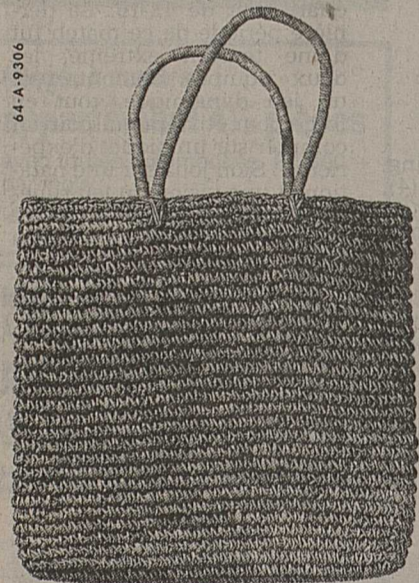
Vaisselle de camping:
assiette à dessert 2.-
gobelet à anse,
assiette plate ou creuse 2.50
petite coupe 2.80

2.-

Gourdes fantaisie,
matière synthétique,
divers sujets



64-A-9306



15.-

Sac de paille,
 doublure en coton,
 fermeture éclair,
 divers coloris



Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lan. · Sion · Vevey · Yverdon

Quand la chaleur pose un problème:

Les climatiseurs TOSHIBA

La solution économique pour les bureaux, centres de calculs, locaux de vente, caves, fromageries, ateliers, etc. La vaste gamme TOSHIBA offre des modèles mobiles, sur consoles, des appareils muraux, à monter sur fenêtre ou au plafond et nous permet de vous apporter une solution optimale à vos problèmes! Demandez la documentation détaillée dans un magasin spécialisé ou directement chez:

Krüger + Cie.
1606 Forel VD
Zone industrielle
Tél. 021/781 27 91

KRÜGER

Association Martigneraise d'Invitation à l'Entrée

AMIE
Besoin d'un coup de main?
Envie de rendre service?
TÉL. (026) 22 81 82

ANNONCES DIVERSES



La robe de votre vie est dans la collection **PRONUPTIA!**

PRONUPTIA

robes de mariées - robes de fête

Sion Rue du Grand-Pont 3
Tél. 027 22 99 10

NOUVEAU A VILLENEUVE

Snack-Croissanterie Tea-Room Le Colonial

Notre nouvelle CARTE est là!
Notre TERRASSE est ouverte!
Ensoleillement et calme.

- Repas express
- Super sandwiches sur le pouce!
- Coupes de glaces, etc.

Fortification 8 - Tél. (021) 968 11 54
Ouvert tous les jours, sauf le jeudi



Notre SUPER OFFRE à saisir!

Lave-linge «éco» Bauknecht WA 9430 Essorage à 1000/600 t/min.
5 kg. 14 programmes, température réglable en continu du froid à 95°C. Consommation réduite à 43 l d'eau et 1,2 kWh d'électricité en programme rapide. H x l x p cm: 85 x 59,5 x 60.

Prix à l'emporter
Fr. 1590.-



Votre spécialiste:

Niclas Jean-René & Cie

Installations électriques - Radio
TV - Appareils ménagers
1965 SAVIÈSE
Tél. (027) 25 25 52 - 25 19 22

Bauknecht Revendeur officiel

Donnez de votre sang



Sauvez des vies!

Panasonic photocopie avec Neuro-Fuzzy-Logic.

Les copieurs Panasonic sont devenus meilleurs, plus rapides, plus avantageux et plus écologiques grâce à la Neuro-Fuzzy-Logic!

Votre spécialiste Panasonic:

office moderne

RUDAZ/ELSIG & CIE
Rue de Lausanne 8 · 1951 SION
Tél. 027-221733/220196 · Fax 027-229897

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Cherche couple pour la conciergerie de l'immeuble Les Mélézes, aux Collons.
 Poste de travail à plein temps pour une personne.
 Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à RODEX S.A., av. de France 10, 1950 Sion.
 036-092677

Restaurant du Pont-du-Diable Chandolin Savièse
 cherche à partir du 15 août **jeune cuisinier sérieux et motivé et sommelière avec expérience**
 Tél. (027) 25 30 30.

Horticulteur A avec CFC
 7 ans de pratique, cherche **emploi**
 même dans autre métier.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 ☎ (027) 36 67 56.
 036-092759

Hôtel 3 *** de station de montagne cherche d'urgence **une secrétaire-réceptionniste de langue maternelle F**

- avec bonnes connaissances de D et E
- avec connaissances de traitement de texte sous Windows 3.1
- d'accord de travailler les week-ends
- entre 23 et 30 ans.

Nous offrons:
 - travail intéressant et varié
 - possibilité de logement dans studio indépendant
 - ambiance familiale
 Faire offres sous chiffre S 036-93728 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-093728

MONTEURS de tableaux électriques
 Sion: av. des Mayennets 5, tél. (027) 22 05 95
MANPOWER
 Votre Réseau de l'Emploi

ESI
Ecole technique
 reconnue par la Confédération
Formation en cours d'emploi
 2 soirs + samedi matin/semaine
Proche de chez vous, dans toute la Suisse
 Lausanne - Fribourg - Genève - Nyon - Sion - Bière - Moutier - etc.
 Formations post-professionnelles destinées à tous les détenteurs de CFC (certificat fédéral de capacité)

Technicien d'exploitation ET

- organise les projets industriels
- industrialise les produits
- optimise les méthodes de fabrication
- gère la production

8 semestres: Diplôme ET

Agent d'exploitation

- détermine les coûts de fabrication
- étudie et organise les postes de travail
- calcule et définit les temps de fabrication
- planifie et prépare le travail

4 semestres: Brevet fédéral

Ecole Suisse de Gestion d'exploitation
 Ch. des Croisettes 26 1066 Epalinges Tél. 021/652 23 56

papival SION EMBALLAGES
 cherche **une secrétaire / employée de gestion**

Nous demandons:

- un diplôme de commerce ou équivalent
- parfaitement bilingue ou de langue maternelle allemande
- de bonnes connaissances en français
- quelques années d'expérience dans une fonction similaire
- de l'initiative et de l'ambition.

Nous offrons:

- un travail intéressant et varié
- une ambiance de travail agréable au sein d'une équipe jeune
- salaires et avantages sociaux en relation avec la fonction.

Age idéal: 35 à 40 ans.
 Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.
 Veuillez adresser vos offres de service manuscrites complètes, avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire, à Papival Emballages à l'attention de M. C. Crettol.
 36-093816

Hôtel-Restaurant-Pizzeria Le Pas-de-Cheville 1964 CONTHEY - Tél. (027) 36 51 51
 engage (entrée pour tout de suite ou à convenir)
1 jeune cuisinier avec CFC
1 casseroier - aide de cuisine
 Horaire normal
1 personne
 pour les nettoyages quelques heures par jour.
 Sans permis s'abstenir.
 Tél. pour prendre rendez-vous. 36-092225

Dessinateur-architecte
 indépendant, exécute plans, dessins 50e, projets, etc. Fr. 37.- / l'heure.
 ☎ (026) 22 76 24.
 036-093716
 Nous cherchons **sommelière à l'année**
 nourrie-logée.
 Tél. (029) 4 81 09.
 130-730449

ALPINA Assurances
 Agence générale du Valais **GILBERT KITTEL**
ENGAGE
 pour le 1.8.1993
1 apprenti et 1 apprentie de commerce
 Veuillez soumettre vos offres à M. Praz, responsable de l'administration interne.
 Avenue de la Gare 11, case postale 49 1951 Sion - Tél. (027) 22 83 84
 76-093748
jeune - dynamique - efficace

AWD
 Nous sommes une des plus importantes sociétés multinationales de conseil économique, totalement indépendante, au développement rapide et solide. En Suisse, notre siège de Zoug dessert cinq filiales à Zurich, Bâle, Berne, Genève et Lugano.
 Avec l'élargissement de notre activité en Suisse, nous cherchons des **conseillers économiques**
 Nous offrons la liberté d'un indépendant, la sécurité d'un collaborateur et le revenu d'un entrepreneur. Nous cherchons des femmes et des hommes motivés, au tempérament de leader avec de bonnes connaissances de l'allemand, entre 20 et 45 ans, dotés d'un intérêt certain pour les questions financières.
Votre mission: augmenter les revenus et diminuer les charges de vos mandants, au moyen d'analyses économiques, en grande partie informatisées, touchant tous les domaines liés à l'argent: fiscalité, prévoyance, assurances, placements financiers. Les produits les plus intéressants du marché, vous les choisissez en toute indépendance. Vous profitez d'une formation continue de haut niveau, garante d'efficacité et de succès.
 Envoyez votre curriculum vitae détaillé avec photo et références à l'adresse de notre filiale de Genève.
AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG
 AWD Service économiques généraux S.A.
 Rue de Saint-Jean 30, 1203 Genève
 197-716345

RLI
 RÉSIDENCES DE LOISIRS INTERNATIONALES
 Nous sommes une société de première force dans l'organisation des vacances et du tourisme international. Notre expérience, alliée à notre sérieux, nous a conduits à devenir le No 1 en Suisse dans un secteur d'activités en pleine expansion. Nous cherchons encore quelques **conseillers(ères) de vente**
 Vous êtes
 - professionnel(le) de la vente, minimum 3 ans au service externe
 - de bonne présentation
 - âge entre 25 et 45 ans
 - dynamique et enthousiaste
 - sérieux(se) et organisé(e).
Nous vous offrons:
 - une rémunération fixe et participation au chiffre d'affaires
 - une formation de base et continue
 - une structure de vente efficace
 - un produit exclusif et de qualité
 - rayon d'activités: Valais.
 Si vous pensez correspondre au profil susmentionné, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avec photo à RLI, direction générale, à l'attention de M. Roland Gaudard, chemin du Chêne 7D, 1020 RENENS.
 36-093252

En soirée En journée
 Cours de base et cours de préparation en vue de l'obtention du brevet fédéral
 Bourses de formation à disposition! Financement partiel ou intégral possible!
 Prenez votre future carrière en main!
 Orientez votre carrière vers les disciplines d'avenir!
Voyageur de commerce
Technicien en Marketing
Assistant(e) de Direction
 Suivez une formation professionnelle intensive auprès du spécialiste en formation continue dans les disciplines de la communication! (Pour particuliers et en entreprise)
 Pour plus de renseignements, envoyez le talon ou téléphonez à:
KRM MANAGEMENT, Formation continue
 Esparcette 4, 1023 Crissier Tél. 021 635 86 86
 Veuillez svpt. m'envoyer de suite votre documentation concernant la formation de:
 MARKETING VENTE ASS. DIRECTION avec bourse de formation
 Entreprise:.....
 Nom et prénom:.....
 Rue:..... N°/Lieu:.....
 Tél. prof.:..... Tél. privé:.....

GRAND CONCOURS YOPLAIT!

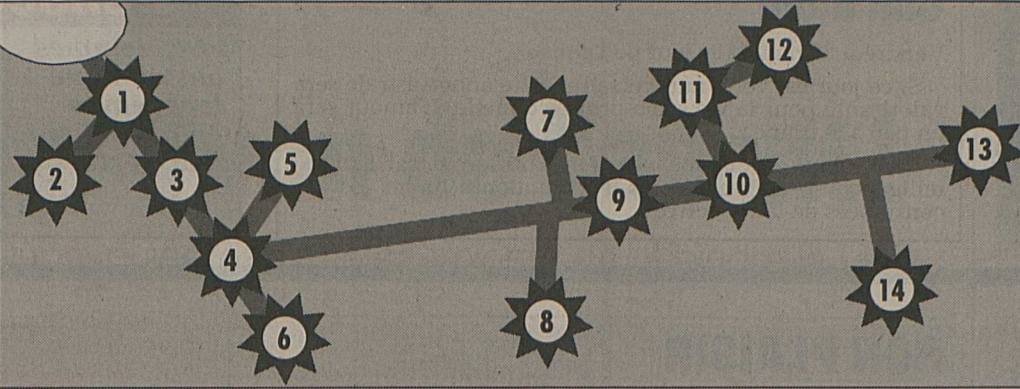
JUSQU'AU 30 JUIN, C'EST BON ET C'EST REBOND!

À GAGNER CHAQUE SEMAINE:
1 MOUNTAINBIKE
 D'UNE VALEUR DE Fr. 2'700.-
ET 19 SACS ISOTHERMES.

Yoplait
 Origine, le lait.

Yoplait vous offre 8 chances de gagner un magnifique mountainbike ou un sac isotherme idéal pour vos petites virées. **Pour participer à l'un des 8 tirages au sort** qui auront lieu du 1er mai au 30 juin en Suisse romande, retournez sous enveloppe affranchie 5 bons* que vous trouverez sur les Duos Yoplait aux fruits ou aromatisés 2 x 180 g. Joignez à votre envoi adresse et n° de téléphone. Adresse du concours: Tirage Yoplait, CP 48, 1052 Le Mont-s/Lausanne. Date limite du concours: 30 juin 93. Bien entendu, vous pouvez participer à plusieurs tirages au sort.
 *Des bons sont disponibles gratuitement contre une enveloppe affranchie libellée à votre nom.

EN CADEAU: LE 1^{er} BON!
 Découpez suivant les pointillés. Vous n'avez plus que 4 bons à collectionner pour participer.



Bien servi d Bien conseillé

Remèdes homéopathiques contre le rhume des foins

En cas de:

- Troubles généraux liés au rhume des foins **Rhume des foins No.1**
- Rhume des foins avec troubles respiratoires **Rhume des foins No.2**
- Allergie spécifique ou typique au pollen d'herbe **Rhume des foins No. 3**



Similtasan vous aide!
Remèdes homéopathiques pour tous!

- | | | | |
|---|--|--|---|
| 1 MONTHÉY
Droguerie Garrone
Tél. 025/ 71 23 73 | 5 FULLY
Droguerie L. Cherifi
Tél. 026/ 46 20 39 | Droguerie A. Thevenon
Tél. 027/ 22 38 89 | Droguerie J. Puipe
Tél. 027/ 55 10 91 |
| 2 TROISTORRENTS
Droguerie M. Défago
Tél. 025/ 77 13 68 | 6 ORSIERES
Droguerie M. Rausis
Tél. 026/ 83 16 84 | Droguerie B. Constantin
Tél. 027/ 22 73 66 | 11 CRANS - SUR - SIERRE
Droguerie J.- P. Rouvinez -
D. Mommer
Tél. 027/ 41 40 87 |
| 3 ST-MAURICE
Droguerie Jordan Storelli
Tél. 025/ 65 11 62 | 7 CONTHEY
Droguerie Gérard Vuagnaux
Tél. 027/ 36 35 25 | Droguerie Jordan
Tél. 027/ 23 72 23 | 12 MONTANA
Droguerie Centrale M. Rey
Tél. 027/ 41 24 20 |
| Droguerie A. Mottet
Tél. 025/ 65 27 47 | 8 HAUTE - NENDAZ
Droguerie Y. Moren
Tél. 027/ 88 12 10 | Droguerie M. Rey
Tél. 027/ 22 10 29 | 13 BRIGUE
Droguerie Th. Gygax
Tél. 028/ 23 14 92 |
| 4 MARTIGNY
Droguerie B. Crettex
Tél. 026/ 22 12 56 | 9 SION
Droguerie A. + B. Schroeter
Tél. 027/ 22 21 64 | Droguerie du Ritz
Tél. 027/ 23 68 23 | Droguerie M. Brigger
Tél. 028/ 24 13 00 |
| Droguerie J. Federici
Tél. 026/ 22 28 27 | | 10 SIERRE
Droguerie B. Barone
Tél. 027/ 56 10 12 | 14 GRÄCHEN
Droguerie M. Brigger
Tél. 028/ 56 16 65 |
| | | Droguerie J. Ch. Romailleur
Tél. 027/ 55 12 68 | |

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune couple avec 4 enfants en bas âge, villa, cherche
jeune fille au pair
désirant se perfectionner dans la langue allemande tout en s'occupant partiellement du ménage et des enfants.
Présenter offre ou téléphoner à Mme Kühne, Leimackerstrasse 7, 9507 Stettfurt (à côté de Frauenfeld).
☎ (054) 53 17 40.
036-092194

Cherchons pour Valais central mécano-vendeur mountain bike
à mi-temps ou éventuellement quelques heures par jour. Possibilité de participation au team de course.
Tél. (027) 23 70 23, h magasin.
036-093047

Cabinet dentaire à Martigny cherche
apprentie aide en médecine dentaire
Faire offres avec curriculum vitae et photo sous chiffre P36-92 103, Publicitas, 1920 Martigny.
036-092103

Cabinet dentaire Olivier à Saint-Maurice cherche
apprentie aide en médecine dentaire
Dès mi-juillet.
Faire offres à: **case postale 115, 1890 Saint-Maurice.**
036-093972

Relais gastronomique du Bas-Valais, cherche
filles de salle
de préférence avec CFC, date d'entrée à convenir.
Ecrire sous chiffre P 36-93472 Publicitas, 1870 Monthey.
036-093472

Publicitas (027) 29 51 51

ECONOMISEZ! ECONOMISEZ!

<p>BON SCHAFFNER Validité illimitée</p> <p>Tondeuse électrique McCulloch 801E 800 watts • largeur de coupe 30 cm</p> <p>Avec bac de ramassage</p> <p>VALEUR 50.-</p> <p>Prix SCHAFFNER 249.- Avec ce bon 199.-</p>	<p>BON SCHAFFNER Validité illimitée</p> <p>Tondeuse à essence autotractée Moteur à essence Briggs & Stratton, 4 temps • Largeur de coupe 46 cm • Hauteur de coupe réglable</p> <p>Avec bac de ramassage 50 litres</p> <p>VALEUR 100.-</p> <p>Prix SCHAFFNER 795.- Avec ce bon 695.-</p>
<p>BON SCHAFFNER Validité illimitée</p> <p>Tondeuse électrique McCulloch 1100E 1100 watts • Largeur de coupe 40 cm</p> <p>Avec bac de ramassage</p> <p>VALEUR 50.-</p> <p>Prix SCHAFFNER 349.- Avec ce bon 299.-</p>	<p>BON SCHAFFNER Validité illimitée</p> <p>Complet avec accessoires</p> <p>Aspirateur eau et poussière Industrial 5000</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1000 watts • Cuve 50 Litres • Moteur à 2 régimes <p>VALEUR 50.-</p> <p>Prix SCHAFFNER 249.- Avec ce bon 199.-</p>
<p>BON SCHAFFNER Validité illimitée</p> <p>Tondeuse à essence</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moteur 4 temps • 3,5 CV • Largeur de coupe 40 cm. <p>Avec bac de ramassage</p> <p>VALEUR 100.-</p> <p>Prix SCHAFFNER 450.- Avec ce bon 350.-</p>	<p>BON SCHAFFNER Validité illimitée</p> <p>Echelle transformable en aluminium 2 plans</p> <p>Longueur déployée</p> <ul style="list-style-type: none"> 4 m. 215.- avec ce bon 165.- 4,70 m. 255.- avec ce bon 205.- <p>VALEUR 50.-</p>

FAITES-NOUS CONFIANCE...

Importante compagnie Suisse d'assurance sur la vie cherche plusieurs collaborateurs et collaboratrices habitant le Valais pour son service externe dans l'ensemble du canton

FAITES-VOUS CONNAÎTRE

- chevronnés ou inexpérimentés bienvenus
- nationalités suisse ou permis C
- âge idéal 23-35 ans.

CHANGER DE CAP

Il sera répondu à toutes les candidatures.
Une entière discrétion vous est assurée.
Vos offres, munies des documents usuels, sont à transmettre sous chiffre U 036-105831, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Magasin de confection à Sierre cherche une
apprentie vendeuse
si possible bilingue (français-allemand).
Entrée à convenir.
Faire offres sous chiffre O 036-93965 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
195-730763
036-093965

Vous voulez être représentant? Dynamique?
Alors vous êtes la personne que nous cherchons.
Gains très importants pour personne motivée.
☎ (026) 64 19 38, la journée et le soir.
036-093537

SCHAFFNER Brico-Discount avec le conseil du spécialiste

Centre commercial • **MARTIGNY**
MAGRO • **UVRIER/Sion**
• **ROCHE (VD)**

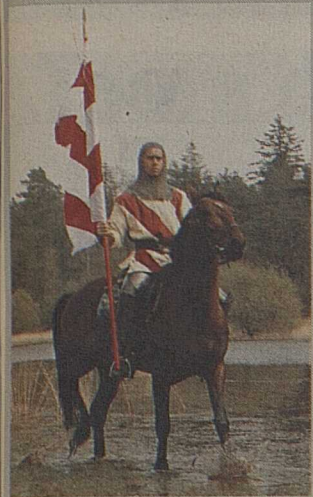
Egalement à :
Genève - Etoy - Avry s/Matran - Bienne

TF1 20 h 50

TSR 21 h 30

Le baratineur ravagé

Le roi du babil volage, Robin Williams, passe la cinquième dans "Cadillac Man". Portrait.



La légendaire forêt de Brocéliande abrite le tombeau de Merlin l'enchanteur. Le roi Arthur et les chevaliers de la table ronde se baladent entre les chênes vachement séculaires pour y cueillir des glands, chercher des truffes et le Graal. Et une niaiserie de plus racontée par "Mystères", une! Au fait, le druide breton interrogé durant l'émission répond au nom de Gwénland Le Squizec. *Panoramix, c'est quand même plus simple à retenir.*

TSR 20 h 10

En direct depuis l'aérodrome militaire de Payerne, partisans et opposants aux trente-quatre F/A-18 échangent force d'arguments. Les propos rapportés par ce Tell quel voleront-ils très haut?

France 3 20 h 45

Aux alentours de la mer Morte, l'oxygène se révèle plus dense et les sels minéraux dix à cinquante fois plus concentrés qu'ailleurs. Quelque huit mille patients viennent y suivre une cure chaque année. Un peu plus loin, une usine ramasse, tous les jours, des milliers de tonnes de sel. Une réserve que l'on prétend inépuisable. Des océanographes se penchent sur les secrets de ces fonds, à moins quatre cents mètres sous le niveau des océans. "Thalassa" rencontre tout ce brave monde...

Tendus, les rapports entre Robin Williams et Chester durant "Cadillac Man". "Ce loulou de Poméranie?"

Un petit fumier! On s'est gueulé dessus pendant tout le tournage. Cela tombait bien: c'était écrit comme ça dans le scénario. Une étrange chimie entre nous deux, quelque chose comme de la strychnine. Chaque fois que j'approchais trop près, il me sautait réellement à la figure. Sacré chienchien! J'ai toujours détesté les animaux qui avaient plus de poils que moi..." Sur un registre plus pondéré, Williams explique les motivations de son rôle. "Sur "L'éveil", je portais une grosse barbe rousse avec plein de nourriture dedans. Là, je voulais changer, alors j'ai opté pour une moustache. Et puis cela me plaisait d'incarner un vendeur de voitures. Pas un escroc, mais un type qui aime vendre parce qu'il aime les gens. Il en aime peut-être un peu trop à la fois..." Ce coureur trousse en effet les jupons de quatre maîtresses, ce qui complique pour le moins ses ambitions professionnelles. Williams enchaîne ce "Cadillac Man" après le succès intergalactique du "Cercle des poètes disparus". Aujourd'hui, même E.T. sait la devise de John Keating: "Carpe Maison Diem". Juste pour vous en expliquer l'impact. "A Paris, une dame dans un magasin m'a offert un livre sur la désobéissance civile en me disant: "C'est comme si vous étiez le porte-parole de

ça..." Woaaaahh!", rugit Williams. Véritable bête de scène, ce roi de la réplique incendiaire carbonise les planches au profit, par exemple, des sans-abris. A peine le mur de Berlin tombé, il vous imite en public le répondeur automatique de Gorbatchev:



"Le héros, Adrian Cronauer, c'est 5% de réalité et 95% de mon propre cru", souligne, en 1988, Robin Williams pour "Good Morning Vietnam".

dans l'escalier qui m'ordonnent: "Viens, homme blanc, il faut y aller, le dieu Soleil n'attend pas". Oui, j'ai peur..."

Anticipons une question qui germe dans votre esprit depuis le début de cet article. Williams s'est soigné, un psychanalyste a pondéré ses excès du moment, comme la bouteille ou une saleté de poudre blanche... "A l'époque, c'était comme si je me trouvais dans un de ces trains qui filent tellement vite qu'on ne peut pas vraiment voir le paysage. Je ne parlais pas aux gens, j'étais sans cesse en représentation, je cherchais plein de trucs fous à faire. Je crois qu'à moins de dommages très très profonds la psychanalyse vous rend meilleur. Je me suis fixé le même but que le pilote Chuck Yeager dans "L'étoffe des héros". Il veut dépasser le mur du son, il assure que son objectif est de "faire reculer l'enveloppe". Voilà ma direction, reculer ses propres limites en ne se faisant pas bouffer par les enfoirés, il n'en manque pas! Si vous arrivez à faire vraiment ce qui vous plaît, ils ne pourront rien contre vous." Williams rend son répertoire de plus en plus grave mais il ne pense pas aborder le registre classique. "Vous savez, avec Shakespeare, vous portez des collants et on voit toujours de quelle religion vous êtes..."



"Hi, c'est Micha qui vous parle. Je suis chez moi mais je ne peux pas répondre au téléphone pour l'instant, je me demande pourquoi. Bip. Soyez gentil de me laisser votre nom et celui du gouvernement que vous représentez juste après le coup

"Les images que crée Terry Gilliam, vous ne pouvez pas les oublier. Elles reviennent sans cesse vous hanter dans vos rêves", commente Robin Williams à propos de "Fisher King".

de feu..." A l'aise dans le babil ravagé, Williams concède ressentir quelques angoisses basement humaines. "Oui, parfois, sur une scène de cabaret ou pendant un film, j'ai très peur. Je croise deux Indiens aztèques

Joël Cerutti

MAGAZINE

D'une scène à l'autre

Des indiens aux Diablerets et du théâtre en Romandie

Un chapiteau de 2500 places, quatre jours à l'enseigne de la country music... Les Diablerets remettent ça et organisent du 5 au 8 août le troisième festival de country music. Les amateurs de culture traditionnelle américaine seront comblés puisque les organisateurs ont invité Country Postal, Roger Brown and Jens Krueger Band, Suzanne Klee (jeudi 5 août), The Neon Angels, Detour, J.-G. Duke and the Devil's Session (vendredi 6 août) Country Rose, Buffalo C. Wayne (samedi 7 août), Doris Ackermann and the Gamblers, Appalachian Barn Orchestra (dimanche 8 août). Une série d'animations transformeront la station des Diablerets en village de l'Ouest. Dans un corral, des cavaliers présenteront les différences de monte, indienne

et américaine, rivalisant d'adresse dans des épreuves telles que le «Pole Bending», un slalom ou le «cutting», qui pour le cow-boy consiste à isoler le veau du reste du troupeau. A cheval toujours, les visiteurs pourront découvrir les environs du village. Ils croiseront certainement le groupe d'indiens qui a planté là son tipi. Une tribu des plus sympathiques puisque les gosses de 8 à 16 ans pourront partager sa vie durant une semaine (du 29



juillet au 8 août) et tout apprendre sur le quotidien des indiens, leur culture, leurs chants, leurs danses, ainsi que sur la fabrication d'artisanat et de parures

Au théâtre

Dans un autre registre, le Parloir romand organise une mise en lecture de textes de théâtre d'auteurs romands contemporains, les 14, 15 et 16 juin au théâtre Arsenic à Lausanne, les 17 et 18 juin au Théâtre populaire romand à La Chaux-de-Fonds, les 21, 22 et 23 juin au théâtre

Saint-Gervais à Genève. Parmi les créateurs sélectionnés figure Monique Laederach de Neuchâtel, Olivier Tscherrig étudiant à Genève ainsi qu'un Valaisan, Jean-Daniel Coudray pour sa pièce «Les toits de Sienne». Une oeuvre mise en scène par Jacques Gardel avec Christine Simond, Stella Lo Pinto, Michel Cassagne et Jean-Luc Borgeat. Le Parloir romand est une association formée de l'antenne romande de l'association française «Théâtrales», de la Société suisse des auteurs, du théâtre Saint-Gervais de Genève et du théâtre Arsenic de Lausanne. Le Parloir romand a «pour but de promouvoir, principalement en organisant des lectures scéniques, l'écriture théâtrale contemporaine de Suisse romande.»

Antoine Gessler

CINÉMA

Une si longue attente

«Mediterraneo».

Tel le phénix, le cinéma italien ne cesse de renaître de ses cendres. Dernier exemple en date, «Mediterraneo» de Gabriele Salvatores.

Comme dans la chanson, il y a le ciel, le soleil et la mer. Comme chez Dino Buzzati («Le désert des tartares»), il y a un groupe de soldats attendant l'ennemi qui les fera héros. L'ennemi ne vient pas, mais fournit prétexte à un film attachant.

L'histoire de «Mediterraneo» est celle d'une attente et d'une découverte. Durant la Seconde Guerre mondiale, un petit groupe de soldats italiens est chargé d'investir une île de la mer Egée. Les instructions complémentaires suivront. La troupe les guettera longtemps, très longtemps, tout comme les nouvelles en provenance du front. Après quelques jours, les hommes découvrent les quelques Grecs qui demeurent encore sur l'île. Ils sympathisent, et bientôt ce qui aurait pu devenir un enfer pour les Italiens

se révèle un véritable paradis terrestre. Le site est enchanteur, à l'image de ses habitants. Cette guerre que personne ne veut, personne ne la fera. Les seuls affrontements, dérisoires, se déroulent balle au pied, lors de parties de football disputées sur la plage. Certains soldats transalpins rencontrent l'amour. Le puceau sous les traits d'une prostituée, les jumeaux dans les bras d'une bergère.

Oscar du meilleur film étranger en 1992, le film de Salvatores est plein d'humour et de tendresse. Les personnages sont touchants, et le spectateur se laisse entraîner dans leur aventure. Même si l'absence de moyens financiers se fait parfois sentir, le temps semble suspendu durant la projection comme il l'est sur l'île grecque. Sans avoir l'air d'y toucher, simplement par le bonheur qu'il dégage, «Mediterraneo» dénonce la stupidité d'une guerre où l'ennemi d'un jour peut le lendemain se transformer en allié. (mg)

Communion dans les Andes

«Les survivants».



Un film qui respecte l'authenticité des faits dont il s'inspire.

Une épopée humaine basée sur des faits réels et traitée avec une certaine intelligence par Frank Marshall.

On pouvait craindre le pire en apprenant que Hollywood entendait porter à l'écran la tragédie des «Survivants». Les rescapés en question sont ceux de l'avion tombé dans les Andes en 1972, et qui, pour survivre, durent se résoudre à manger leurs compagnons morts. Alors qu'on redoutait un film-catastrophe «gore», Marshall tire sa réalisation du côté du pouvoir de l'esprit humain.

«Les survivants» n'est pas un film sur le cannibalisme, même si la discussion où cette solution est envisagée et dis-

cutée constitue la scène clé. De prime abord, il semble que les vrais motifs soient le courage, l'ingéniosité et la solidarité qu'il fallut déployer aux rescapés pour s'en sortir. En réalité, le thème central est Dieu, le dieu qu'on rencontre à 4500 mètres d'altitude lorsque tout paraît perdu et que les recherches ont été abandonnées. Telle est la grande idée de Marshall, celle qui lui permet de donner à son film les accents de l'allégorie. Un personnage qui sort du coma a l'air d'un Christ ressuscité. La veillée au coin d'un feu de fortune (alimenté par des billets de banque, quel symbole!) fait figure de réunion d'apôtres. La recherche de la queue de l'appareil est un chemin de croix. Les images, souvent à

la limite de la surexposition, regorgent d'une lumière qu'on jurerait descendue en droite ligne du ciel. L'argument enfin qui décide les survivants du crash à manger de la chair humaine relève de la théologie: le Christ en mourant a permis à l'homme d'avoir une vie spirituelle, nos camarades morts vont nous permettre de poursuivre notre vie physique.

Il faut savoir gré à Frank Marshall d'avoir préféré tourner en conditions réelles, malgré les difficultés, plutôt qu'en studio. Le film y gagne en authenticité. Et, surtout, sa dimension mystique s'inscrit mieux dans les paysages montagneux à l'infini que dans des décors de carton-pâte. Manuela Giroud



Quand la guerre conduit à l'autel.

P

SION: LUX

ISABELLE ADJANI

TOXIC AFFAIR

Pour tenter de survivre, ils n'avaient plus qu'un seul moyen.

LES SURVIVANTS (ALIVE)

La volonté humaine est sans limite.

UN FILM PARAMOUNT DISTRIBUE PAR

MONTHEY: PLAZA
SIERRE: BOURG

LEONARDO DI CAPRIO RENÉ LENOIR

LES VISITEURS

ILS NE SONT PAS NÉS D'HIER!

1123 1993

Distribué par Hesse Vota Theatrical AG

MARTIGNY: CASINO
MONTHEY: PLAZA

ROBERT REDFORD
DEMI MOORE
WOODY HARRELSON

UN FILM D'ADRIAN LYNE

proposition indécrite

INDECENT PROPOSAL

SION: ARLEQUIN

SIERRE: CASINO
MONTHEY: MONTHÉOLO

RICHARD GERE **JODIE FOSTER**

SOMMERSBY

ANNONCES DIVERSES

USKA Valais
et l'école d'ingénieurs du Valais

organisent à Sion un cours pour obtenir la licence officielle

radio-amateur HB9

(dès 10 inscriptions!)

Durée prévue: septembre 1993 - automne 1994.

Vous êtes intéressés?

Envoyez une carte postale jusqu'à la fin juillet.

Adresse USKA Valais:
HB9BTX, Hp. Hartmann, Pfyn, 3952 Susten
Tél. (027) 632 750.

36-093832

Lido Park, Paquera

Laguna, Canyamel

Castel Royal, Canyamel

Aquamarin, San Telmo

Les meilleures situations de Majorque

nous appartiennent et mieux que quiconque nous saurons vous y gâter! Vols directs tous les dimanches de Genève, Bâle et Zurich. Pension complète et numéros de chambres garantis selon plan dans notre catalogue.

Marquis de Palmer Colonia Sant Jordi

Nous sommes le Nr. 1 pour Majorque depuis 40 ans.

universal

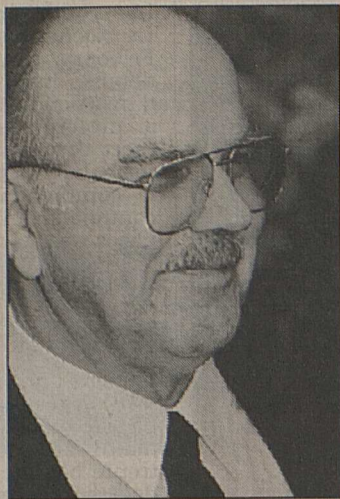
Centrale de réservation: 075 / 231 11 88
Bureau Lausanne: Marterey 5, 021 / 20 60 71



S'est endormi paisiblement le mercredi 26 mai 1993, subitement, notre cher époux, père, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, cousin et parrain

Adolf WAGENBRENNER

1931
maître serrurier



Font part de leur peine:

Madeleine WAGENBRENNER-TAUGWALDER, Randolph, Oliver et Christopher, à Zermatt;
Bertha TAUGWALDER-DÉFAGO, à Zermatt;
Famille Gustav WAGENBRENNER, à Würzburg (Allemagne);
Famille Fritz WAGENBRENNER, à Würzburg (Allemagne);
Famille Roland TAUGWALDER, à Monthey;
Famille Wylanda SCHALLER-TAUGWALDER, à Zermatt;
Famille Sylvo TAUGWALDER, à Therwil (BL);
Famille Roger TAUGWALDER, à Sion;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Zermatt, le samedi 29 mai 1993, à 10 h 30.

Le défunt repose à la chapelle du cimetière de Zermatt.

Pensez à une œuvre de bienfaisance.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les messages de condoléances ont été tellement nombreux que, désireuse de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Alphonse COUTURIER

vous remercie d'avoir pris part à son grand deuil et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et sincère gratitude pour les marques de sympathie que vous lui avez témoignées en vous associant à sa douloureuse épreuve.

Aigle, mai 1993.

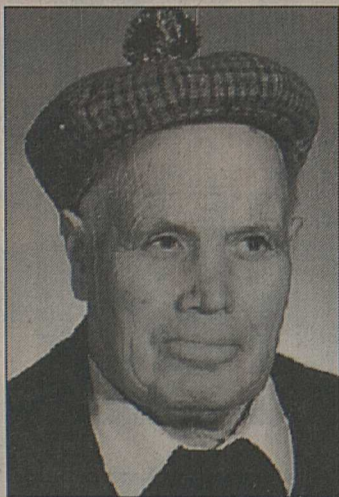
036-093904



La famille de

Monsieur Roland PITTELOUD

a eu, lors de son deuil, le réconfort de votre sympathie. Vos nombreux témoignages d'affection lui ont montré combien vous partagez sa peine et elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde gratitude.



A la lumière qu'elle garde de son cher époux, papa, grand-papa et frère, elle ajoute celle de votre présence, de vos messages, de vos prières, de vos dons et de votre amitié.

Un merci tout particulier:

- à l'abbé Georges Ducrest et au doyen Michel Massy;
- aux médecins et au personnel de l'hôpital de Sion;
- au consortage de l'alpage de Cleuson;
- au PDC des Agettes;
- à la caisse d'assurance bétail Vex-Agettes;
- au consortage des Fontaines des Agettes;
- à la Caisse Raiffeisen des Agettes;
- à la classe 1926;
- aux collègues cantonniers;
- au groupement de l'étable du Chappay;
- au Chœur mixte des Agettes;
- à la Cécilia de Vex;
- à la fanfare Echo des glaciers de Vex;
- à l'entreprise Joseph Carron S.A., à Pont-de-la-Morge;
- à l'institut central des hôpitaux valaisans;
- à l'entreprise et au personnel Guy Pitteloud, à Vex;
- à l'entreprise et au personnel Pitteloud-Zermatten S.A., à Vex;
- à M. Marcel Théodoloz, pompes funèbres, à Grône.

Les Agettes-Vex, mai 1993.



Madame et Monsieur Luciano FRANSCINI-REGLI, à Bellinzone;
Madame et Monsieur Bruno CEREGHETTI-FRANSCINI, à Locarno;
Madame et Monsieur Pierre-Alain NICATY-FRANSCINI, à Breganzona;

ainsi que les familles parentes et alliées, en Valais et à Côte, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Germaine REGLI-BERGUERAND

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 27 mai 1993, dans sa 89^e année, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

L'eucharistie et le dernier adieu auront lieu à l'église Saint-Paul à Fribourg, le samedi 29 mai 1993, à 11 heures.

L'incinération suivra dans l'intimité.

En lieu et place de fleurs, un don peut être versé au Centre médical pour paraplégiques, à Nottwil, c.c.p. 60-3322-9.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Ses enfants:
Carmen et Michel BUTHEY-BURNIER, à Bex;
Nicole BURNIER et son ami Raymond VOUILLAMOZ, à Martigny;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Jean-Michel et Marie-Aimée BUTHEY-CROSET et leurs filles Alizée et Isaline, aux Neyres-sur-Monthey;
Marie-Christine et Eric NEBEL-BUTHEY et leur fille Shadya, aux Neyres-sur-Monthey;

La famille de feu Joseph-Maurice BRUCHEZ;
La famille de feu Edouard BURNIER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame Jeanne BURNIER

née BRUCHEZ

enlevée à leur tendre affection au Castel Notre-Dame à Martigny, le 27 mai 1993, dans sa 82^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saxon, le samedi 29 mai 1993, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte du Castel Notre-Dame à Martigny où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 28 mai 1993, de 19 à 20 heures.

Repose en paix.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Avec beaucoup d'émotion, et dans l'impossibilité de répondre personnellement à toutes les marques de sympathie reçues lors du décès de

Madame Monique BELLAC

son frère, son compagnon et ses amis remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur douloureuse épreuve par leur présence, leurs dons, leurs messages, et les prient d'accepter leur reconnaissance émue.

Un merci particulier:

- à la maison Cartier et à son personnel, par l'intermédiaire de M. Horst Edenhofer.

Mollens, mai 1993.

036-093756



La famille de

Sœur Marie-Agnès REY

à Corin-Montana

remercie toutes les personnes qui ont assisté à l'ensevelissement à Saint-Maurice, le mercredi 5 mai écoulé.

Un merci particulier:

- à Sœur Cornélia, supérieure générale de l'Œuvre saint Augustin;
- à Sœur Colette, supérieure locale;
- à toutes les sœurs de saint Augustin;
- au curé Philippe Aymon à Montana;
- au chœur mixte Saint-Michel de Corin pour la nombreuse participation à la messe de septième à Corin;
- au personnel soignant de la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice.

Corin-Montana, mai 1993.

036-093855



Durant ta vie tu nous as beaucoup apporté. Nous ne t'oublierons pas.

Monsieur Gabriel SAUTHIER

1947

s'est endormi paisiblement dans la paix du Seigneur, muni des sacrements de l'Eglise, le 27 mai 1993, à l'hôpital de Sion.

Font part de leur grande peine:

Ses parents:

Henri et Mariette SAUTHIER-QUENNOZ, à Conthey;

Son frère, sa sœur, son beau-frère, sa belle-sœur et leurs enfants: Jean-Jacques et Josette SAUTHIER-HISCHIER, Fabrice, Géraldine et Florian, à Conthey;
Marlène et Benoît BONVIN-SAUTHIER, Laure et Aurélia, à Clarens;

Ses oncles et tantes:

Dora et Charly TRINCHERINI-SAUTHIER, à Conthey, leurs enfants et petits-enfants;
Jeanne et Elie COUDRAY-SAUTHIER, à Vétroz, leurs enfants et petits-enfants;
Les enfants et petits-enfants de feu André SAUTHIER-MOREN;
Suzanne QUENNOZ, à Conthey;
Lucette et Charly DAYEN-QUENNOZ, à Conthey, leurs enfants et petits-enfants;
William BERTHOUSOZ-QUENNOZ, à Conthey, ses enfants et petits-enfants;

Son parrain: Michel et Cécile QUENNOZ-AYMON, à Conthey, et leurs enfants;

Ses cousins, cousines et filleuls;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Plan-Conthey, le samedi 29 mai 1993, à 10 h 30.

Gaby repose à la chapelle ardente de Plan-Conthey où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 28 mai 1993, de 19 à 20 heures.

*Une lumière s'est éteinte sur le champ de notre vie
Une étoile s'est illuminée au firmament de notre foi.*

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La fanfare La Lyre de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Gabriel SAUTHIER

frère de Jean-Jacques et oncle de Fabrice, membres actifs de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de la Société de Banque Suisse Valais

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Gabriel SAUTHIER

frère de M. Jean-Jacques Sauthier, fondé de pouvoir au siège de Sion.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-094249

La famille de

Monsieur Roger DUROUX

profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos messages, de vos dons et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Berne, mai 1993.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS	Ciba et la politique	14
MARTIGNY	Coup de frein aux chauffards	16
SIERRE	Sept actions pour l'emploi	18
HAUT-VALAIS	Naters se serre la ceinture	19
SION	Vacances en fumée	22

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
 Case postale 555 - 1951 Sion
 Tél. (027) 297 666
2 000 000 d'adresses privées à votre disposition

Insolite

Balle perdue

LE CAIRE. - Un Egyptien qui a pris rendez-vous chez le docteur pour un mal de dos a eu une belle surprise. Il a en effet découvert qu'il gardait une balle logée dans son dos depuis des émeutes remontant à 1977, rapporte hier le quotidien égyptien «Al Akhbar». Abdel Aziz Atoua, âgé de 32 ans, a déclaré aux chirurgiens qu'il n'avait pas fait attention à ce qu'il pensait être un kyste. Mais, les chirurgiens lui ayant extrait une balle, il a réalisé depuis qu'il devait avoir reçu une balle lors d'émeutes de la faim qui avaient ébranlé Le Caire en janvier 1977. (ats/reuter)

La vérité dans la bouteille

SOFIA. - Quelque 22000 bouteilles renfermant des messages à l'humanité ont été lancées par un Bulgare depuis quelque soixante ans, a rapporté l'agence BTA.

Le docteur Gueorgui Ikonov, qui habite la ville de Kustendil (sud-ouest) et qui est aujourd'hui âgé de 70 ans, a commencé en 1932 à adresser des messages au monde entier, en jetant des bouteilles à la rivière où à la mer. Les septante dernières en date, que le docteur Ikonov a lancées mercredi dans la rivière Strouma près de Kustendil, contiennent le message «Pour la paix entre les peuples et pour la protection des eaux.» (ats/afp)

Délire disciplinaire

TÉHÉRAN. - Un directeur d'école primaire à Karaj, dans l'ouest de l'Iran, était furieux de voir un élève s'absenter souvent de l'école. Il lui a arraché un ongle pour le punir, a affirmé hier un quotidien iranien.

Selon «Jomhuri Islami», le directeur a arraché l'ongle à l'aide d'une paire de pinces. Alertés par les cris du garçon qui gisait par terre en se tordant de douleur, les instituteurs l'ont emmené pour lui donner les premiers soins. (ats/afp)

Pilotes de montagne à Sion

Creuset de la spécialité avec des hommes de la trempe des Hermann Geiger et autre Fernand Martignoni, Sion n'a pourtant jamais accueilli les pilotes de montagne. Cette lacune sera comblée durant le long week-end de la Pentecôte avec le 23e rassemblement international.

Cette étape valaisanne devrait réunir une trentaine d'appareils venant de Suisse, de France, d'Italie, d'Espagne et... d'Angleterre. L'organisation est assurée par l'Association suisse des pilotes de glaciers (ASPG/SGPV) en collaboration avec les associations française et italienne des pilotes de montagne. Ce rassemblement se veut avant tout une rencontre amicale, une découverte de la région et aussi un hommage.

Cette rencontre permettra, en effet, aux participants de rendre un hommage aux anciens de la discipline, notamment à Hermann Geiger qui se posa pour la première fois sur un glacier il y a quarante ans. Et aussi à Fernand Martignoni, qui fut son digne successeur. Le destin de ces deux personnalités sera d'ailleurs évoqué dimanche (17 h 15) au cours d'une partie officielle qui aura pour cadre l'auditorium François-Xavier-Bagnoud, à l'Ecole d'ingénieurs de Sion (entrée libre). Le programme sera complété par un exposé de Georges-André Zehr sur son aventure au Mont-Blanc, en 1951. Un exploit toujours d'actualité.

Dimanche matin, les pilotes se mesureront dans un concours d'atterrissage de précision sur glacier. Cette compétition, toute amicale, sera dotée de la coupe Hermann-Geiger. Pour les participants dont les appareils ne seront pas munis de skis, les organisateurs leur suggèrent une visite des aérodromes voisins, tels ceux de Bex, Gruyères ou Saanen.

Cette rencontre se veut ouverte à tous ceux que l'aviation de montagne intéresse. Ils peuvent se rendre dans le secteur du vol à voile. Ils pourront rencontrer des pilotes, voir des avions et prendre part à des côtés plus terre à terre, repas en commun. (gt)



Le vol en montagne, toujours spectaculaire.

En bref

Menaces de mort

Le promoteur immobilier de La Roche, dans le canton de Fribourg, sur lequel enquête depuis huit mois le juge d'instruction Patrick Lamon, a proféré des menaces de mort contre ce dernier. L'information a été confirmée par le commandant de la police cantonale qui prend ces menaces très au sérieux.

Voir page 11

Attentat à Florence

Ce serait un attentat à la voiture piégée, peut-être commis par la mafia, qui a fait hier matin au moins six morts, trente blessés et d'importants dégâts à Florence, au cœur de l'héritage culturel italien et européen.

Démission

Le ministre des Finances Norman Lamont quitte le gouvernement britannique où il est remplacé par M. Kenneth Clarke, qui était ministre de l'Intérieur, a-t-on appris hier de bonne source. Le premier ministre John Major procède à trois autres changements dans son gouvernement de vingt-deux membres, avec notamment l'arrivée d'un nouveau venu, John Redwood, nommé ministre du pays de Galles.

Voir page 12

Humeur

Jacques Attali n'a pas de chance. Il y a un mois, il subissait le feu roulant de la critique internationale pour avoir plus dépensé à l'aménagement somptuaire du siège de la BERD à Londres, qu'à l'octroi de prêts aux pays de l'Est. L'assemblée générale de la banque le sermonnait, mais lui gardait sa confiance.

Pour combien de temps? La polémique vient de rebondir, avec la publication de ses déplacements en jet privé et sa requête - ajournée - de financement par le Quai d'Orsay d'un appartement privé de 1,5 million de francs, à Paris. Mais c'est le plumitif qui est surtout attaqué, après la publication de «Verbatim», titre prétentieux pour désigner un recueil indigeste et indiscret de notes prises à l'Elysée.

Coucou

Attali présente deux graves défauts: la boulimie pseudo littéraire et l'instinct non réfréné du coucou. Il fait impunément son nid chez le voisin en y puisant son érudition. Il avait déjà été pris en flagrant délit de plagiat dans ses «Histoires du temps». Il récidive au grand dam du pauvre Elie Wiesel, plus accablé que jamais.

Mais qui est coupable de cette farce de mauvais goût? Attali ou les éditeurs, voire les critiques littéraires, comme Pivrot qui lui offre une soirée de publicité à «Bouillon de culture»?

Attali ne manque ni d'habileté ni d'entregent. Mais il a un autre grave défaut: celui de prendre ses interlocuteurs pour des demeurés. Savant avec la science des autres, compétent avec le savoir de collaborateurs, il s'est fait, en prime, une légende d'homme de gauche. Pauvre gauche: en 1969, une grève éclate à l'ENA. Refus de rendre les copies. Un seul élève remet la sienne: Attali... Pierre Schäffer

BALE BERNE SION

05.37 21.09 12.51 01.25 2500 m

Météo

+24 +13

Aujourd'hui	Demain	Après-demain
Les vents n'ayant pas tourné à l'ouest comme l'avait prévu Météo Suisse, l'effet de foehn persiste... Pour le week-end de Pentecôte: demain bien ensoleillé, dimanche ciel devenant nuageux et averses le soir, lundi variable et rares averses.		

ÉVOUITION

Demain: bien ensoleillé.
 Dimanche: assez beau, plus nuageux l'après-midi, averses ou orages le soir?
 Lundi et mardi: un ciel changeant et rares averses.

Hier

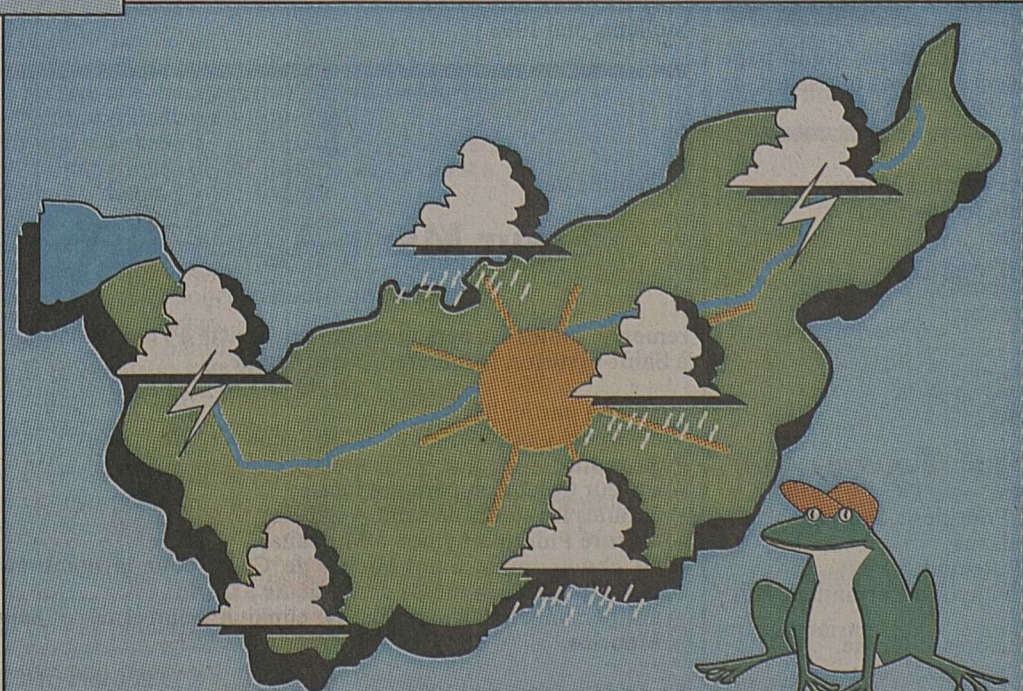
A Sion: bien ensoleillé, passages nuageux anodins et aucun orage, 28 degrés.
 A 14 heures:
 Pluie: 8 à Belfast, 10 à Brême, Dublin et Varsovie, 11 à Liverpool, 13 à Ambri et Berlin, 20 à Prague.
 Très nuageux: 11 à Riga, 14 à Londres, 15 à La Sage et Grenade, 17 à Zermatt, 18 à Davos, 19 à Locarno, 20 à Lugano, 21 à Payerne, 22 à Nice et Las Palmas, 23 à Coire, Genève et Munich, 25 à Venise, 28 à Naples.

Rétrospective

Les précipitations en avril 1993 (suite et fin): Ambri 104 mm, Viège 102, Lucerne 87, Coire 82, Pully 80, Sion et Zurich 79, Berne 76, Aarau 73, Nyon 67, Davos et Saint-Gall 66, Neuchâtel 60, Genève 55, Bâle 49, Samedan 12 mm.

Nous fêtons...

... Germain de Paris. Né en 496, prêtre puis évêque de Paris. Sa charité lui valut le titre de père des pauvres.



sélectionné pour vous

SONY CCD-TR 707

Caméscope Hi8 avec zoom motorisé 8x, son HiFi stéréo, autofocus, éclairage minimum de 2 lux, temps d'obturation variable jusqu'à 1/10'000, affichage de la date et de l'heure.

Prix à l'emporter **1995.-** Location/ au lieu de **2490.-** serv./mois **83.-**



PIONEER N 33 MB

Système HiFi mini avec changeur de CD sextuple, 2x37 watts, tuner-synthétiseur numérique OUC/OMVOL, 24 présélections, platine bi-cassette avec inversion automatique, Dolby B, enceintes à 2 voies et processeur de son d'ambiance.

Prix à l'emporter **995.-** Location/ serv./mois **43.-**



SONY D-111

Lecteur CD avec programmation de 22 titres, alimenté par piles et secteur.

Prix à l'emporter **399.-**



SONY WM-DD 22

Baladeur stéréo avec platine à cassette commandée par quartz et Dolby B.

Prix à l'emporter **199.-**

JVC GR-AX 50

Caméscope VHS-C avec zoom 8x motorisé, autofocus toute distance, imposeur numérique, torche vidéo et moniteur-visiteur LCD couleur.

Prix à l'emporter **1995.-** Location/ au lieu de **2290.-** serv./mois **83.-**



GRUNDIG M 70-791 100Hz

Tube image de 70cm avec fréquence d'image 100Hz, son stéréo/bi-canal, 100 watts, multinorme, Top-télétexte, commutateur 16:9, prises Scart et S-VHS.

Prix à l'emporter **3198.-** Location/ serv./mois **117.-**



PANASONIC RQ-V 156

Baladeur avec radio, autoreverse, extra basses et casque stéréo.

Prix à l'emporter **98.-**



PANASONIC RQ-S 25

Baladeur avec autoreverse, Dolby B, super extra basses et télécommande intégrée.

Prix à l'emporter **248.-**

PHILIPS AZ 8030

Radio-cassette stéréo avec lecteur CD, 2x20 watts, tuner numérique OUC/OMVOL, platine à cassette, lecteur CD programmable et prise pour casque.

Prix à l'emporter **299.-**



CASSETTES TDK

Audio SA 60 à 6.- les 2 / SA 90 8.- les 2 / Vidéo E 240 EHG 26.- les 2

PANASONIC NV-J 42

Magnétoscope VHS avec 4/8h d'enregistrement/lecture, super arrêt sur image, ralenti, postsonorisation, nettoyage de la tête vidéo automatique et lecteur des codes à barres.

Prix à l'emporter **795.-** Location/ au lieu de **995.-** serv./mois **37.-**



HAMA TRAVELLER II

Trépied avec colonne à manivelle et couplage rapide.

Prix à l'emporter **99.-**

HAMA CLASSIC V-COMBI

Sacoche vidéo avec partie pour trépied.

Prix à l'emporter **185.-**



R

REDIFFUSION
TV · VIDEO · HI-FI · PC

Votre spécialiste en électronique de divertissement
Rue du Rhône 25 · Sion

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS	Ciba et la politique	14
MARTIGNY	Coup de frein aux chauffards	16
SIERRE	Sept actions pour l'emploi	18
HAUT-VALAIS	Naters se serre la ceinture	19
SION	Vacances en fumée	22



Messageries
du Rhône
et BVA Sion
S.A.
Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297.666
**2 000 000 d'adresses
privées
à votre disposition**

Insolite

Balle perdue

LE CAIRE. - Un Egyptien qui a pris rendez-vous chez le docteur pour un mal de dos a eu une belle surprise. Il a en effet découvert qu'il gardait une balle logée dans son dos depuis des émeutes remontant à 1977, rapporte hier le quotidien égyptien «Al Akhbar». Abdel Aziz Atoua, âgé de 32 ans, a déclaré aux chirurgiens qu'il n'avait pas fait attention à ce qu'il pensait être un kyste. Mais, les chirurgiens lui ayant extrait une balle, il a réalisé depuis qu'il devait avoir reçu une balle lors d'émeutes de la faim qui avaient ébranlé Le Caire en janvier 1977. (ats/reuter)

La vérité dans la bouteille

SOFIA. - Quelques 22000 bouteilles renfermant des messages à l'humanité ont été lancées par un Bulgare depuis quelque soixante ans, a rapporté l'agence BTA.

Le docteur Gueorgui Ikonov, qui habite la ville de Kustendil (sud-ouest) et qui est aujourd'hui âgé de 70 ans, a commencé en 1932 à adresser des messages au monde entier, en jetant des bouteilles à la rivière ou à la mer. Les septante dernières en date, que le docteur Ikonov a lancées mercredi dans la rivière Strouma près de Kustendil, contiennent le message «Pour la paix entre les peuples et pour la protection des eaux.» (ats/afp)

Délire disciplinaire

TÉHÉRAN. - Un directeur d'école primaire à Karaj, dans l'ouest de l'Iran, était furieux de voir un élève s'absenter souvent de l'école. Il lui a arraché un ongle pour le punir, a affirmé hier un quotidien iranien.

Selon «Jomhuri Islami», le directeur a arraché l'ongle à l'aide d'une paire de pinces. Alertés par les cris du garçon qui gisait par terre en se tordant de douleur, les instituteurs l'ont emmené pour lui donner les premiers soins. (ats/afp)

Pilotes de montagne à Sion

Creuset de la spécialité avec des hommes de la trempe des Hermann Geiger et autre Fernand Martignoni, Sion n'a pourtant jamais accueilli les pilotes de montagne. Cette lacune sera comblée durant le long week-end de la Pentecôte avec le 23e rassemblement international.

Cette étape valaisanne devrait réunir une trentaine d'appareils venant de Suisse, de France, d'Italie, d'Espagne et... d'Angleterre. L'organisation est assurée par l'Association suisse des pilotes de glaciers (ASPG/SGPV) en collaboration avec les associations française et italienne des pilotes de montagne. Ce rassemblement se veut avant tout une rencontre amicale, une découverte de la région et aussi un hommage.

Cette rencontre permettra, en effet, aux participants de rendre un hommage aux anciens de la discipline, notamment à Hermann Geiger qui se posa pour la première fois sur un glacier il y a quarante ans. Et aussi à Fernand Martignoni, qui fut son digne successeur. Le destin de ces deux personnalités sera d'ailleurs évoqué dimanche (17 h 15) au cours d'une partie officielle qui aura pour cadre l'auditorium François-Xavier-Bagnoud, à l'Ecole d'ingénieurs de Sion (entrée libre). Le programme sera complété par un exposé de Georges-André Zehr sur son aventure au Mont-Blanc, en 1951. Un exploit toujours d'actualité.

Dimanche matin, les pilotes se mesureront dans un concours d'atterrissage de précision sur glacier. Cette compétition, toute amicale, sera dotée de la coupe Hermann-Geiger. Pour les participants dont les appareils ne seront pas munis de skis, les organisateurs leur suggèrent une visite des aérodromes voisins, tels ceux de Bex, Gruyères ou Saanen.

Cette rencontre se veut ouverte à tous ceux que l'aviation de montagne intéresse. Ils peuvent se rendre dans le secteur du vol à voile. Ils pourront rencontrer des pilotes, voir des avions et prendre part à des côtés plus terre à terre, repas en commun. (gt)



Le vol en montagne, toujours spectaculaire.

En bref

Menaces de mort

Le promoteur immobilier de La Roche, dans le canton de Fribourg, sur lequel enquête depuis huit mois le juge d'instruction Patrick Lamon, a proféré des menaces de mort contre ce dernier. L'information a été confirmée par le commandant de la police cantonale qui prend ces menaces très au sérieux.

Voir page **11**

Attentat à Florence

Ce serait un attentat à la voiture piégée, peut-être commis par la mafia, qui a fait hier matin au moins six morts, trente blessés et d'importants dégâts à Florence, au cœur de l'héritage culturel italien et européen.

Démission

Le ministre des Finances Norman Lamont quitte le gouvernement britannique où il est remplacé par M. Kenneth Clarke, qui était ministre de l'Intérieur, a-t-on appris hier de bonne source. Le premier ministre John Major procède à trois autres changements dans son gouvernement de vingt-deux membres, avec notamment l'arrivée d'un nouveau venu, John Redwood, nommé ministre du pays de Galles.

Voir page **12**

Humeur

Jacques Attali n'a pas de chance. Il y a un mois, il subissait le feu roulant de la critique internationale pour avoir plus dépensé à l'aménagement somptuaire du siège de la BERD à Londres, qu'à l'octroi de prêts aux pays de l'Est. L'assemblée générale de la banque le sermonnait, mais lui gardait sa confiance.

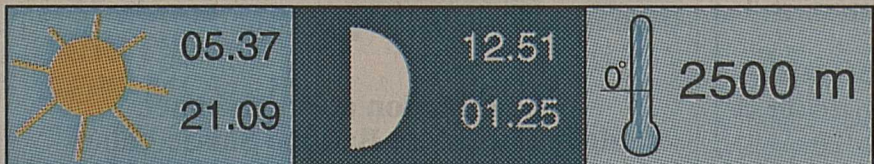
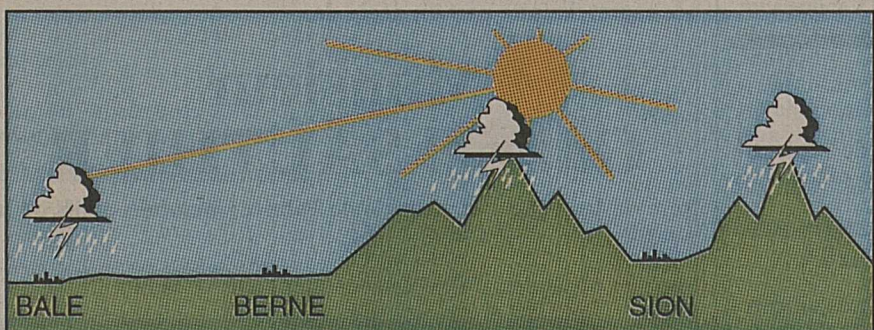
Pour combien de temps? La polémique vient de rebondir, avec la publication de ses déplacements en jet privé et sa requête - ajournée - de financement par le Quai d'Orsay d'un appartement privé de 1,5 million de francs, à Paris. Mais c'est le plumitif qui est surtout attaqué, après la publication de «Verbatim», titre prétentieux pour désigner un recueil indigeste et indiscret de notes prises à l'Elysée.

Coucou

Attali présente deux graves défauts: la boulimie pseudo littéraire et l'instinct non réfréné du coucou. Il avait déjà été pris en flagrant délit de plagiat dans ses «Histoires du temps». Il récidive au grand dam du pauvre Elie Wiesel, plus accablé que jamais.

Mais qui est coupable de cette farce de mauvais goût? Attali ou les éditeurs, voire les critiques littéraires, comme Pivrot qui lui offre une soirée de publicité à «Bouillon de culture»?

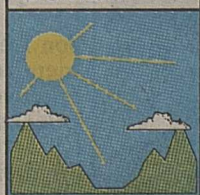
Attali ne manque ni d'habileté ni d'entregent. Mais il a un autre grave défaut: celui de prendre ses interlocuteurs pour des demeurés. Savant avec la science des autres, compétent avec le savoir de collaborateurs, il s'est fait, en prime, une légende d'homme de gauche. Pauvre gauche: en 1969, une grève éclate à l'ENA. Refus de rendre les copies. Un seul élève remet la sienne: Attali... Pierre Schäffer



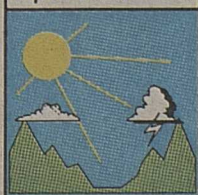
Aujourd'hui

Les vents n'ayant pas tourné à l'ouest comme l'avait prévu Météo Suisse, l'effet de foehn persiste... Pour le week-end de Pentecôte: demain bien ensoleillé, dimanche ciel devenant nuageux et averses le soir, lundi variable et rares averses.

Demain



Après-demain



Évolution

Demain: bien ensoleillé. Dimanche: assez beau, plus nuageux l'après-midi, averses ou orages le soir? Lundi et mardi: un ciel changeant et rares averses.

Hier

A Sion: bien ensoleillé, passages nuageux anodins et aucun orage, 28 degrés.

A 14 heures:

Pluie: 8 à Belfast, 10 à Brème, Dublin et Varsovie, 11 à Liverpool, 13 à Ambri et Berlin, 20 à Prague.

Très nuageux: 11 à Riga, 14 à Londres, 15 à La Sage et Grenade, 17 à Zermatt, 18 à Davos, 19 à Locarno, 20 à Lugano, 21 à Payerne, 22 à Nice et Las Palmas, 23 à Coire, Genève et Munich, 25 à Venise, 28 à Naples.

Très nuageux. 10°C au Sépey, 17 à Crans-Montana, 20 à Zurich, Bonn et Paris, 21 à Vouvy-Aigle, 23 à Fey, 24 à Viège, 26 à Alicante. Beau: 18 à Einsiedeln, 20 à Saint-Gall, 22 à Neuchâtel, 23 à Lucerne, 25 à Corfou, 27 à Bucarest, 40 à Delhi.

Rétrospective

Les précipitations en avril 1993 (suite et fin): Ambri 104 mm, Viège 102, Lucerne 87, Coire 82, Pully 80, Sion et Zurich 79, Berne 76, Aarau 73, Nyon 67, Davos et Saint-Gall 66, Neuchâtel 60, Genève 55, Bâle 49, Samedan 12 mm.

Nous fêtons...

... Germain de Paris. Né en 496, prêtre puis évêque de Paris. Sa charité lui valut le titre de père des pauvres.

